

# بیای بی دروازۀ دیوانگان

و یتنام بعد از جنگ

من شایق جمال هستم

[Ketabton.com](http://Ketabton.com)

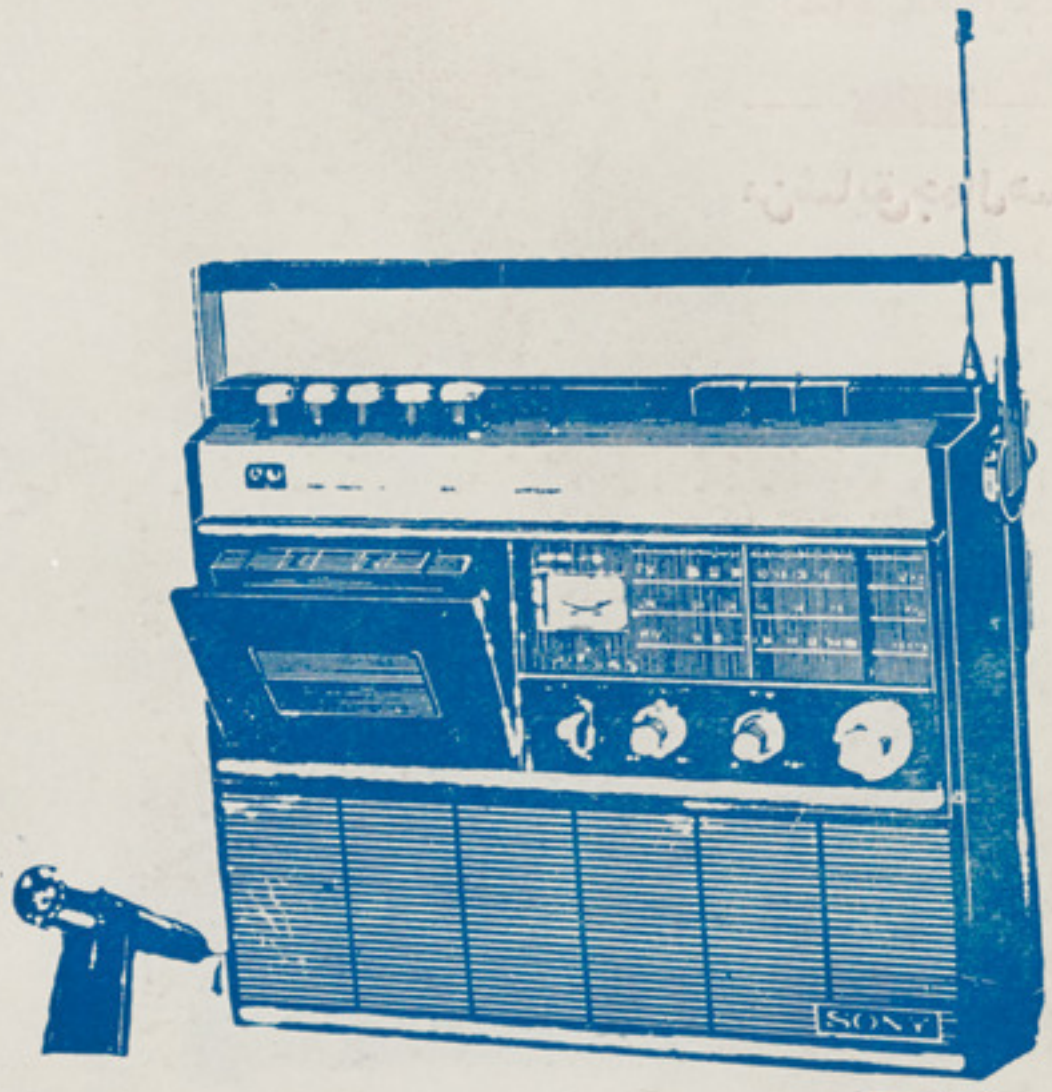
# سونی

## SONY

●  
سونی برای من

●  
سونی برای شما

●  
سونی برای همه



رادیو کست مودل CF-250S

### رادیو کست مودل CF-250S

دا رای رادیو سه موج - قدرت ۱۸ وات برای لو اسپیکر ۱ ضا فی کنترل اتوماتیک برای ثبت - برق (۱۱۰ - ۱۲۰ یا ۲۲۰ ولت - باتری (۴ عدد باطری کلان) - کنترل بم و زیر آواز - کنترل سه مرحله ای بلندی و پستی آواز - وزن ۳۳۵ کیلو و بزرگی ۳۱/۲ × ۱۰ × ۱۳/۴ انچ.

### رادیوی دستی مودل 7R-55

دا رای سه موج - حساسیت زیاد - برق ۱۱۰ - ۱۲۰ یا ۲۲۰ ولت باطری (سه عدد باطری کلان) دارای وزن ۲۱۷ کیلو بزرگی ۳۱/۲ × ۷ × ۹/۴ انچ و قیمت بسیار نازل .  
محل فروش :

عموم رادیو فروشی های معتبرمرکز - وولایات .

# SONY.



## بعضور والاحضرت مارشال شاه شاه و ليخان غازي فاتح كابل بيريقي افغانستان و نمونه سنگ ماه تقدريم شد



بعضور والاحضرت مارشال شاهولي خان غازي فاتح كابل به نمايندگي از مردم افغانستان يك نمونه سنگ سطح ماه بايك بيريقي كو چك افغانستان كه توسط كيهان نوردان اپولوي ۱۷ به ماه برده شده بود توسط بناغلي ساموئل لوئيس شارژدائير سفارت كبراي ايالات متحده امريكا طي محفلي كه بتاريخ چهارم جولايي به مناسبت ۱۹۷ سالگرد آزادي آنكشور ترتيب يافته بود تقديم شد .

## ولسي جرگي هم حكومت ته اجازه ور كړه چه د ۷۴ پروژو د تمويل دپاره پور و اخلي

- ۳- دمرکزي سيمو پرمختيا .
- ۴- دبدخشان دسيمې پرمختيا .
- ۵- دانساني حمل و نقل دخدمتونو تامين .
- ۶- دمرکزي ولايتوله لاري ، دکابل-هرات دسړک ددوانجامونو سروري اوجوړول .
- ۷- په باميانو- قبض آباد- چغچران - او نورستان کې دهوټلونو جوړول .
- ۸- دشفا دچيني داوبولگولو پروژه .
- ۹- په مرکزي ولاياتو کې دحيواني موادو او زراعتي توليداتو پروسس .
- ۱۰- په زابل اوغزني کې دوپوډصنایمو جوړول .
- ۱۱- په ارزگان کې دوپوډو - سپينو اوقالينو اوبدلو دمحلې صنایعو پرمختيا .
- ۱۲- په باميانو کې دنشايستی توليد .
- ۱۳- دميمي - هرات دسړک جوړول .
- ۱۴- په چغچران کې سيمه ايزروغتون او زيړنتون .
- ۱۵- په بدخشان کې روغتون جوړول .
- ۱۶- په چغچران کې دسيلو جوړول .
- ۱۷- دپکتيا دسيمې پرمختيا .
- ۱۸- دکرنې دپرمختيا بانک دوهمه مرحله .
- ۱۹- دکري دسيمې پرمختيا .
- ۲۰- دفراه دزراعتي شمکو پرمختيا .
- ۲۱- دسمتوداسيست فابريکه .

ياتي په ۶ مخکي

کابل - دولسي جرگي دسرطان د ۱۷ نيتي عمومي غونډه ددغي جرگي د رئيس پوهنوال داکتر محمد عمر وردک په مشرۍ وشوه . دنصاب د بشپړيدوله اعلان او دغونډې له پيل کيدو وروسته ددغي جرگې منشي بناغلي سيد ميمين شاه امير دغونډې دکړنلاري په موضوع باندې وکيلان خبر کړل . وروسته له هغه دلوي غونډې دپخواني فيصلي په اتکا له شورا نه داوه خلويښتو پرمختيايي پروژو دلگښت دتمويل دپاره دپورداجازي داخيستو په باب د حکومت دپيشنهاد په باره کې چه دخبرودپاره دهغه مطرح کيدل تيره هفته تصويب شوي ؤ ، خبرې پيل شوي - يوشمير وکيلانو چه پخوايي پدغه باره کې نومونه لست کې وو او تيره هفته يې خپلي رايې نه وي خرگندي کړي ، يوپه بل پسې خپلي نظريې خرگند کړي ، په پای کې د حکومت په دغه رسيدلي پيشنهاد باندې رايې واخستلي شوي چه په نتيجه کې ديوسلوخوا رسو موافقو رايوپه اکثريت د غونډې دغوړو لخوا تائيد شو . د حکومت پيشنهاد شوي پروژې چه دهغو دلگښت دپوره کولو دپاره دپوراخيستل دولسي جرگي به عمومي غونډه کې تائيد شول ، دادې:

- ۱- دنيمروز دسيمې پرمختيا .
- ۲- دسړکونو دساتني اوشارني دوهمه مرحله .

## دپاچاهي دربار دوزارت اعلاميه همايوني ذات د شاهانه ستر گوله علاج وروسته روم ته ورسيدل

معظم همايوني اعليحضرت په لندن کېسي دسپرياري ذات دسترگو له معاینو او علاج نه وروسته روم ته ورسيدل . په لندن کې د شاهانه ذات داستوگني په دوه هفته ايزه موده کې دمعظم همايوني اعليحضرت سترگي دسترگو دناروغيو دنامتو ماهر داکتر فاين اودهغه دهرستيال لخوا په غورسره معاینه شوي اودعارضې د علاج دپاره له لازمو اوتوروتدبيرونو څخه کارواخستل شو ددغوتدبيرونو په اثر د شاهانه ذات دسترگو عارضه دخداي جل جلاله په فضل مخ په ښه کيدو ده . په لندن کې دسپرياري ذات داستوگني په موده کې دانگلستان دعليحضرتي ټولو اکمني په غياب کې چه له خپل هيواد نه بېرته وه ، دهغې اعليحضرتي مورملکي په شاهي ماڼۍ کې دمعظم همايوني اعليحضرت په افتخار ميلمستياکړي وه . دغه راز دانگلستان دباندنيو چارو وزير جلالتماب سرالک دگلس هيوم دسپرياري ذات په استوگنځي کې دمعظم همايوني اعليحضرت صحت دپاره يې دخان اودانگلستان دحکومت ښي هيلي وړاندي کړي . په ايتاليا کې به د شاهانه استوگني په موده کې دمعظم همايوني اعليحضرت صحتي معاینې دسپرياري ذات دمعالج داکتر - داکتر سکاليتي له خوا بشپړي شي .

## بناغلي صدراعظم لزوم توجه را به زن و مقام زن تاکيد نمودند



بناغلي محمد موسی شفیق صدراعظم هفته گذشته در يك اجتماع کارکنان د ميرمنو ټولنه لزوم توجه واقعي و دور از تظاهر و تقليد را به زن و به مقام و نقش او تاکيد نمودند . بناغلي صدراعظم گفتند : اساس اين توجه در دين و فرهنگ ملي ما گذاشته شده و ما بایست بمنظور تعليم و تربيه زن و انجام درست نقشي که برای آماده ساختن آنان طبيعت و زندگي بصفت يك هموطن بدوش شان گذاشته است ، اقدامات سودمندی بعمل آريم . در مدخل وړکتون مير منو ټولنه ميرمن صالحه فاروق اعتمادی رئيسه وساير کارکنان و دسته ای از اطفال وړکتون ، بناغلي صدراعظم را خير مقدم گفتند .



- اسامبله ملي پاکستان فيصله را تصويب وباساس آن به حکومت صلاحيت داد تا دريك موقع مناسب كه به نفع ملي پاکستان باشد بنگله ديش ر برسيمت بشناسد ازين فيصله نامه حزب برسر اقتدار خلق حمايت كرده ولي نمايندگان احزاب مخالف باعتراف آنكه حزب اكثريت طرفدار بحث حقيقي بر جوانب مختلف اين موضوع نمي باشد از جلسه خارج شدند . بوتو درين جلسه گفت تازماني داكه رابرسيمت نخواهد شناخت كه يك راه عادلانه برای مسايل نيمقاره پيدا شو . - ذو الفقار علي بوتو رئيس جمهور پاکستان طي مصاحبه با نماينده واشنگتن پست پهنه خاطر نشان كرد ما از جنگ گذشته نيمقاره در سهايي آموخته ايم ولي هندنبايد تصور كند كه با پيروزي در جنگ ۱۹۷۱ دريك جنگ ديگر پاکستان راشكست خواهد داد . (بقية در صفحه ۶۱)

# ژوندون

شماره ۱۷ شنبه ۲۳ سرطان ۱۳۹۳ هـ ۱۴ جولای ۱۹۷۲

## دگړې همکارۍ، یو غوره مثال

تیره هفته دشوری دواړو جرگو حکومت ته صلاحیت ورکړي چه دهغو (۴۷) پروژو د تمویل دپاره له بهرنیو دوستو هیوادو او بین المللی موسسو څخه پور واخلي چه هیواد په زیاترو برخو کښی د اقتصادی ودی او پرمختیا په منظور استفاده ورڅخه کښی.

دهیواد دهر اړخیز انکشاف په لاره کښی دغهغه قوی لهخوا اجرائیه قوی ته دیلوبیلو پروژو دتمویل دپاره ددغسی یو صلاحیت سپارنه په حقیقت کښی د صمیمانه همکارۍ دهغی روحی ښکارندوی دی چه دچارو داجرا اوچتک پر مختک او سمون په منظور ددولت ددری گونو قواؤ ترمنځ شته اودافغانستان داعتلا او ملی اهدافوته درسیدو په لاره کښی یوه مؤثره وسیله گڼله کښی .

حقیقت دادی کومی پروژي چه ددغو پروونوپه مرسته تمویلیری ، دخپل ماهیت له پلوه دهیواد د صنعتی او زراعتی چارو دپرمختیا اوودی دپاره هر یو ځان ته داهمیت وړدی . دحکومت لهخوا ددغو پروژو تدوین اودهغو دتطبیق دپاره لازمه هغه چه دافغانستان دخلکو دژوندانه دسویې دښه کولو په منظور کښی ، په واقع کښی دهغی وظیفی او هغه لوی مسؤلیت سرته رسول دی چه حکومت یی په غاړه لری .

دشوری لهخوا دحکومت دنوو انکشافی پروژو دتمویل دپاره دپروونو داخیستلو منظوری دمسؤلیتونو او وظایفو یو پل اړخ دی چه شوری په غاړه لری اوپه یقین سره ویلای شو چه ددغو دوه اړخیزو وظایفو اولویو مسؤلیتو نو سرته رسول دچارو په سمون اود اعتلا خواته دهیواد دچتک پر مخ بیولو دپاره اغیزه ناکه ثابتیری . مونږ باور لرو چه دی همکارۍ ددغی پاکي روحی په سیوری کښی دحکومت نور پیشنهادونه اوله هغی جملی څخه د۱۳۵۲ کال بودجه دشوری دمحتروغړو لهخوا ژر تر ژره دخپلی منظوری پراو ووهی او دهغو انکشافی پلانو تطبیق ته زمینه پیره ښه برابره شی چه په دغو پیشنهادونو کښی شامل دی .

## جوانان ما را دریابید!

پسرنوح بایدان بنشست  
 خاندان نبوتش کم شد  
 سگ اصحاب کعب روزی چند  
 بی نیکان گرفت و مردم شد  
 (سعدی)

فضیه قتل جوان آبروش بوسیله چسندجران دیگر درغازی ستدیوم ویک سلسله وقایع وجرایم اخلاقی مشابه آن میتواند بمشابه زنگ خطری برای خانواده هاباشد . زیرا تعداد این حوادث وجرایم اخلاقی بیانگر وضع ناهنجاریست که متاسفانه گریبانگیر یکده از نسل جوان مانده است . باباید به تلخی اعتراف کنیم که درپهلوی عدای ازجوانان باتمکین ، بادب وحقشناس هستند گروهی ازجوانان که به هیچ اصلی از اصول دیانت ، وافغانیت وادب پایندی واقفان ندارند . آنها هستند که به موازین اخلاقی واجتماعی پابندی نداشتند زده اند

آنها هستند که دست به سرفت میزنند مردم می آزارند ، آدم میکشند ومرتکب انواع مختلف جرایم اخلاقی میشوند .

ولاخره آنها هستند که آرامش خودوالدین ، اقارب واجتماع خویش را برهم میزنند . ضعف تربیت فامیلی ، بی التفاتی اولیای فامیل درکردار واطوار آنها ، نمایش فلمهای بدماشی وداله ماری ، بی بندوباری ویک سلسله عوامل چارو ناچار ، باعث گردیده است تا اغلب جوانان ما از آرایش سرو صورت ولباس گرفته تاکردار خویش در گرویکتو ع لایندی وبی اعتنایی در قبال معیار ها وموازین اجتماعی و اخلاقی مردم ما ، باشند . آنچه درتربیت صحیح جوانان عامل عمده میتواند محسوب شود محیط خانه وآغو نس والدین دست هرگاه خانواده ها ، در وازه های فضایل ونیکو خصلتی را بر رخ فرزندان خویش نگشایند الزما باید ، غرامت آنرا نیز در پیشگاه جامعه بپردازند . شاعری نیز این اصل مهم تربیتی را بدین عبارت بیان کرده است:

والدین اربروی فرزندان  
 ضرر این جنایت آخر کار  
 ما امید داریم که خانواده های عزیز ، منحنیت مسؤلیتی که درامر پرورش جوانان دارند بیش از پیش در ایفای نقش اساسی خویش التفات نمایند .

حکومت نیز باید بصفت مسؤول حفظانظم وآرامش اجتماع چنان اقداماتی را عملی نماید که بکمک خانواده ها ، میزان جرایم اخلاقی جوانان کاهش یابد تا اندیشه ای که از این ناحیه پدید آمده است مرفوع گردد وجوانان ما ، مردان عمل وخدمتگزاران فرهنگ ملی وارتقای کشور شوند . زیرا درپیشرفت واعتلا افغانستان نقش جوانان دانشمند ، با فضیلت وبادب تعیین کننده است .

## نامه به مدیر

از آنجا بیکه بشر معنی زندگی را حسرت و جنبش قبول کرده و کار یگانه وثیقہ خوش بختی پنداشته شده انسان به مقتضای طبیعت خویش پیوسته طالب کوشش وتلاش گردیده وما یوسوی جای خود را به امید گذاشته چیزی نماند جزوی از قاموس دیوانگان خوانده شده دیگر جای آن نمانده که از یاس چیزی بگویم واز ناامیدی حسرتی به میان آریم هستند بعضی حاضر جا معه ومزاحم سعادت مردم چه در برخورد با آنها همیشه دم از یاس وناامیدی میزنند از شکست های زندگی خود وبطنی بودن کارهای دیگران حسرت عجیب وغریب یاد میکنند وحسرت زندگی ممالک دیگر را می خوردند غافل از این که همه چیز بیک روز جورنی شود - خوش بختانه در مملکت عزیز ما از روزیکه گادینا جای خود را به موتر های تکسی خالی کردو سر کهای ناهموار روی پوش گردیده واشیلاقیهای گوش خراش سوت دازان ترافیک ما بقیه از بین رفتو جای آنها را جوانان پادب وتعلیم یافته گرفته وقوانین ترافیکی بااسلوب عصری امروز ترتیب وتنظیم ترافیکی بپرسر حصه شهر بیسابقه بود ووضوح ترافیک شامرا ه نیز قابل یاد آور نیست وتنها چیزیکه قابل ذکر است همانا فراموش شدن علامه گذاری وثبت کردن لوحه ترافیکی جهت کراچی های باربری دستی خورد وکلان می باشد این توضیح نگردیده که کراچی هازجمله

## ژوندون

### بار دیگر دختران شایسته سال را انتخاب میکنند

ژوندون در نظر دارد امسال نیز دختران شایسته سال را انتخاب کند . از تمام دوشیزگان افغان که بخواهند در این مسابقه اشتراک کنند خواهش میشود مواد ذیل را در نظر بگیرند .

- ۱- ارسال خالص سوانح .
- ۲- ارسال یک قطعه فوتو .
- ۳- توضیح علاقمندی در رشته های علوم ورزشی . هنر وتدبیر منزل .
- ۴- توضیح معلومات در شقوق مختلف ومورد علاقه .

برای دختران شایسته سال جوایز ارزنده داده میشود .

عراججات یعنی موتر وگادی می باشد ویسا بحساب پیاده رو وحیوانات محسوب گردید . است امیدواریم تاشعبه مربوطه در باره آن قوانین وضع نموده تا این پرا بلم به صورت صحیح حل گردد .

(افغان زانه)

## کارگاه صنعتی

پروژه ادغام انیس در اصلاح عملی شد  
 پروژه تدویر دستگاه تلویز یون تحت مطالعه است  
 پروژه بسته کاری رادیو های ارزان قیمت تثبیت شد

(جراید)



روبنان : آری شودو لیک بخون جگر شود!



# بحر آن شرق میانه بعد از توافق های

## جدید مسکو و اشنگتن

با در نظر داشت محیط توافقی که در مذاکرات نکسن برژنیف وجود داشت و این امر منجر به عقد قراردادهای جدید بین دو قدرت بزرگ جهان گردید، اکنون عربها مخصوصاً جمهوری عربی مصر از خود می پرسند که بعد از این چه باید کرد. طوری که روزنامه های عربی در چند سال اخیر پیوسته راپور داده اند، از زمانی که مناسبات دو قدرت بزرگ یعنی اتحاد شوروی و ایالات متحده امریکارو به بهبودی گذاشت، جمهوری عربی مصر از مساعدت های اتحاد شوروی چه از نظر سیاسی و چه از لحاظ بدست آوردن سلاح مدرن برای رسیدن به توازن قوا در شرق میانه کمتر بر خوردار گردیده است، مخصوصاً بعد از ملاقات نکسن، برژنیف در مسکو امید عربها مخصوصاً مصر در دریافت سلاح تهاجمی عصری از اتحاد شوروی خیلی کاهش یافته است.

اگر چه اتحاد شوروی مایل نیست شا هد يك شكست کلی عرب ها باشد ولی توافق های جدید آن کشور با ایالات متحده امریکا، حمایت شوروی را از عرب ها تقلیل خواهد داد و این موقعی است که کشور های عربی به قول ناظران سیاسی غرب، ستراتیژی جدید را در مقابل اسرائیل در پیش بگیرند که بیشتر از منافع دست داشته خود شان

روزنامه النهار چاپ لبنان در شماره های اخیر خویش نوشته است در حالیکه ارسال سلاح شوروی به شرق میانه به پیمانہ بیش از نصف قبل از دوران توافق بین دو قدرت کاهش یافته، برعکس ارسال سلاح و مهمات عصری جنگی از ایالات متحده امریکا به اسرائیل به میزان دو برابر قبل از آن افزایش یافته است. و این موضوعی است که دول



**چقدر تظا هر؟**  
دسرویسهای لین دارالامان پهلوی مردی در چوکی نشسته بودم چون دیگری با وجودیکه چوکی های خالی در موتور وجود داشته به خاطر اینکه گل تفنگچه شکل کمر بندش و عینک های عجیبی که به چشم داشت بنظر دختر ها برسد.  
ایستاده بود و نمی نشست.  
در ایستگاهی مرد پهلوییم پرسید: این تعمیر چه است در جواب گفتم:  
مجادله ملاریا جوان ملاکورد با خود سازی خاصی گفت:  
چرا نمیگویی موسسه مجادله ملاریا...؟ شما را به خدا خود سازی را تماشا کنید...

لطفاً به این عده از جوانان بفهمانید که اینقدر تظاهر نمی تواند شخصیتی بسرای شان بوجود بیاورد.

حفیظ الله فرایوز احمد زی

### يك خوا هس كو چك

اگر مدیریت محترم عمومی ترفیک که میگویم الهی تمام کارکنان و پولیس ها یش از جوانی خود برکت ببینند. این خواهش کوچک را قبول نماید چقدر خوب خواهد شد.

اگر سرویس های لین نادر شاه مینه را وادار بسازند که بعضی مسیر همیشه پلاک هارا دور زده از مقابل پل مکروریان بگذارد و بعد دوباره مسیر اصلی خود را تعقیب کنند ساکنین آپارتمان هاییکه از ایستگاه های فعلی دور افتاده اند آسان تر از سرویس استفاده کرده مشکلات شان ازین ناحیه رفع میشود.

مریم آشبار از نادر شاه مینه .

### وقت ما را تلف میکنند ...

یکی از همین آدم هاییکه گدو را از تریبوز فرق کرده نمیتواند دیروز به دفتر مراجعه کرد، اصلاً معلوم نبود کارش چیست و چه میخواهد از زمین و آسمان حرف میزد و نصیحت میکرد و انتقاد می نمود. بلاخره دیدیم و فهمیدیم که کاری ندارد و خیال کرده یکی از خوشاوندانش در اداره ما مقرر شده.

خواهش میکنم به این دسته اشخاص بفرمایید تا بیجهت وبدون داشتن کاری مزاحم ماموران در اداره رسمی نشوند.

سید علی مامور محاسبه

### چرا ستم را می پرسند

همین روزنامه نگارها که با هر کسی مصاحبه میکنند البته حق دارند، اما اگر ملاحظه کرده باشید بعضی آدم ها عادت های عجیبی دارند مثلاً بدون اینکه خبر نگار یا شنند در هر مجلس و هر محفلی سوال های بیجایی میکنند مثلاً همین چند روز پیش در يك محفل دوستانه شخصی که از خویشاوندان میزبان بود مرتب از من سوال میکرد مخصوصاً از اینکه ستم را پرسید بی اندازه عصبی شدم خواهش بکنم ایندسته اشخاص را مورد انتقاد قرار دهید.

دوشیزه . ف . ش

### دوستان عزیز!

اگر میخواهید درد دل، انتقاد و یا پیغام های مختصرتان درین ستون چاپ شود لطفاً روی پاکت علاوه بر آدرس مجله بنویسید: مخصوص ستون بوسه به پیغام!



حسین هیگل



نیکسن



برژنیف

قدرت بگیرد.  
اکثر ناظران سیاسی در جهان عرب نفث را وسیله بزرگی برای مجادله علیه امریکامی دانند، و عقیده دارند درین دوره ای که کشور های صنعتی غرب به قلت انرژی موا چه هستند، اگر تمام دول عربی مخصوصاً عربستان سعودی و کویت سعی کنند ازین راه برای امریکا فشار وارد سازند، ممکن سیاست امریکا را تا حدی به سود عربها تغییر بدهند.

اگر چه موضوع و اثرگریت مشکل دیگری برای عربها بوجود آورده است، زیرا به قول اکثر سیاستمداران عربی اثر ما چسرای و اثرگریت در حل بحران شرق میانه خیلی بزرگ بوده است، بدین معنی که نکسن در سایه شوم و اثرگریت نمی تواند در مورد حل بحران شرق میانه تصمیم بگیرد زیرا آنرا بیب بر اکثر اعضای سنا نفوذ دارد و رئیسسی جمهوری امریکا درین موقع ازین نفوذ حساب می برد معذالک مساله کمبود انرژی نیست موضوعی است که نمی تواند از نظر امریکا بدور بماند و لهذا اگر دول عربی مخصوصاً آنمالکی که چنین قدرتی در دست دارند، با هم صمیمانه متحد شوند، می توانستند خالیگامی را که از حمایت شوروی پدید آمده، با قدرت های مادی و انسانی خویش پر نمایند و مجادله دامنه داری را با اتکا و حمایت از قدرت های ملی خویش علیه اسرائیل آغاز کنند. زیرا به قول حسین هیگل عربها در شرایط امروز و در قبال بسط و توسعه روابط و علایق اتحاد شوروی و امریکا دیگر راهی ندارند جز اینکه در سایه اتحاد و اتفاق به حل این بحران توفیق یابند.

نویسنده: محمد بشیر رفیق

عربی و مخصوصاً جمهوری عربی مصر را نگران ساخته است، در مذاکرات همه جانبه و مطول نکسن، برژنیف موضوع شرق میانه بصورت ضمنی مورد بحث قرار گرفت و اگر چه تبادل نظر محرمانه آنها بر ملا نشده است ولی ناظران سیاسی عقیده دارند که نتنها تحول تازه ای در نظرات دو کشور بزرگ در مورد شرق میانه پدید نیامده، بلکه این تبادل نظر تا حد زیاد به زیان عرب هاتمام خواهد شد زیرا به قرار اخبار تایید نشده، اتحاد شوروی در صدد آنست تا روابط خود را با اسرائیل به صورت عادی در آورد و سفری به تل ابیب بفرستد.

شاید ظاهراً اتحاد شوروی این اقدام خود را بزرگ عربها چنین توجیه کند که در صورت داشتن روابط عادی سیاسی با تل ابیب می تواند نقش موثرتری در حل بحران شرق میانه بازی کند اما عده زیادی از جانب نظر دول عربی این چنین اقدامات را از جانب اتحاد شوروی عکس العمل منطقی توافق های جدید ایالات متحده امریکا و اتحاد شوروی میدانند.

با آنچه گفته آمد عربها اکنون در مقابل دشمن بزرگ خویش یعنی اسرائیل تا حد زیاد تنه امانده اند و باید از نیروی مادی و انسانی خود برای مقابله با آن استفاده کنند. حسین هیگل در تفسیری که پیرامون موقف امروزی عربها در مقابل اسرائیل نوشته به صراحت متذکر شده است که زرمده ت چند سال گذشته اسرائیل در توسعه حمایت امریکا برای تقویت کشورش موفق گردید در حالیکه باوصف تلاش زیاد عربها در بسط حمایت شوروی از خویش فوق حاصل نگردند.

## روز ملی فرانسه

۱۴ جولای مصادف بروز ملی کشور دوست ما فرانسه است که با مراسمی باشکوه در آن کشور تجلیل میشود.

فرانسه در قلب اروپا با تاریخ و مدنیت کهن خویش در طول تاریخ مراحل را به سوی پیشرفت و اعتلا پیموده است که از برکت آن این کشور اروپای غربی امروز در قطار ممالک مترقی و صنعتی مقتدر جهان قرار گرفته است.

نقش این کشور در تامین صلح بیسن المللی و سهم فعال زمامداران فرانسه در سیاست جهانی روز بروز بر قدرت سیاسی و استحکام سیاست خارجی این کشور می افزاید.

روابط دوستانه افغانستان و فرانسه از سالیان درازی باینطرف بر مبنای احترام متقابل و همزیستی مسالمت آمیز و همکاری در مساحات فرهنگی، تخنیکی و اقتصادی استوار است.

این روابط در سالهای اخیر با یاد دید سران وزعمای هر دو کشور از ممالک یکدیگر بیشتر از پیش استحکام یافته و هر دو جانب علاقمند همکاری های بیشتری میباشد.

در حالیکه خود را درین جشن خوشی ملت فرانسه سهیم میدانیم امیدواریم روابط حسنه هر دو کشور در پرتو صلح جهانی در آینده نیز تحکیم و توسعه یابد و هر دو جانب از حسن همکاری های یکدیگر استفاده مطلوب بنمایند.



ژورژ پومپیدو رئیس جمهور فرانسه



# ارزش شخصیت انسانی

سخنران: فایز

هم باید عرض وجود نکند و بطور قطع بدون اینکه عوامل اشتباه در میان باشد سلسله های نسبی قائم گردد روی همین منظور خداوند (ج) میفرماید زنایکه طلاق گرفته باشند الهی سپری شدن میعاد سه دوره حیض انتظار بکشند یعنی با کس ازدواج نکنند .

هنگامی در باره زنایکه شوهر خود را از دست داده باشند میفرماید (کسا نیکه خود شان وفات وهمسر آن ایشان بجا مانده باشند این همسران چارماد دو روز انتظار بکشند و بعد از آن میتوانند شوهری را انتخاب کنند گذشته از آن در دستاویز اسلامی بغرض حفظ سلسله نسبی ضامن اخلاقی و مراقبت وجدانی نیز وظیفه خود را انجام میدهد پس در دین اسلام جهت فراهم ساختن وسائل بقای زندگی سه قوه فعالیت میکند قوه اجرائیه قوه سلسله نسبی و قوه اخلاقی در حالیکه ربنای ارتشهای امروز از همچو فلسفهای حیاتی ارزشهای اسلامی به اساس پیروی از هوسهای غریزی غافل مانده اند و حتی برخی از مسلکهای بی قید شرط جهان مرفقی که هم از فداکاری برای خدمات اجتماعی نیز میزنند کوشیده اند تا پیروان خود را از ضمانت ارتباطات نسبی و همچنین از ضامن اخلاقی بی بهره گردانند .

را مکلف میسازد تا همسر ، پسر و دخترش قابل مستقل شرعی و خاصی داشته باشند فرد باید وابستگان مندوبین و متعلقین مخصوصیکه در بینشان علائق متین و فداکارانه استوار بوده ، داشته باشد تا به اساس همین ارتباطات مستحکم و ناگسستی هر یک برای حفظ حیات و تامین مواد زندگی دیگری تا حدود نهائی ایثار و فدا کاری کند بروی همین منظور در قسمت حفظ نسب آیات متعددی در قرآن کریم بمشاهده میرسد بطور مثال یکی از فلسفهای حیاتی تحریم ارتباط نامشروع جنس کدر آیه (الزانیه والزانی فاجلدوا کل واحد منهما مائه جلده) تذکر بعمل آمده جلوگیری از اختلاط انساب در اجتماع میباشد .

و نیز فلسفه وجوب عده در باره زنی که شوهرش فوت و یا از آن طلاق گرفته باشد جز حمایت از شیخ و اختلاط نسب چیزی دیگری نمیباشد یعنی دین اسلام به اساس این اصل شرعی میخواهد در زمینه ارتباطات نسبی حتی اشتباه

که مسلمان باید به صورت جدی از هوادای بیبرهیزد که عقل و هوش انسانرا از بین میبرد زیر آندت زندگی و کیف حیات در حفظ شئون انسانی مضمر بوده و زندگی مملو از بی حرمتی و توهین آمیز مرگی است مستمر و لاینقطع بنابراین دین مقدس اسلام استفاده از مسکرات را که دشمن عقل و هوش بوده و اساسی زندگی معقول و شرافتمندانه را منهدم می نماید بصورت قطعی حرام و نا مشروع قرار داده است تا همتان نظام زندگی و محور حیات کاملاً انسانی را که عقل و هوش است از دست نداده عزت النفس خود را حفظ کرده باشد و جهت حمایت از هوش انسانی است که خداوند (ج) بحرمت شراب به این مضمون می فرماید ای مومنان بدون اشتباه باده نوشی و قمار بازی کار بست دارای عواقب ناپاک و از اعمال شیطانی بشمار میروند پس از آن بیهیزد بازی فلاح و پیروزی شما در خود داری از این عمل بمشاهده میرسد هکذا حضرت محمد (ص) میفرماید هر آنچه عقل و هوش را میبرد حرام میباشد اسلام یگانه قوه عاقله را میزبان و معیار شخصیت بشر میداند و تفاوت شخصیت هارا با اساس تفاوت نیروی عقل و تمیز درجه بندی مینماید اسلام میگوید آنایکه دارای درک و عقل سلیم و کامل بوده آنها بدون تردید صاحب سجه عالی سیاست ممتاز و شخصیت فوق العاده میباشدند .

**اگر مقررات و قوانین اسلام را به نظر عمیق بررسی کنیم به این نتیجه میرسیم که اسلام دین امروز و فردا است و اسلام نه تنها جهت تامین آسایش آخرت نظام نهایت ثابتهی را طرح کرده بلکه به غرض بنیانگذاری کاخ زیبای زندگی دنیوی نیز هوادای پیریزی نموده است که از یکطرف وسایل اطمینان و آرامی روحی و امنیت عامه را فراهم ساخته تعدی و تجاوز را پیشه کن مینماید از طرف دیگر زمینه مساعدی را برای زندگی واقعا انسانی و شریفانه مهیا میسازد . در شماره گذشته متذکر شده بودیم طوریکه حمایه از ادامه زندگی نزد اسلام اهمیت بسزایی دارد و به تامین مواد بقای زندگی هدایات لازمی داده است حمایه از مکتوره و طرز تفکر که در حقیقت خطوط اساسی سرنوشت انسان از آن سرچشمه میگردد نیز ارزش بس گرانیما به وی بهایی نزد اسلام دارد و در برابر حفظ مفکوره هیچگونه اعمال و بی اعتنائی را مجاز نمیدهد اسلام هرگونه پیشرفت و تکامل را که در مساحت تمدن ماری احساس میکنیم مولود مفکوره تلقی میدارد که اسلام به آن احترام قابل الوصفی را قایل است پس اسلام دین دنیا و آخرت و دینی است که هم امور مادی را تنظیم میدارد و هم معنوی را .**

## تبع و نگارش ابلاغ

## انسان و روح

میگردد و دوستی مارالکه دار میسازد اینجاست که میگویند . گاهی چنین میشود که صدق را از میان میبرند و قوه این عطیه الهی در آن است که برابر آن تمام ارتباطات دوستی برادری حتی پدروی و پیری نیست و نابود گردد از اینجا گفته میتوانیم که :

صدق یک قدرت نهفته در وجود انسان میباشد که آثار واقعی آن را در خارج مشاهده کرده میتوانیم و اصل صدق از روی منبع آن تحت هیچ یک از حواس آمده نمی تواند ازین جا میتوانیم معنی آیه: قل لا اله الا الله را در ک کنیم اشتباه نشود که منظور ما نیست تاروح را با صدق یکی سازیم بلکه میان روح و صدق تشابه وجود دارد که هر یک ازین دوازده نگاه آثار معلوم است و از نگاه منبع تحت احساسی قرار نمیگیرد اگر در راه پیدا کردن حقیقت روح سعی کنیم به نتیجهی نمیرسیم بلکه آن را از روی حقیقت اثر آن میتوانیم درک کنیم و بگوئیم که روح یک موهبه خداوندی است که آثار آن معلوم و اصلش معلوم نیست .

این هم یکی از خصوصیات روح انسان است که نسبت به روح ملائکه جن و دیگر روح فرق دارد و عبارت از اینست که خداوند کریم آن را بخود نسبت داده میفرماید :

درباره روح نظریات مختلف وجود دارد دارد فیصله قرآن کریم درباره روح اینست و یسلونک عین الروح قل الروح من امر ربی و ما او تیتسم من العلم الا لقیلا (قرآن کریم) طوائف بشری با اختلاف کیش و مسلک به این اعتراف دارند که یک عده فضایل وجود دارد مثلا صداقت اما نت ، عفت و .. که هیچکس از خوبی آن انکار کرده نمی تواند درین جا صداقت و راطور مثال ذکر میکنیم آیا کسی میتواند راستی را با از روی حقیقت و اصلش بفهماند .

چهرنگ ، وزن ، حجم ، هیئت و ترکیب ندارد تا به وسیله آن صدق را بشناسیم با این همه تمام مردم به این عقیده دارند که صداقت راستکاری یک قوه نهفته ای است که اثر آن را در واقعیت های حیات درک میکنیم صداقت روی آثار و نتایج محسوس است و آثار میتوان درک کرد اما از روی منبع و به حیث قوتیکه انسان را به این آثار سوق میدهد تحت تعریف و درک آیده نمیتواند ، باری دیده شده که صدق بنیان صداقت و دوستی را از میان میبرد و در این معنی که هرگاه مصالح یکی از دوستان ما در آن باشد که صدق را پشت سر اندازیم و به نفع وی دروغ بگویم همینکه اینکار را نکردیم و راست گفتیم طبعاً به ضرر آن دوست مانع

و آنایکه از ناحیه درک ، فکر و هوش خویشتن نواقص داشته باشد با کمبودی عنصریکه نظام زندگی و طرح پروگرامهای احراز موقف عالی به آن ارتباط ناگسستی دارد ممکن نیست اساسی را جهت تبارز شخصیت کامل و ممتاز سنجید زیرا از هر طرف چیزی میریزد که در آن وجود داشته باشد پس بهر پیمانه که از هوش تمیز و عقل آنها کاسته میشود پیمان پیمانه از شخصیت ، ارزش و موقف انسانی آنها میکاهد و اسلام هرگز اجازه نمیدهد که کوچکترین صدمه و لطمه ای به شخصیت و کرامت بشری و انسانی عاید گردد از همینجا است که اسلام میفرماید : موادیکه استعمال بیشتر آن هوش و فکر انسانرا تحت پرده و تألیف می آورد و خللی را با آن وارد میسازد استعمال کمتر آن نیز حرام بوده و به آن اجازه نمیدهد زیرا خواهی نخواهی به تناسب مقدار خویشتن از خود نتیجه مثبت و منفی در بردارد .

دین مقدس اسلام تنها و تنها بغرض حمایه از نیروی تمیز و عقل حد (جزا) باده نوشی را مقرر فرموده تا بشر بتواند در پرتو هوش و تمیز همواره مقام شامخ انسانی خود را حفظ کرده بزندگی نجیبانه و مملو از وقار و کرامت انسانی ادامه دهد اساس دیگریکه دین مقدس اسلام آنرا بمنظور حمایه از زندگی بشری طرح کرده حفظ سلسله نسبی است که مسلمانان

اسلام دفاع از زندگی و تلاش برای حفظ حیات و ادامه عمر الهی موعده مقرر را یکی از وظایف حتمی و ضروری انسان قلمداد نموده و جهت تامین آن مسلمانان را مکلف نموده است بهر نوع مبارزه در راه نیل به اهداف حقیقی تن دهد اسلام هرگز حاضر نیست مسلمانان بنام زنده باشند دیگر هرگونه توهین ذلت و بی حرمتی که دامنگیر ایشان گردد باکی ندارد ، بلی . اسلام زندگی بی آبرو و توهین آمیز را برای مسلمانان معادل با امرگ دانسته به فراهم ساختن وسایل زندگی شرافت مندانه و کاملاً انسانی و محترمانه هدایات مفیدی صادر و قوانین نهایت مؤثری طرح کرده است .

بمنظور حفظ کرامت انسانی و فراهم ساختن اسباب زندگی آبرومندانه است که در آیات قرآنی و احادیث نبوی (ص) توصیه شده است

# حرفها و یادداشتها

## تیاتر یا کودکستان

بعد از يك سكوت و خاموشی نسبتاً دیر پای که برجیان تیاتر مابل گسترده بود . پرده های تیاتر اینجا و آنجا بروی تشنهگان این هنر زنده و حرکی بالا رفت . ماعم بغاظر پایان دادن به این هجران دست و پای کردیم و روانه کابل نشداری شدیم . فکر کردیم که برای یکی دو ساعت دور از جنجال و هیاهوی کشمکش زندگی ، در عالم هنر بسر خواهیم برد .

شما میدانید که سالون تیاتر نسبت به تمام سالون های تماشاخانه دیگر به سکوت و سگون ضرورت دارد . زیرا در آن کلمات محکمترین پیوند بین تماشا گرو هنر مندرا می سازد ولی بمجرد دکام گذاردن به سالون های کودکان برپا بود . در اول فکر کردم

به صورت اشتباهی به کودکستان رفته ام ولی سالون تیاتر بود تیاتر !

اندیشیدم که ممکن با شروع نمایش ، کودکان خاموش خواهند شد . ولی بابالا رفتن

پرده تیاتر ، و شروع نمایش فریاد ها هم اوج گرفت . یکی کو کاکولا می خواست ، دیگری هغه لالارا صدا میکرد و سومی کوکو دادارا میخواست . دیگر صدای کودگان چون ارکستر بی سر ناله سر می داد و تماشاچی را از هنر مند جدا می ساخت .

طرفه اینکه پدران و مادران شان برای خاموش ساختن نور چشمی ها ابتدا به لولو لولو پیشو و پیشو و بد نبال آن بهاتکه و پتکه پرداختند .

دیگر نشستن بر چوکی تیاتر تحمل ناپذیر می نمود .

انجارا ترک گفتیم و باخود اندیشیدیم .

حالا که ما اخلاق و اتیک تیاتر رفتن را نیاموخته ایم و نمی دانیم که سالون تیاتر جای اطفال نیست بهتر است متصدیان امور

تیاتر برای نمر ناگی کارشان از ورود اطفال به سالون تیاتر به صورت جدی جلوگیری کند و در غیر آن همین آتش است و همین گاسه .

کاوند

## مشت و لگد به جای پول آب ما ؟

در این هفته باتاثر و تاسف خوانندیم و شنیدیم که چند پسر بی تربیت ، جوان آب فروشی را در داخل غازی ستود یوم به ضرب مشت و لگد به قتل رسانیدند . گناه آن آبرووش بینوا این بوده که پول قیمت آب را از آن عیاران بی با کمطالبه کرده است !

خبر این قتل فجیع و مظهر بی تربیتی و بدجنسی یکمده از جوانان مادر جراید تشرشد و همگان باتاسف و تاتر آن خبر را خوانند و دوبروح آن جوان غریبکار که قربانی بی مبالائی و زور گویی چند جوان پانزده یا شانزده ساله شده بود ایتحاف دعا کردند . آن جوانانیکه گلیم غم و بسباط مصیبت را درخانه (قسیم) گسترزنده درواقع افسردی هستند که باید (حیات) شان راپه پدر ها و

مادر های شان تسلیمت بگوئیم آنها فرزندان نابکار والدین خود و افراد ناصالح اجتماع

ما هستند آنهاکه هایی هستند که بردامسان عقیف جامعه افغانی مانقش بسته اند ، لکه

**هایی که مرگه از آله نشونده شایسته نامه نلود** بیشتری در این دامان پیدا نمایند .

این جوانان بی بندو بار که به خاطر چند پول جوانی رامی کشند بدون تردید روزی فرا

خواهد رسید که به دزدی ها و قطع الطریق های مسلحانه دست بزنند و آرامش مردم را برهم زنند .

قسیم بار یختن عرق و تحمل رنج انتقال آب در بحبوه گرمای چمن حضور ی برای رفع عطش آنانیکه برای تماشای فوتبال آمده بودند خدمت مینمود و در مقابل این سرویس

خدمت چنانکه معمول است يك قران بکف میاورد و قوت لایموت فامیل خویش را تهیه میکرد .

شاید او یکی یایگانه فرزندان آورده فامیل مستمند خویش بود .

این جوانان بی تربیت و سفاک بقتل بسی

سبب و درعین زمان فجیع (قسیم) بنیان اقتصاد يك فامیل را متزلزل کرده اند و علاوه بر آن

برساخت «پیمان اجتماعی» بی احترامی نمود و پول آبی را که نوشیده اند نه تنها نپرداخته

اند بلکه درقبال این خدمت قسیم را ناچوانمردانه

مضروب کرده و با مشت و لگد به قتل رسانیدند . امید است مقامات امنیتی و قضا بی کشور

این قضیه را جدی تلقی کرده و قسا تلان قسیم را طور ی مجازات نمایند که همگان آنانرا مایه عبرت و پند شود .

(ابوالوفا)

## دیوی خاص مهندسی دپاره ضرورت

به لاره تک دیر آسان کاری خوبه لاره سم تک زیاتی لار نبودنی غواپی او دلار نبودنو دپاره خاص ترتیبات او تشریفات لازم دی .

ددی بیچلی فلسفه نما مقدمی شخه زمامقصد به لنده منده یوستر اخلاقی ، فلسفی نه یوهیریم شخه او شخه .... بحث ته وردانگل دی . زده فلسفی افکارونه را تیت دا زمونیز دسترگو لاندی شخکی به باب یو شخه خبری لرم - که چیری به دی برخه کبسی مونیز به لاره بانندی دسم تک کولو چل او هنر زده کپی نو بیا هر شخه کیدلی شی .

خدای دی نه پیبیوی که کله یو خوک یوسپی به بازارونو کبسی بی پروا دخیلو خیالو نو او افکارو به جهان کبسی و رک روان وی او یسواکسیدنت دده دافکارو کوتری والوزوی او یا حتی دده دفکرونو پخولو کتوی (ککری نبیم) ماته کپی بیانو هبغ شی لاسرته نه راخی .

به دی عصر کبسی دژوندانه لومپی درس دادی چه سپری خان دوسپنی دفیلانو له پینو و سانی له همدغه امله به بیوونخو کبسی شاگردانوته د تدریس په لومپی و مرحلو کبسی

نبودل کبیری چه باید دوی به شخه دول په و اتونو کبسی و کرخشی .

زچه دخیل نیار ترافیکی حالت ته گورم نو وایم چه زمونیز دنیار به کوخو او و اتونو کبسی دبی ضرره نقل او حرکت دپاره خاص هنرونه به کاری .

اودغه هنرونه باید خلکو ته ویشی په داسی یو نیار کبسی چه دخان او دنورو ژوند تسباه نه کپی .

ویل کبیری چه به نوره دنیا کبسی زمونیز دنیار به نسبت دترافیکو گته گونه زیاته ده او زمونیز دترافیکو اداری هم شخه کپی ده چه په دی برخه کبسی یو جهانی پرابلم حل کپی ، له همدغه امله دوی دترافیکو په برخه کبسی یو مقررات ورسره منلی دی .

مگر دترافیکو دشکل په برخه کبسی زمونیز دنیار پرابلم دی حدته رسیدلی دی چه بنایی نور خلک ورته دحیرانتیا گوته په غابش ونیسی ، هغه کوی وپی نقلیه وسیلی چه زمونیز په و اتونو کبسی بیکته پورته شی نو په هغو کبسی دول دول موتر ، خاوری او داسی نور شیان زیات دی چه به مونیز بانندی بی لاره ورکه کپی ده .

که چیری مونیز په خیلو نیارونو اکبسی دهرچا اود هرشی دپاره لاری و تا کلی شو ، نو بنایی چه یوه خاصه مهندسی سو ایجاب کپی وی .

زمونیز اړتیاوی مونیز مجبور وی چه داسی یوه مهندسی ایجاد کپی که شخه ؟

(دلوری)



# دنیای شگفت‌انگیز حیوانات

تفنگ مخصوص باغ وحش کابل از فاصله صد متری حیوانات را بی‌هوش می‌سازد یگروز شیر را بی‌هوش کردند و شش چوپه مرده از شکم آن بیرون آوردند. چند روز قبل فیل اهدای باغ وحش عربستانی شد و دودرخت بزرگ را با خرطومش شکست.

شامپانزه‌های باغ وحش کابل مثل انسان ها غذا می‌خورند و توب بازی می‌کنند.

حس کنجکاو در نهادش همیشه او را وادار ساخته تا به اسرار نهفته پی ببرد و آنچه را که برایش گنگ است روشن سازد نادیدگی‌ها را ببیند و به آنچه که محال به نظر میرسد دست یابد.

بشر ابتدایی تا انسانان امروزی در طی قرون و اعصار متمادی کوشیده اند تا در عالم حیوانات راه یافته و این وحشی‌های تندخو را اسیر خود سازند و مطیع و رام گردانند.

چنانچه به اینکار موفق هم گردیده اند و امروز حیوانات وحشی، اهلی دست انسان ها شده است.

قدم در باغ وحش گذارده‌ام ناگهان صدای نعره شیری سلسله افکارم را از هم مگسدد در مقابل چشمانم دوشیر قوی هیکل و درنده با چشمانی خسته و کسل در محلی مخصوص شان در باغ وحش کابل قرار آرام گرفته‌اند.

مردم کنجکاو با تعجب به هیکل این شیر ها نظر می‌اندازند و یکی دیگری از وحشی‌گری‌های آن‌ها تعریف میکنند.

یکی از موظفین باغ وحش کابل درباره این شیر ها گفت: یکی از این شیر ها نه سال و شیر دیگر شش سال عمر دارد و نژاد شان افریقایی است.

غذایی روزانه آن‌ها را گوشت خام تشکیل میدهد.

وی می‌گوید گاه گاهی شیر هاد ق می‌شوند و نعره می‌کشند که صدای نعره آن‌ها حیوانات دیگر باغ را بوحشت می‌اندازد.

در پهلویم دکو عبدالستار شهبسوار دکور خدمتی باغ وحش ایستاده است. از او که بانگاه‌های خاصی بسوی شیری‌ها خیره شده می‌پرسم:

چگونه در وقت مریضی این شیر ها را تداوی میکند. بعد از لحظه‌ای سکوت جواب میدهد:

ما اکثر با حیوانات وحشی باغ نزدیک می‌شویم و آنها را از نزدیک معاینه و تداوی میکنم اما با بعضی حیوانات درنده مثل شیر و ببر از روی احتیاط نزدیک نمی‌شویم در باغ وحش تفنگ مخصوص وجود دارد که مرمی آن از فاصله صد متری هر حیوان را بی‌هوش می‌سازد.

مرمی این تفنگ دارای چندین قسمت است که در نوب آن سوزن بی‌چکری قرار دارد بعد محل مخصوص دوا و سپس انفج فشار و در اخیر کارتوس مخصوص جای گرفته است.

این گلوله وقتی ببدن حیوان اصابت کسود

دوبه فشار داخل بدن حیوان شده و او را بی‌هوش می‌سازد وقتی بی‌هوش شد به او نزدیک میشویم و اگر لازم باشد معالجه اش میکنیم. کمی پایانتز از محل شیر ها محوطه دیگری وجود دارد که در آن یک چوپه فیل را نگهبان دارند. این فیل که در یکی از پاهایش زنجیر می‌چکمی بسته اند دارای جسم بزرگی بوده و با خرطوم خود به همه چیز حمله میکند.

یکی از موظفین باغ وحش کابل گفت:

این فیل که به باغ وحش کابل اهدا شده است چندی قبل عربستانی شد و با خرطوم خود دو درخت را شکست با این چوپه فیل یک فیل بان نیز از هندوستان به کابل آمده است او می‌گوید:

این فیل سه سال و دو ماه عمر دارد. پدر آن دو ماه قبل به عمر هشتاد سالگی مرد و مادرش هنوز زنده است که شصت و پنج سال عمر دارد. همچنان یک خواهر دوازده ساله و یک خواهر هشت ساله آن نیز در باغ وحش هند همین حالا موجود است.

فیل بان مذکور افزود: وزن این فیل فعلا (۷۰۰) کیلو گرام است و یکسال بعد یک نفر می‌تواند به پشت آن سوار شود.

غذای روزانه آن را ده بار خرنی، ده دانه کیله، یک کیلو سیب، سه کیلو برنج سه کیلو نان خشک، سه کیلو زردک، یک نوع ادویه مخصوص بنام (مسجر) و چهارده سیطل آب با مقدار نمک سفید و نمک سیاه تشکیل



صد وجود س سانت پلان هارت تاسر کار بو ادویه بود وحش از حیو شرایه کنند زنده





## در باغ وحش کابل سعی شده است که برای حیوانات محیط مساعد زندگی فراهم شود

یکی از مأمورین موظف باغ درباره آنها گفت : شمایزده هانسیت به سایر حیوانات تذکی و هوشیار تراند، آن‌ها مثل انسان باقا شوق و پنجه غذا می خوردند توپ بازی مکنند و بایسکل سوار می شوند .

غذای روزانه آنها را از طرف صبح‌چای شیر ، تخم مسکه و از طرف چاشت و شب گوشت و برنج پخته است همچنان به آنها روزانه مقداری میوه تازه نیز داده میشود . باغ وحش کابل که بحیث نخستین هسته پروژه های زولوژی افغانستان در سال ۱۳۴۵ به منظور معرفی و حمایه ثروت حیوانی کشور و جلوگیری از انقراض نسل حیوانات کمیاب تاسیس گردید . فعلا دارای یکصد حیوان از سی و دو نوع پستاندار چهار صدمه پرند از نود و پنج نوع آن پانزده خزنده از هفت نوع آن وجود دارد .

همچنان در موزیم حیوانی باغ وحش کابل که دو سال قبل برای معرفی پرندگان و خزندگان افغانستان تاسیس شد ، فعلا چهار

اجساد پرکاری شده آنها را به نمایش گذاشته ایم . وی افزود: درین موزیم صرف جسد حیوانی نگهداری می‌شود که در خود افغانستان وجود دارد . امر شعبه پرکاری باغ وحش اضافه کرد: ماحیوانات را با تفنگ و کلوله های از نمره (صفر) تانمره (هشت) شکار میکنیم ، بعد آن‌ها را به لابراتوار راباغ انتقال داده و گوشت بدن آنها را بکلی بیرون میکشیم طوریکه حتی نیم گرام گوشت نیز در حیوان باقی نمی ماند . آنگاه استخوان جمجمه و پاهای حیوان را با ادویه مخصوص پخته کرده و سپس به جایش قرار می‌دهیم و جسد حیوان را از روی اصل به صورت طبیعی آن پرکاری کرده و در محل‌های که بصورت دره هاوکوه های طبیعی افغانستان که این حیوان در آن زندگی می‌کند نقاشی و تزئین شده است به نمایش میگذاریم . وی درباره طرز نگهداری اجساد خزندگان گفت :

چون اجساد حشرات و خزندگان بصورت طبیعی نگهداری شده نمیتواند ما نخست جسد



سد پرند یکصد و بیست خزنده و هفت حیوان پستاندار بصورت مرده و پرکاری شده وجود دارد .

ساحه فعلی باغ وحش به قول یک منبع آن سیزده جریب ، دو سوامه و شصت و شش سانتی متر مربع می باشد و ساحه آن که در سالن ۲۵ ساله پیش بینی شده از پل هارتن تا پل گذرگاه اوسرک چهل ستون تاسرک دارالامان مدنظر گرفته شده است .

در اتاق پرکاری حیوانات عده‌ی مشغول کار بودند . سببها ، برمه‌سای رنگ آمیزی ادویه هاوسامان آلات جالبی در هر طرف پهن بود . شغاللی نازکمیر امر شعبه پرکاری باغ وحش در پاسخ سوالی گفت چون بسیار از حیوانات پرند خزنده وحشه که در تحت شرایط و ارتفاعات مختلف کشور زندگی می کنند آنها را نمی توانیم تادباغ به صورت زنده نگهداری کنیم ، لهذا در موزیم حیوانی



در مدخل موزیم حیوانی باغ وحش بعضی تصاویر عجیب و غریب به نظر میرسید ، یکی از مأمورین موظف گفت :

ما تهنویر بعضی حیوانات را که در قرون قدیمه افغانستان زندگی می‌کرده اند ، از روی آثار و کتب قدیمی ترسیم کرده ایم . وی درباره یکی از این نوع حیوانات که به شکل عجیبی بوده و کمی شباهت به (سگ‌مار) داشت چنین توضیح داد :

درین تصویر شکل حیوانی دیده می‌شود که سی متر طول داشته و پنجاه هزار کیلو گرام وزن آن بوده است .

برای انتقال جسد این حیوان پنج متر لاری لازم میشود و اسم آن (برخیوز وروس) بوده است .

در یکی از دیوار های موزیم حیوانی باغ وحش کابل گراف جالبی دیده میشود درین گراف از نخستین مرحله بوجود آمدن حیوانات بانکتیر و تکامل آنها و تقسیم شدن به دسته های مختلف ترسیم گردیده است .

در باغ وحش همچنان یک لابراتوار طبی وجود دارد که در حقیقت شفاخانه حیوانات آنجا بشمار میرود .

دکتر عبدالستار داکتر موظف یکی از خاطر آتش را چنین تعریف کرد:

سه سال قبل شیر ماده باغ وحش مریض شد و در هنگام ولادت نتوانست تا چوپه هایش را بصورت طبیعی بدنیا بیاورد . بعد از چندی تداوی و تلاش یکروز مجبور شدیم تا اجساد مرده چوپه های آن را بصورت طبی از جسم آن بیرون کنیم .

روز دیگری که من خواستم برای معاینه حیوان نزدیک او بروم ، نمی توانستم تا از تفنگ مخصوص برای پیوش کردن آن استفاده کنیم ، لذا من در نوك يك چوب بلند پنبه را که آغشته با (ایتز) بود کرده و مدتی تلاش



نمودم تا توانستم حیوان را پیوش سازم .... در پایان این گفتگو یک منبع موقت باغ

وحش گفت :

قرار است یک گوره خر و یک شتر مرغ از افریقا ، یک حیوان دیگر بنام (انتی لوب) از

پاکستان و یک حیوان بنام (اوناکا) از ایران به باغ وحش کابل بیاوریم .

همچنان موظفین باغ وحش از بیست سرطان تا اول سنبله برای صید حیوان وحشات مخصوص دامنه های هندوکش به آنجا سفر خواهند کرد .

وقتی که از باغ وحش ، این دنبای شکفت انگیز حیوانات بیرون می‌شدم عده یی کثیر

از هموطنان ما مشغول تماشای حیوانات بودند اما چیزی که برای من تعجب آور بود سنگ بازی یی بود که تماشاچیان با حیوانات می کردند .



استاد غلام حضرت شاعر معروف سیگوید :

# من شایق

**شایق جمال : وقتی آن دختر را دیدم پاهایم لرزان بود،  
لرزانتر شد.  
بامرینا علی صدراعظم برای استاد شایق جمال خانه  
ساخته میشود**

دو سال دا رم هنوز عاشقم، هنوز  
شایق جلالم .  
وقتی که ملكا لشعرا بود ، شما بودید  
و ...  
این عشق است که احساس شاعرانه  
زاد استاد شایق جمال می آفریند.  
واو سعی میکند که این احساس را در  
کلمات در بند عروض و قافیه تجلی  
دهد، بهمین جهت کمر بخدمت پسر  
عمه خود قاری ملكا لشعرا می بندد  
و شاگردی او رامی پذیرد .  
میپرسم :  
- پس کار ملكا لشعرا در شما باید  
تأثیر داشته باشد .  
عینکش را جابجا میکند و میگوید:  
- البته، من هر چه دا رم از قاری  
ملكا لشعرا دا رم و من دنیا له اودر  
شعرو شاعری بوده ام .  
- از گذشته ها حرف بزنید، از آن  
میدوزد و میگوید :

- نی دختر جان ، نگاه کردن دزد کی  
لذت دیگر دارد، کاش اینقدر بمن  
نزدیک نمی شدی .  
دخترك شكفت زده بر جای ماندو  
من هم راه کشیدم و رفتم.  
گونا های فر و  
رفته استاد شایق جمال با خند چپ  
خورده و گفت :  
- این حادثه مدتی پیش اتفاق  
افتاد و من هنوز نتوانسته ام دل از  
زیبایی ها بکنم و اکنون هم که هفتاد و

جمعیت در جاده مندوی موج میزد  
انگار همه مردم کابل در همین جا ده  
جمع شده اند زن و مرد، خرد و  
بزرگ، پیر و جوان درهم میلولیدند  
زنان و دختران جوان بیش از همه  
جلب توجه میکردند ، خصوصاً  
دختران جوان و آن زیبای دست  
نخورده شان . ناگهان دختر کسی  
صف جمعیت را شکافت و قدم به  
پیش گذاشت ، چشمانش، صورت  
سپیدو گل انداخته اش و آن لبانش  
در من اثر دیگری کرد. قدمهایم که  
لرزان و سست بود، لرزانتر و  
سستتر شد، در گوشه ایستادم و چشم  
به دختر دو ختم، به گونه های گل  
انداخته اش و به چشمانش که وحشیانه  
در کاسه می چرخید. بی آنکه خود  
بفهمم ، دیدم دخترك رو برویم  
ایستاده است آنطوریکه من میتوانم  
نفس گرمش را احساس کنم .  
دل لرزید و دخترك گفت :  
- پیر مرد چیزی را نگاه می کنی ؟  
گفتم :  
- صورت ترا .  
از خشم صورتش گلگون شدو  
گفت :  
- خجالت نمیکنی ؟  
خندیدم و گفتم :  
- اگر خجالت میکشیدم ، نامم را  
شایق جمال نمیگذاشتم .  
دخترك مکثی کرد و در ذهن به  
به جستجو پرداخت و بعد بمن  
نزدیک تر شد و بی آنکه دیگر خشمی  
در صورتش خوانده شود ، گفت :  
- حالا که شایق جلالی ، خوبتر  
نگاه کن !  
کمی از فاصله او گرفتم و گفتم



آیا ظرافتهای شعرا چیزی شنیده‌اید؟.. اگر نه، پس بخوانید!

# جمال هستم!



بینایی استاد زیاد لطمه ندیده است

— ازدواج؟ بلی، چند سال پیش  
صاحب دو کودک هم شدم و لسی  
هر دوی آن‌ها مردند و بعد مادرشان فوت  
کرد.

ما پیش از دوازده سال با هم  
زندگی نکردیم و از آنروز دیگر مجرد  
زندگی کرده‌ام.

— پس در اینجا در این خانه تنها  
هستید؟

— نی، با خانواده یکی از نزدیکانم  
زندگی میکند:

— خانه از خودتان است؟  
خنده میکند:

— نه من هنوز صاحب خانه نشده  
ام. اما زمینی دارم که بنا به امر  
صدر اعظم صاحب در همین نزدیکیها  
در آن خانه با چهار اتاق و وسایل  
ضروری دیگر اعمار خواهند کرد  
شاید ظرف دو سه ماه آینده کارش  
به پایان برسد.

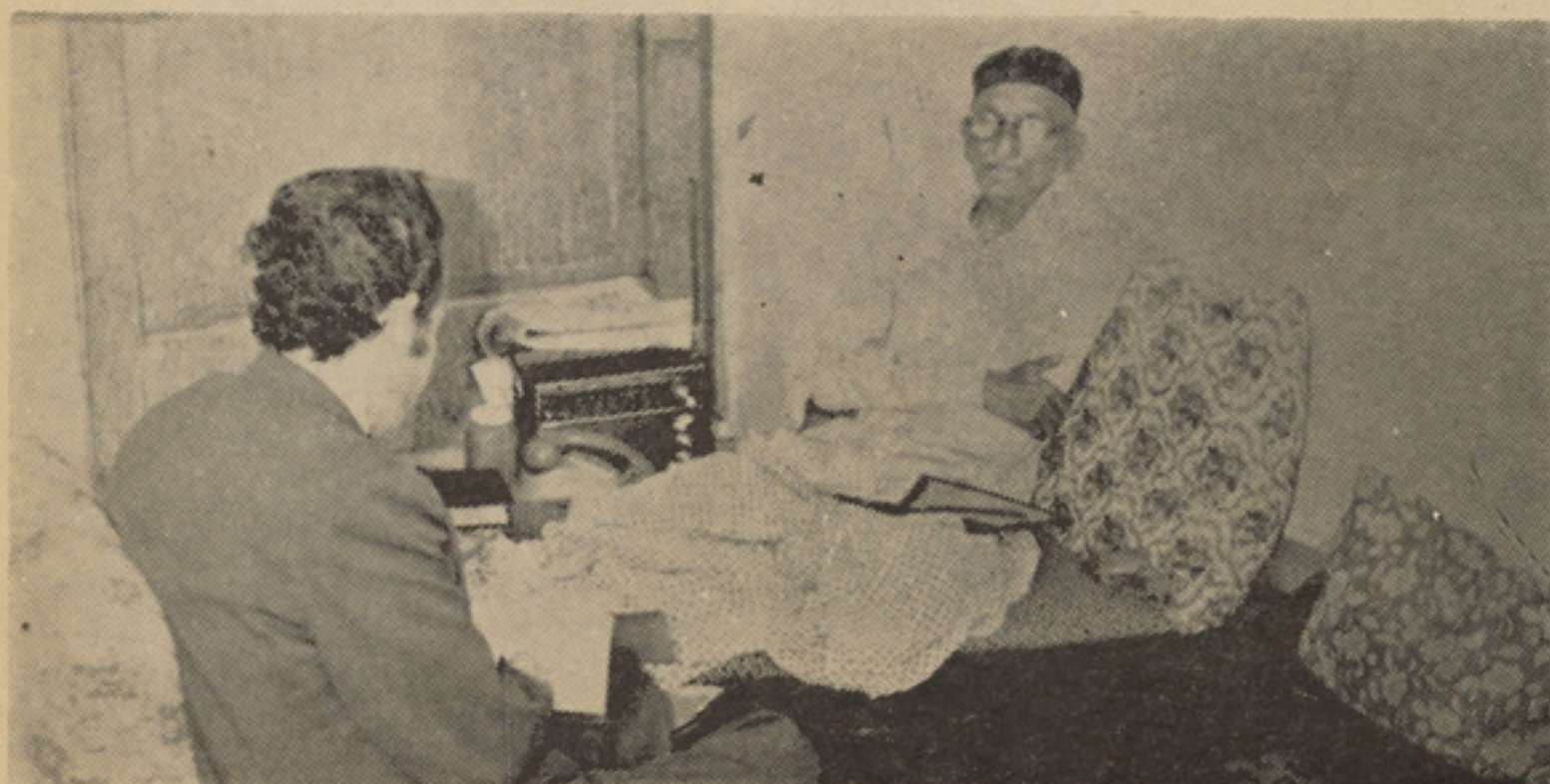
استاد وقتی این حرف را می‌زند لبانش  
بخنده باز میشود و از اینکه در آخرین  
سال‌های زندگی صاحب سرپناهی  
میشود خوشحال است.



قناری از پرندگان مورد علاقه استاد است

— من و استاد بیتاب روابط صمیمانه  
داشته‌ایم هر وقت فرصتی دست میداد  
با هم می‌نشستیم، حرف می‌زدیم  
و شعر می‌خواندیم. لحظه مکث میکند و  
من یادم می‌آید از آن قصه معروف،  
اما چیزی نمی‌گویم.  
استاد ادامه میدهد:  
— یکروز خانه بیتاب رفته‌ام  
نیز با خودم بردم. بعد از ساعتی که  
نشستم از جایم بلند شدم و گفتم:  
من باید بروم.  
بیتاب گفت:  
— چند دقیقه دیگر هم بنشین  
من نشستم اما سگ بی‌حوصله شده  
بود، دوباره از جایم بلند شدم و گفتم:  
باید بروم بیتاب گفت چند دقیقه دیگر هم  
بنشین گفتم: نمیشود می‌بینی که  
سگ بیتاب است.  
بیتاب بلافاصله گفت:  
— میفهمی چرا؟ بخاطر اینکه شایق  
جمال است.  
استاد شایق مکثی میکند، سرش  
را تکان میدهد و میگوید:  
— من در گفتن آن حرف قصدی  
نداشتم و بیتاب هم خواست فقط  
شوخی بکند.  
استاد شایق راهنوز آن شوخی  
بخنده می‌اندازد.

— شنیدم که شما چند سال پیش  
به هند مسافرت کردید.  
— بلی، برای معالجه، گرفتار  
بندش اذیت شده بودم با مرصدا اعظم  
وقت چهار سال پیش مرا به لاهور  
فرستادند تا در آنجا معالجه شوم.  
— حالا چگونه است؟  
— حالا کاملاً سالم خوب است و  
ناراحتی ندارم.  
— روزها را چگونه می‌گذرانید؟  
— از صحبت دوستان فیض می‌برم  
و اگر تنها باشم شعر می‌گویم و دیوانم  
را باک نویسم.  
— ممکن است برای ژوندون مطلبی  
بنویسید.  
بقیه در صفحه ۶۱



استاد شایق مکثی میکند، سرش  
را تکان میدهد و میگوید:  
— من در گفتن آن حرف قصدی  
نداشتم و بیتاب هم خواست فقط  
شوخی بکند.  
استاد شایق راهنوز آن شوخی  
بخنده می‌اندازد.

# دنیای بی دروازه ها



یک دیوانه در حال نقاشی

● در هالیند دیوانه ها مردمان آزادی هستند به این ترتیب برای آنها اسکان شفا یافتن میسر است.

● در آلمان بر خلاف دیوانه ها را در درالمان مجانین نگاه میدارند زیر امصرف مراقبت از آنها ارزاتر میباشد.

تمام حرکات مریضان تحت مراقبت گرفته شده و تماس شان با دنیای بیرون محدود میگردد. نه تنها پادنیای بیرون نه تنها در صحن دارالمان مجانین نه تنها در داخل عمارت بلکه حرکات آنها در هر متر مربع تحت کنترل گرفته میشود.

برای خوابیدن یک توشک از موی اسپ در اختیار مریض میگذارند. به مریض اجازه داده نمیشود که با اشخاص سالم در تماس آید و یا با اشخاص غیر مریض روابط برقرار سازد. حتی از صحبت عادی آنها جلوگیری مینمایند. در اکثر شفاخانه های آلمان محافظین و پرستارها از مریضان سخت مراقبت میکنند. بسیاری از مریضان سالها دراز هیچ زن رانمی بینند و عده زیاد زنان غیر ازداکترها با مسردی روبرو نشده اند. از همین سبب در کلینیکها بلویک نسخه معالجوی ازینقرار است:

بلوم هوف خطر جدی برای باشندگان محل به شمار میرفت. او به یک نوع خلل دماغ مبتلابود.

اگر بلوم هوف در آلمان می بود بدون تردید بصورت یک دیوانه خطرناک در یک دیوانه خانه جا داده میشد اما درست پس از ه هفته بدون مراقبت وبدون کدام محافظ بخانه اشس باز گشت. تا روز آخر هفته راتزد خانواده اش سپری کند. سر از حالا روز های هفته را در یک

مرکز که دروازه های آن همیشه باز است بسر میبرد. شام هر روز از آنجا بیرون می آید و بروی جاده ها قدم زده تفریح میکرد و اگر دلش میخواست می توانست به سینما برود. پس از گذشت شش ماه هندی یک بلوم هوف بطور قطعی صحبتاب شده به منزلش برگشت.

چنین پیشامدی برای دارالمان مجانین های آلمان قابل تصور نیست و در آلمان بیشتر مریضان را در شفاخانه ها نگاه میدارند. در کلینیکها

از او امر پولیس اطاعت کند خطاب به او گفت اگر همه مردم همین کار رامیکردند که من کرده ام در آنصورت برای رانندگی بروی جاده ها جای بیشتری پیدا می شد. بنابراین به من کمک شوید و به سمت چپ حرکت کنید.

هندریک بلوم هوف به یک درمان گاه عقلی و عصبی دالکمار منتقل گردید او در امتیاشن سر بسته رهنمایی شد که کلید این اتاق را محض داکتران عقلی و عصبی و نرسها در اختیار داشتند

هندریک بلوم هوف ۳۱ ساله که شغل چلاندرن چرتقیل را در یک شهر شمالی هانور به عهده دارد ساعت ۲ شب سوار موترش میشود او بطرف چپ جاده حرکت کرده با سرعت فوق العاده و چراغهای خاموش به سمت امستردام برفتار ادامه میدهد. وقتی پولیس رانندگانی را که به سمت چپ جاده حرکت میکردند متوقف ساخته از موتر پایین کشیدند هوف عوض اینکه



یک دیوانه با خانمی دست میدهد و از صحبت با وی احساس رضایت خاطر می نماید. این خانم بصفت پرستار در کلینیک کار میکند.

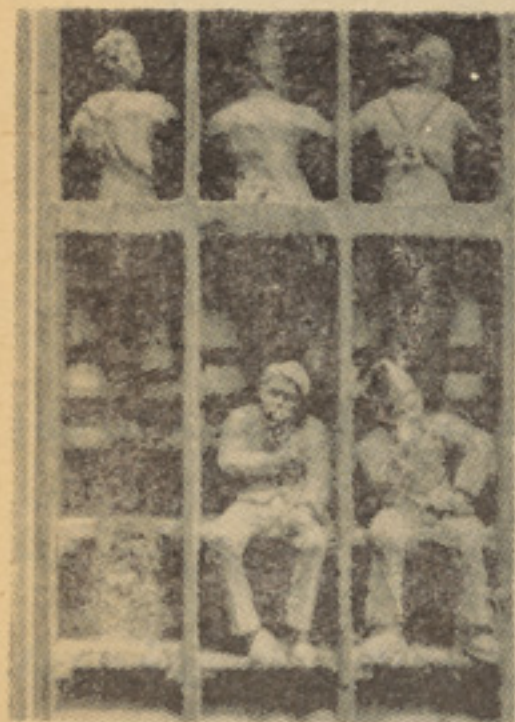
عده بی از دیوانه گان در حال ورزش در داخل محوطه کلینیک هایلو دیده میشوند.





## دو نمونه از تصاویر و نقاشی های دیوانگان

# دیوانگان



نخست به بهتر ساختن سیستم تدای و سپس به موضوع عمارت می اندیشیدند ، بعضی عمارات حتی زائد تلقی شد .  
 چه مریضان به کمک انسانها معالجه میشوند نه بواسطه عمارات . باقبول این ذهنیت وجود بعضی عمارات حتی زائد تلقی شد .  
 به این صورت درهایلوویک بستر در طرف دوسال سه مرتبه مورد استفاده مریضان قرار می گیرد و در مدت بیست سال شخصیت انسان درین کلینک تدای میشود درحالیکه در شفاخانه های آلمان یک بستر شفاخانه بادورتن بر گز ۲ بر ۳ آن ر امریضانی اشغال کرده اند که از ۶ تا ۹ سال در کلینک باقی میمانند .  
 کلینک ویلی در سال ۱۹۲۸ طوری ازخشت بخته اعمار شده که از بیرون دلگیر جلوه می نماید اما داخل آن طوری با گلها و رنگها تنظیم شده که نهایت آرامش بخش می باشد ، اتاق های رسامی ، میزهای بلیارد ، آلات موسیقی بقیه در صفحه ۵۶

در آلمان مدت توقف مریضان روانی به ماه محاسبه نمی شود بلکه به حساب سالها با ایشان معامله صورت می گیرد . حتی در بعضی کلینکها مانند کلینیک گیسن تعدادی از مریضان مادام العمر نگهداری میشوند .  
 بهر حال در کلینک های یلونه تنها بر اساس ذهنیت انسانی و روش های روانشناسی در تدای مریضان می پردازند . بلکه پول کافی هم به منظور تدای در اختیار دارند . در آلمان بیمه های اجتماعی و بیمه های قانونی مریضی نیمه مصارف تدای را می پردازند که ماهوار بالغ بر (۵۳) مارک میشود .  
 در آلمان قاعده است که به اساس مفکوره ریفورم عمارات جدید و کلینک های مورد ن اعمار می گردد . اما پرستار های که در آنجا کار میکنند به هیچ وجه تحصیلات بهتر ندارند در حالیکه ریفورمیست های هالیندی در پنجاه سال پیش وقتی به انکشاف مسایل عقلی و عصبی فکر میکردند .

مریضان بهر پیمان که میسر باشد با دنیای بیرون تماس داشته باشند و وساعه فعالیت آنها بحد ممکن وسیع باشد در مورد بعضی مریضان که وضع عمومی صحتی شان رو به بهبودی می رود شعاع این آزادی حتی تا به آلمان سوئیس و اسپانیه نیز توسعه می یابد و یک نفر پرستار در تعقیب آنها بوده اوضاع و حرکات شان را مراقبت میکند مریضان عقلی معتادین به الکول و مریضان روحی (دیپر س شده) بصورت دستجمعی به گردش می روند . در ختم مسافرت برای تدای مجدداً به کلینک برگردانده میشوند .  
 با این تفصیل اگر چه هندریک بلوم هوف به اثر معاینه آدم خطر ناکی برای اجتماع تلقی میشد ، معیناً در طول دوره معالجه آدم آزادی بود و پس از شش ماه تدای رخصتتس کردند . این تجویز استثنای در قسمت بلوم هوف گرفته شد بلکه یک قاعده عمومی بود .

کلینک های امراض روانی در انگلستان ، کشور های اسکاتلند ناری ، پولیند و هالیند مدتها پیش ازین مرحله گذشته اند . کلینک ساینت ویل پرورد هایلو یک مثال خوب ، آن میباشد درین کلینک ۶۰۰ بستر وجود دارد که فعلاً ۴۵۰ مریض روانی و ۱۵۰ مریض عقلی در آنجا تحت تدای قرار دارند . آن مریضان که بصورت دستجمعی تدای میشوند در یک عمارت دیگر جای داده شده اند که سه کیلو متر از هایلو فاصله دارد . صرف ۵۰ مریض روانی در یک مرکز در بنه تدای میشوند . که یکمده اینها هم موقتی در آنجا برده شده اند . از جمله هر ۱۰۰ مریض که به شفاخانه رجوع میکنند ۵۰ نفر شان پس از گذشت سه ماه مرخص میشوند و ۲۰ نفر دیگر شان در طول نیمه دوم سال به خانه شان برمی گردند . پنج نفر دیگر شان در طرف ۵ سال مرخص گردیده و از مجموع ۱۰۰ صرف ۵ نفر شان به علت و خامت وضع صحتی و اختلالات متعدد که باوصف کلیه معانی اطباء بوجود نمی یابند از بازگشت به اجتماع معافت میشوند و ناگزیر در دارالمجانین باقی میمانند .

مریض هایی که از لحاظ عقلی ضعیف میباشد در کلینیک عقلی و عصبی هایلووی هالیند دیده میشوند . آنها از لحاظ استعداد و سرگرمی های شان به سویه کودکان هستند آنها در برابر همسایه ها وحشت دارند . از بلا شدن به زینه ها و از اتاقهای در بسته می هراسند . اما هنگام تفریح و بازی وحشت شان زایل میشود .





متر جم :سخی انتظار

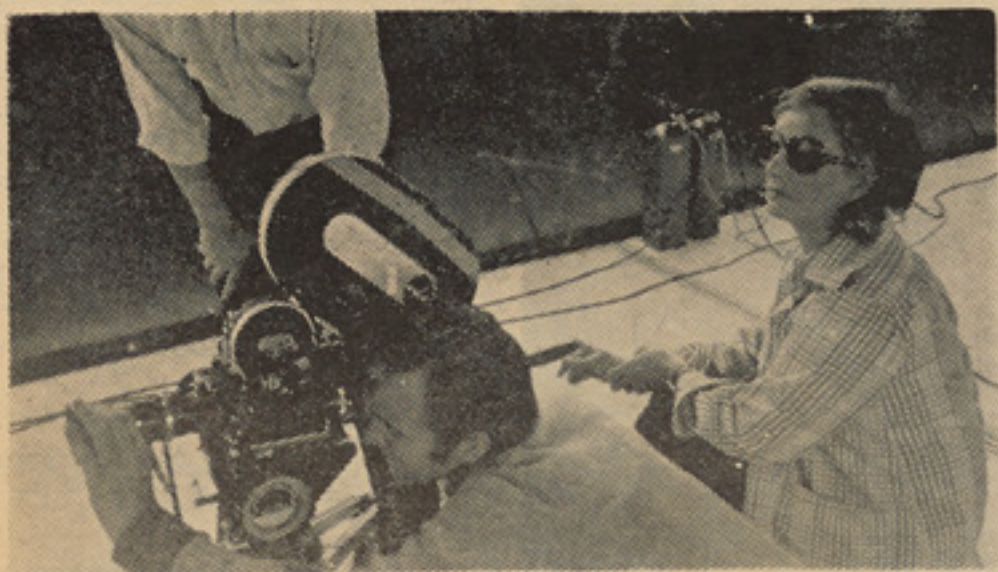
اوپه دی ډول نوی مودونه ښیې  
څگنه یوه راپور تره دمو داستاذه شوه؟

## میره اومانده یوه دبل نه په کارونو کښی الهام اخلی

نه یوازی دانتونیا شزیات شمهرت سبب ددی میره «هنری ریکتر» هم په شو، بلکه دی ته هم دمود و نو دطرحی را ډیو کی د تفریحی پرو گرا مونو اودخلکو دذوق له مخی دښو طر زونو دایجاد عوامل هم برابر کړی. نوموړی دو رځپاڼی له خوا دڅه مودی لپاره فرانسی ته هم ولیر له شوه، خوچه دهغه ځای دمود طرحی دشانگوسره له نژدی نه بلده شی کله چه بیر ته را ستنه شوه نو په

کله چه په لویدیځ آلمان کښی دمود خبره یاده شی، نوسمدستی دانتونیا نوم اوخیره هم په سترگو کیږی دغه ښځه ددوهی عمومی جگړی نه خو کاله و روسته دخپلی یوی هامبورگی ملگری په بلنه له برلین نه هامبورگ ته راغله دخپلو دوو کوچنیانو سره په یوه موبل لرونکی کو په کی سی ژوند کاوه مگر ډیره ژبه غونی او مایو سه ښکاریده، دهغی ملگری دیوی جریدی سره چه هره یکشنبه خپریده د ښځوپه صفحه کښی دمتصدی په حیث کار کاوه، ددی دپاره دی د اخباراعتماد ځانته جلب کړی ونوخپله ملگری یی هم هلته دمود دخانگی د خبریا لی. په حیث وروپیژانده انتونیا دجگړی نه مخکښی د ښکلیو هنرونوپه ښوونځی کی درس لوسته او پدی

انتونیا هیلکی وایی: ماته  
دژوند ترڅی تجربی دخوبو  
لاره وښودله. راپورتری  
د تجسس احساس په  
انسان کی راپاروی او  
همدغه لټون دی چه د  
ژوندون رازرا خپری ...



دتلویزیون ډبروگرام دخپریدو په وخت کښی کهره لرونکی ته لارښوونه

کیري .

سینگار څخه ډډه کوی مگر په طرحونو کی اکثره دغه سادگی اومهارت برخه لری، صرف دلنډو لمنو په طرح کی دنوی سبک څخه کاراخلی چه هرلمنه دنجونو د غټوا لی، سین اود ونی د جگوا لی سره متفاوتی دی. انتونیا هیلکی خپل ډیر بریا لیتوب دخپل میره اودخپلو استادانو دتشویق محصول گڼی اوپه نیکمرغه ډول دخپلو کوچنیانو سره ژوند کوی .

تلویزیون کی یی د (انس اوگاگز) په نامه یو پروگرام پرا نیست چه لیدونکی یی ډیرزیات پیدا کړ او له هره پلوه تشویق کیده. پدی پروگرام کی دمود مختلف ډولونه دښکلو پیغلو سره یوځای دتلویزیون دپردی پرمخ ښکاری چه دا ابتکاری پروگرام په لږ وخت کښی زیات علاقه لرونکی پیدا کړ دانتونیا د کار او استعداد آوازه هر خواته خپره شوه.

برخه کی دښه استعداد او لیاقت خاونده هم وه، مگر دجنگ له امله یی تحصیل نیمگړی پاتی شو . کله چه دی په ورځپاڼی کښی درا پورتری په حیث مقرر شوه، نود هغی تیری تجربی اومعلومات بیا پسی پیا وړی شو، په عین زمان کی پخپلو رسمونو او نقاشیو بانندی بیا کتنی و کړی کومی چه دښوونځی په دوران کی یی کړی وو ددی وظیفی نه علاوه داقتصادی مشکلا تو له کبله یی دخلکو د کوچنیانو دساتنی او پرستاری. کارهم کاو ددی زیات دقت دو دمودونو له مو سسو سره مرکی، پو ښتنی او زیات تجسس



انتونیا دطرح اودیزاین په حال کښی

## خاطره‌ای از جینالولو بیجیدا

این مطلب را جینا لولو بریجیدا در دفتر خاطرات خود نوشته است :  
 « روزی سرگرم بازی در فیلم (ایبو لیتا) بودم برای اجرای نقش خود کلاه گیس طلایی رنگ بسر گذاشته و مطابق رو حیه سناریو میکاژ شده بودم . پس اتمام صحنه ای از فیلم خواستم شوهر و پسر م را که در بیرون استند یو منتظرم بودند ببینم موقعی که بطرف پسر م رفتم تا او را ببوسم او فرار کرده خود را به بغل پدرش انداخت ، زیرا نه تنها مرا بجا نیاورده بود حتی از من ترسیده بود.»



### علت تیرد:

- نمیدانم تو به این زیبایی خوبی چرا از دواج نمی کنی ؟  
 دوستش گفت :

یکی از دوستان لسلو کارون هنر همیشه زیبا که پسر خوش اندام و زیبایی بود مجرد مانده بود .  
 لسلو از او پرسید :  
 - آخر من نمیتوانم بر خلاف عادات و رسوم قدیمی خانوادگی خود رفتار کنم زیرا خانواده ما جدا اندر جد همه مجرد بوده اند !!

## حرف درست ولی از روی سادگی

شبی پس از سپری شدن ماه عسل شرلی مک لین می خواست با شوهرش (بنده نمیدانم کد ام شوهرش بود) هو تلی را که در تمام مدت ماه عسل درنجا اقامت داشتند ترک بگویند .

درین وقت شرلی مک لین به پیشخدمت هو تل مبلغ زیادی بعنوان بخشش داد پیش خدمت که بسیار خوشحال شده بود با ساده دلی گفت :  
 اوه تشکر خانم ... امیدوارم باز هم بخاطر ماه عسل درین هو تل تشریف بیاورید .

این حرف باعث مشاجره شدیدی بین شرلی و شوهرش گردید .

### مرگ را جیش کهنه به تعویق

افتاد

چندی قبل آوازه اندا ختنند که را جیش کهنه بقتل رسیده ، نشریه ها به بهانه های مختلف یا شایعه قتل و یا تردید این شایعه را با عکس او چاپ نمودند ، بعد این سرو صدا خوا بیدتا



شرلی مک لین



اینکه چند روز قبل خبر جالبی (۱) شنیدم از پل باغ عمومی میکند شتم روزنامه فروش خورد سالی در حالیکه نشریه ای را بدست داشت صد می کرد (قتل را جیش کهنه به تعویق افتاد...) خنده ام گرفت زیرا دیدم اینبار آژانس شایعه پرانی خبر عجیب تری بخش کرده است .

# خدا حافظ چهاره های خاور



کارل ساندر برگ شاعر

در نیویارک ایفای وظیفه نمود. در زمانیکه او در آغاز قرن جدید همین جا ست که وی نما یشگاه به کشف هنر عکاسی پیروز میگردد تصاویر «خانواده بشری» را برگزار دیگران از تلاشهای بی ثمر بخاطر برداشتن تصاویر گویا از نقاشی می کند.

عکاسی «خانواده بشری» به صورت نمر مند انجام داد.

جای داد که مقام او را در صف غولهای هنر عکاسی چون ادوار، دوشتون مانری، الفر دشتایگلیتن و ابن ادما مز قرار دهیم.

اوبه لکسمبورگ چشم بجهان کشود، و سپس خانواده اش به منطقه صنعتی مشیگان کو چیدند. او در این وقت فقط سه ساله بود سپس

اوبه میلواکی در ایالت ویسکونسین رفته و در همانجا به سن پانزده

سال لکی مجبور به ترک درس می شود. سال بعد کمره ای میخورد و در سال

۱۸۹۸ بعد از تلاش پیکیر که به خاطر رساندن عکاسی به مقام هنر نقاشی می نماید، در گرداگردش شهرتی بهم میزند.

ستایشن در هنگام هردو جنگ جهانی، لحظه ای از نبرد بخاطر

رشد هنر عکاسی دست نکشید. پس از آن به تصویرگیری تجارتی

دست زده و با مجله های کونده نت و وایتی فیر شروع به همکاری نمود.

بین سالهای ۱۹۴۷-۱۹۶۲- او مدیر عکاسی موزیم «هنر معاصر»

آفرینش با دادا بردن نما یشگاه



اکتریس هیلن هینر



روچین رونیل درامه نویس ودانیره کننده جارج گو هان

ملیونها انسان برمرگ عکاس و هنر مند چیره دست، ادواردستایشن که آخرین کیک سالگرد نود و چهار سالگی اش را چند روز قبل برید، گریسند. او آخرین تلاش هنر آفرینش با دادا بردن نما یشگاه

## تذکره و معذرت

نویسنده یاد داشتهای «روزنه ای بسوی تاریکی» در اثر یک مسافرت ناگهانی نتوانست یاد داشتهای خود را دنبال کند، با معذرت خواهی سلسله مذکور در این هفته از چاپ بازماند.



ادوارد استیچن چهار سال قبل در منزلش در کنکتی کت



# دندان!



رو غنی مایوس گشته و از آن روی می گردانند.

چندسال بعد، ستایشین عکاسی را تا مر حله يك هنر زنده، بلند میبرد.

ستایشین در جریان کارهایش بدر یافت نشانها و مدالهای هنری موفق می شود که از جمله «مدال آزادی» درخشش چشم گیر دارد.

او می گوید که :

« همه هنرمندان از پارچه کاغذ شروع می کنند ولی تفاوت بین هنرمندان دیگر و عکاس اینست که او فقط دریچه کمره را باز می نماید ولی دیگر نمیداند که روی کاغذ فلم چه ثبت شده است این لحاظ او در محدوده قرار دارد.»

برای ستایشین همان لحظه که صدای دریچه کمره بلند می شود، خیلی ارزشمند است. او روانست تابا

ژرف نگری بروی کاغذ بیجان، لحظه های را که نبض زندگی به شدت در آن می زند اسیر نماید و این اسارت سخت هنری و جاودان است.

دوارد ستایشین در ازای ۶۰ سال عکاسی اش مقام پیش آهنگی را در هنر عکاسی، خبرنگاری تصویری واعلامی بدست آورد. او در ساجه

تصویر گیری نظامی و ثبت حوادث هو لوناك جنگ سخت هنرنمایی کرد. او به حوادث جهان از دریچه دیگر گونه ای می نگریست.

حادثه ای در سن ده سالگی مسیر زندگی آینده او را دگرگون نمود. از مکتب بخانه می آمد که اعلان تبلیغاتی نژاد پرستانه ای را دید. بهشتاب نزد مادرش آمد خواستار

توضیح شد. با لحن مادرانه به گوشش رمز کرد:

## اکتو ریس گلو ریا سوالسن

ندارد... چهره ها سرو دی از غم و شادی می سراینند...  
اونمایشگاه اخیرش را

«در آینه خوانده که در آن نبض تند زندگی روزانه ما به شدت می زند»  
به این ترتیب يك هنر مند توانست تابا تلاش ثمر مند، از کمره خشک و بیجان هنر زنده و حرکی بیافریند و باین کار، بصورت محرز و روشن

جای بزرگی را در دنیای هنر بدست آورد.

روی کاغذ کره ثبت نموده بود.  
او را جمع به این نمایشگاه می گوید که «نمایشگاه عکاسی نشان داد که

عکسی يك هنر و جریان زنده و حرکی بوده می تواند به تخیل و رویای انسانی شکل بخشیده، و به آن انسانان را بهم پیوند محکم دهد»

کارل ساندربرگ گفته :

«در موارد چهره ها چنان گویا هستند که کلمات قدرت گویایی آنها را

«مردم همه یکسان اند بدون در نظر گرفتن نژاد، عقیده و رنگ»

این امر شخصیت آینده او را ساخت و به همین سبب در آخر عمر به تلاش

فراوان نمایشگاه عکاسی «خانواده بشری» را گشایش داد که مجموعه از

۵۰۲ تصویر از مردان، زنان و کودکان روی زمین برده این نمایشگاه

از بین میلیونها تصویری انتخاب شد که ستایشین در عمر دراز عکاسی اش

# ۲۴ ساعت

## در تپہ استالف

### کارگران مطابع دولتی از هوای خوب، موسیقی و توت استالف لذت فراوان بردند



در میلہ استالف یکی از هنر مندین را در افغانستان چند پارچہ آمٹک سرود .

جلالتماہ کندهاری گفتند کہ :  
(ما این کار را در روز اول می کہ جشن کارگران سراسر جهان است انجام داده واز کار گر فعال خود تقدیر می کنیم .

و با آنان تحایف و بخشش هایی میدہیم . واز آنجاییکہ میلہ کارگری فقط برای تفریح سالم است و انجام یک سلسلہ مرا سم بان جنبہ رسمی و خشک می دہد ، از این کار پرہیز نمودیم . بہ خاطر حفظ ہمین محیط صمیمانہ و دوستانہ است کہ خودم شخصا مانند یک کارگر عادی نہ کار فرما ، در همانروز با ایشان دور یک دستر خوان می نشینم و پیوند خشک رسمی را از بین میبرم . روی ہمین دلیل است کہ کارگران مطبعہ درحالات بسیار اضطراری و در حالیکہ ماہیچگو نہ حق کار کردن بہ ایشان نداریم حاضر میشو ند کہ کار کنند و خلق اینگونه محیط همکاری بدو ن تشویق و ترغیب صورت گرفته نمی تواند .

در پایان ، جلالتماہ کند ہاری رئیس عمومی مطابع دولتی مطالب پیام گو نہ ذیل را بیان داشتند کہ :

(من سعادت ، خوشی و مہارت کار را برای کارگران افغانستان بہ خصوص کارگران مطبعہ دولتی خواستار گردیدہ و تو صمیمیکم کہ اگر کارگران تمام موسسہ ہا ہمینگو نہ تشویق شوند می توان محیط سالم کار و در نتیجہ آن سطح ندگی را بلند و محصول کار را بہ میان آورده و روحیہ دموکراتیک را می توان در محیط کار خلق نمود .

نژبہ ہمراہ بیاورند کہ در بعضی موارد تعداد مہمانان کارگران رقم دہ فیصد را می سازد .

بگفتہ جلالتماہ کندهاری ، از آن جاییکہ مطبعہ ۲۴ ساعت فعال است و تمام کارگران بہ یک نوبت نمی توانند در میلہ شرکت نمایند سعی می شود کہ کارگران روز کار ، یک نوبت و کارگران شب کار ، در نوبت دیگر بہ میلہ شرکت نمایند تا بہ این ترتیب روحیہ مساوات حداکثر حفظ شدہ بتواند .

جلالتماہ کند ہاری در مورد مصر فو منبع تمویلی گفتند کہ :

(سال اولیکہ این میلہ آغاز یافت یعنی ۱۶۰۰۰ فقط افغانی صرف بیلہ شد . درحالیکہ اسماہ بہ خاطر بلند رفتن سطح قیم و مصارف .

حمل و نقل در حدود ۸۰۰۰۰ ہزار افغانی بہ این کار تخصیص و منظور گردید . بر علاوہ موسسہ های دیگر چون رادیو کابل کہ کارکنان ن کسرت بسیار جالب و دلچسپی بخاطر میلہ کارگران مطبعہ دولتی ترتیب دادند ، با ہمکاری نمودند . بہ خصوص مشکل عمدہ سالہ انتقال کارگران و وسایل بخت و بیز بون کہ بر علاوہ موتر های خود موسسہ موتر های وزارت اطلاعات و کلتور نیز همکاری و نساند نمود و ریاست مطبعہ فقط مصروف بتزول را پرداخت و همچنان بس ہا را بہ کرایہ گرفت .

در جواب سوالی کہ آیا امکان انتخاب کارگر ممتاز در ہمین روز وجود ندارد .

تشریح بعمل آمدہ باشد ریاست مطابع دولتی تصمیم گرفته تا ہر سال اینگو نہ میلہ را ترتیب دادہ و برای بیست و چہار ساعت آنرا ن را از زیر بار کار طاقت فرسا ، رہایی بخشد . طی گفتگوی کہ با جلالتماہ کند ہاری صورت گرفت . ایشان برگزاردی این میلہ را خیلی لمر مند و مفید خواندہ و بیان داشتند کہ اثرات روانی میلہ استالف خیلی چشم گیر بودہ و کارگران بہ اندازہ بہ آن علاقہ

ہر سال ، هنگامیکہ شدت گرما زندگی شہری و بخصوص محیط کار را نا خوش آیند می سازد . دارندگان ، با اشارہ انکتی بہ امان روستاہای خوش آب و هوا پناہ میبرند و دیگران با خرید یکہ بوریاہی سرو روی عرق آلود خود را بان می زنند ولی کارگران مطبعہ با سنت نیک دیرینہ کہ بنا بر گفتمہ جلالتماہ کند ہاری رئیس مطبعہ دولتی ۱۸ سال عمر دارد .



دولتی با یکمدہ از کارگران در میلہ استالف

بشاغلی کند ہاری رئیس عمومی مطابع

این میلہ کارگری کہ بہ کارگران مطبعہ دولتی اختصاص یافت در عصر یکی از پنجشنبہ های ماہ سرطان آغاز گردیدہ و تا شام جمعہ دوام می نماید .

بنا بر گفتمہ جلالتماہ کندهاری ، ہدف و انگیزہ این میلہ از آنجائنامی می شود کہ کارگران مطبعہ دولتی بایک شرایط خاصی محیط کار از قبیل نوعیت کار ، جدی بودن کار واز ہمہ مہمتر اینکہ تلاش روان فرسای است کہ کارگران بہ خاطر تنور و روشن ساختن افراں کشور انجام میدہند .

در این میلہ حداکثر ششصد نفر کارگر شرکت مینمایند . این کارگران وابستہ بہ موسسہ های مختلف نتراتی ، چرا بند دولتی و غیر دولتی بودہ و حتی این ایکان بمیان آورده شدہ کہ کارگران با خود مہمانانی

بسیاری ایسنکہ از نسرہ کسار گرفته اند کہ قبل از فرا رسیدن همانروز اہم تلاش خود را بہ خرچ می دہند تا بتوانند همانروز را حداکثر فارغ بودہ و در میلہ شرکت

در جواب سوالی کہ چرا فقط تفریگاہ استالف از بین تمام تفریگاہ های کابل برای این کار انتخاب شدہ ، جلالتماہ کندهاری گفتند کہ استالف بہ خاطر داشتن وسایل کافی ، گنجایش زیان و داشتن توت فراوان و آب و هوای سرد و روان بخش برگزیدہ شدہ است .

جلالتماہ کند ہاری علاوہ نمود کہ :  
در این میلہ حداکثر ششصد نفر کارگر شرکت مینمایند . این کارگران وابستہ بہ موسسہ های مختلف نتراتی ، چرا بند دولتی و غیر دولتی بودہ و حتی این ایکان بمیان آورده شدہ کہ کارگران با خود مہمانانی



یکمدہ مامورین و کارگران مطابع دولتی با عمدہای از مدعوین . ژوندون

شرح روی جلد :

# هنر پیشه‌ها همیشه بهار



## چهره‌های بریژیت باردو:

درسال ۱۹۶۵

آهسته آهسته به طبیعی بودن نزدیکتر می شود. درینو وقت بود که بریژت رفلیم «فیوا ماریا» رخشید.

درسال ۱۹۶۳

موها تغییر دیگری کرد. چشمانش سیاه تر شد و لبها نش پریده رنگ. ملیونها زن جهان ازین قیافه تقلید کردندو آرایش خودرا مانند او ساختند.

درسال ۱۹۵۶

درین سال بوسیله رو گروادیم کشف شد. رنگ موها یش تغییر کرد، چشمان آهو وش و ذهن بوسه خواهش، دلخواه تر شد و در فلم «و خدازن را آفرید» نقش اول را گرفت.

درسال ۱۹۵۰

موهایش رابا رنگ طبیعی، بالازده، چشمانش بدون آرایش بود و این بریژت باردویی بود که دو مینعکس خودرا برای مجله «الی» اهدا می کرد.

درسال ۱۹۷۳



ازسن هجده تاسی وهشت اصلا تغییری نکرد. گاهی آرایش غلیظ مینمود و گهی بی پیرایه، صاف و ساده جلوه می کرد. ذراغاز نقشهای پست و فرومایه را بپده داشت، ولی بعد دراو لها شهوانی و در اخیر با کرا کتر معصومانه ظاهر میشد.. اما در هر حال او همیشه همان بود که بود... همان گربه وحشی، همان بریژیت باردو، قیافه خواسنتی همه مردم فرانسه و دلخواه عده کثیری از علاقمندان سینمای جهان...

بریژیت هرگز تغییر نکرد: بهر قیافه اش درآوردند، بازهم او بود و ذوقها و شهواتش، او بوذوساده دلی وطبیعت یکنواختش، او بود ووا نشتگی اش.. برای او فقط یک قیافه جور می آید: قیافه خودش، همان قیافه که همیشه مردان را بخود میکشند و جذب شان میکند. گاهی اوچنان بنظر می آید، گویی سهل الحصول است، زود مغلوب می شود و هرآن آماده شکست خوردن است.. ولی گاهی فریاد میکند: من بهمه شما مینگرم، ولی هر آنچه دلم میخواهد، انجام میدهد و بهر سود لم میگوید.

آرایش چشمان از میان رفت و موها شکل طبیعی خودرا باز یافت. این باردوی امروز است: طبیعی، آزاد، در فلم «دون ژوان ۷۳»

میروم...

«شهوت و آزادی» هر دو به بریژیت باردو تعلق دارد. فلسفه زندگی او خیلی ساده است: من دوستی میخواهم و مهربانی و نوازش... مردی تاو قتی بقیه ذرفصحه ۵۹





# دیتنام بعد از

## دوشیزه های ویتنامی در لباس های سلمی روز اول سی در خیابانهای هانوی رژه سی رو ندو روز فتح راجشمن میگیرند



در هانوی مایحتاج مردم اینطور در بازار عرضه میشود

مردم بسیار مشکل شده : بهر دو سمت خیابان ها جریان عظیمی از بایسکل سوآران در حرکت است و به این ترتیب زندگی در شهر یکه موثر ریزه نشده مانند برف کوچی بی صدای لولید . به صورت مجموعی ۳۲۰۰۰۰ عراده بایسکل در شهر هانوی رجستر شده که این رقم غالباً ریکارد جهانی را در فی نفر نفوس شهر قایم کرده است . علاوه استفاده از بایسکل از لحاظ اقتصادی یک پدیده کم مصرف بشمار می رود چه یک عراده بایسکل تقریباً ۳۰۰۰۰۰۰ دنگ قیمت دارد که ۴ ماه معاش حد اوسط افراد را تشکیل میدهد .

در جزیره هانوی ضروریات روز مره بیش از حد احتیاج وجود دارد . علاوه کتابها و نوشته های مسلکی به السنه انگلیسی ، فرانسی و روسی و حتی آثار ادبی به زبان العالی ، نیز پیدا میشود .

هوتلها و رستوران های شهر خورا ک های لذیذ از برنج و ماهی قیمت یک خورا ک هشت افغانی به مشتریان عرضه میکند . سینما تیاتر بازی های ورزشی و حتی نمایش های سرکس مردم را سرگرم می سازد و به این

خواهند قسمت مرکزی شهر را هم محسوس سازند . سه ماه پس از توقف جنگ زندگی و جنبش به جزیره هانوی عودت کرد . اکنون شهر پر از جمعیت است نه تنها آوارگانی که مهاجرت کرده بودند به شهر بازگشته اند بلکه ده ها هزار مردمی که به اثر ریزش بمبها خانه های شان را در خومه شهر از کف داده اند باوصف آنکه تر که محل اصلی . منوع می باشد اکنون به شهر روی آورده اند . عبور یا قطع کردن یک خیابان به اثر هجوم

داکتر هانک عمارت ها نوی ضمن بازدید ما از شهر اظهار داشت : ۲۱۹۶ کشته و ۱۵۵۷۷ زخمی داشتیم . محلی را که شماروایی امروز بران ریاست می کند جز خرابی به پیش نیست مرکز شهر هانوی در ویتنام شمالی است که مهاجرت آوارگان در آنجا مشاهده می رسد . این شهر چار سال تمام زیر ضربات بمب افکن های جانسن و نه ماه زیر ضربات بمب افکن های نکسن مقاومت کرد . مابه این فکر رسیده بودیم که آنهایی



نمایی از عمارت منهدم شده شهر هانوی به اثر بمباران های هوایی

ترتیب زندگی عادی در هانوی بر میگردد اما باوصف اینهم قسمت آباد و مرکزی شهر برای اینهمه نفوس خردی میکند . یگانه شفاخانه بزرگ شهر که در زمان جنگ دارای ۹۴۰ بستر بود . و می بایست تعداد بستر آن به ۱۵۰۰ توسعه یابد اکنون ظرفیت ۴۰۰ مریض را دارد و تا اخیر سال تعداد بستر های آن از دیاد خواهد یافت .

از لحاظ روانی ملت ویتنام هنوز در پناه گاهی ضد حملات هوایی بسر می برند .

تاکنون کدام احصائیه صحیح و دقیق از تلفات و خسارات وارده به ویتنام شمالی انتشار نیافته اما طور مثال یک شهر کوچک بندری هون گای در کنار خلیج تونکینگ در شمال هایفونگ مثل نوربرگ در سال ۱۹۴۵ معلوم میشود .

شهر هون گای هیچگاه مورد حمله بمب افکنهای ب ۵۲ قرار نگرفته بلکه توسط طیارات تاکتیکی شکاری عملاً تمام عمارات شفاخانه ها ، مکاتب ، کلیسا ها و استودیوم ورزشی بمباران شده است .

اکنون سه ماه از عقد قرار داد صلح سپری شده ولی این مدت برای مردم که ۸ سال ضربات سنگین جنگ را تحمل کرده اند فرصت کوتاهیست که آنها نمیتوانند به کلمه صلح باور کنند و به آرامش عادت بگیرند . از لحاظ روانی هنوز مردم ویتنام در زیر زمینی هایی که ضد حملات هوایی ساخته شده

# جنگ

از لحاظ روانی هنوز مردم ویتنام  
 در زیر زمینی هایی که ضد حملات  
 هوایی ساخته شده است زندگی  
 می کنند .



در قسمت ترمیم واحداث جاده ها در ویتنام شمالی به شدت کار می شود

سبب معینی برای اعمار مجدد شهرهای تخریب شده می پردازند.  
 برای مردم هایفونگ افتتاح مجدد بندر خوشی زاید الوصفی بوجود آورده است.  
 جمع آوری مین در آبهای هایفونگ که از طرف امریکایی ها کار گزارده شده بود بلا وقفه ادامه دارد سه کشتی در بند لنگر انداخته که از آن جمله کشتی ۱۳۰۰۰ هزار تنه المان شرقی میباشد .

در هایفونگ ۴۷ فیصد کیل ساحه چنان تخریب شده که قابل زندگی کردن نمی باشد سیمت کانا لیزاسیون شهر بکلی از بین رفته

زندگی مینمایند . پروگرام اعمار مجدد در ویتنام به کندی پیش می رود. صرف در قسمت احداث جاده ها و خطوط آهن به سرعت زیاد کار میشود .

در شهر هایفونگ در یک شعاع ده کیلو متری هیچ عمارت آباد به نظر نمی رسد یک قسمت شهر هایفونگ بنام تمونگ لی که در سابق ۳۰۰۰۰ سکنه داشت اکنون اثری از آن وجود ندارد . در محلاتی که مکاتب ، دوکانه ها مغازه ها و خانه ها وجود داشت اکنون قرار گاه های موقتی از چوب بانگس ساخته اند دهاقین این خانه ها را ساخته سپس در محل احداث بسته میکنند هر یک از قصبه ها و دهات



است. قرار اظهار هزاروا ل هایفونگ: به تعداد ۱۰۰۰۰ طفل بی سر پرست در یک پرورش گاه گرد آورده شده اند .  
 اکنون دولت و حزب فشار شانرا در قسمت کنترل تولیدات بیشتر کرده اند . در کار خانه ها ، فابریکه ها ، و مجامع بیابیه ها بی در مورد کنترل موالید ایراد میگردد .  
 اشتهاارات صورت گرفته و وسایل جلوگیری از تولید جنس رایگان توزیع میگردد . شعاری که بر اساس فعالیت صورت می گیرد اینست .  
 بقیه در صفحه ۵۹

و مدد دریا به علت آنکه (سد مانع) به اثر بیماری تخریب شده بالا آمده و سالها بکار است تا آنرا ترمیم کنند  
 قرار اظهار شانروال هایفونگ یکی دگر از پرایلمهای بزرگ انفجار نفوس در ویتنام شمالی است با وصف جنگ طولانی رقوم ازدیاد نفوس از سه فیصد تجاوز کرده به سرحد ریکارد جهانی تقریب میکنند .  
 مدتها ست که ویتنام برنج مورد نیاز خود را از چین وارد میکند و موضوع کمبود جای و محل اسکان نیز به مشکل ویتنام افزوده



نویسنده: ادگار والاس

مترجم: نیرومند

ادگار والاس ، از معروفترین نویسندگان داستانهای پولیس و داستان مردی ، نقاب بقیه از بهترین داستانهای اوست و همین داستان سبب شهرت فوق العاده ادگار والاس گردید .

# مردی بانقاب بقیه

در سایه یک درخت توت نشسته اعضای است .  
 دختر سکو ت نمود و حین پر کردن  
 سطل آب خموشانه به طرف گاردن  
 میدید .  
 گاردن یک حالت بی تفاهت و تسی  
 و خودداری را در سیمای او خواند .  
 اما وقتی با سطل آب بطرف موتر  
 رفت او هم بدنبالش روان شد  
 چهار طرف موتر رولز ویس زرد  
 رنگ را دور زده باکنجکاوی  
 آنرا دید و از گاردن پرسید:  
 از اندن یک چنین موتر سنگین به  
 تنهایی احساس و حشمت نمیکندها؟  
 من تاسر حدمرگ میترسم . ادا ره  
 کردن جلو یک چنین موتر برای من  
 مشکل است . گاردن خودش را  
 را منت کرده لبخندی زد : ترس؟ من  
 این کلمه را از قاموس دوران جوانی  
 خود پاک کرده ام .  
 دختر برای یک لحظه گیج مانده  
 سپس لبهایش به اثر خنده از هم باز  
 شد و سوال کرد : شما از طرف  
 و لغورد می آید ؟  
 دیک با اشاره سر حرقتش را تایید  
 کرد .  
 لا بد با پدرم به روی جاده برخورد  
 اید ؟  
 - من محض یک مرد میانسال  
 را دیدم که بطور محسوس افسرده  
 بنظر آمد و یک صندوق بزرگ  
 نسواری رنگ را حمل میکرد .  
 دختر با دلچسپی پرسید: اورا در  
 کجا دیدید ؟  
 تقریباً دو میل دور تر از اینجا وهم  
 شاید نزدیکتر دفعتاً مثل اینکه  
 تردیدی برایش دست داه باشد اضافه  
 کرد: امیدوار استم که پدر شما را غلط  
 تشریح نکرده باشم .  
 دختر بدو ن تغییر لحن گفت : یقین  
 دارم که خودش است . پدرم عکاسی

این کلبه مربوط به دوره خاندان  
 الیزابت بود، اما تعجب گاردن محض  
 بخاطر قدمت سبک و ستایل معماری  
 آن نبود . گاردن گلباز بود و اوقات  
 فراغت را به پرورش گلها مشغول  
 میشد باو صف آنکه گلها را دوست  
 میداشت اما این عطر گلابها پروونس  
 نبود که از سرتاسر باغچه به اطرافش  
 پخش میشد باعث حیرت او شده  
 حتی استعجاب او نه بخاطر پاک  
 و صفایی محل بود، خیابانهای پاک و  
 نظیف باغ که از خشت پخته سرخرنگ  
 کار شده بود همچنان پرده های سفید  
 از پشت پنجره های فلزی هیچکدام  
 نقشی در استعجاب او نداشت .  
 بلکه وجود یک دختر که در آرام  
 چو کی از مخمل سرخ فرو رفته بود  
 نظر گاردن را بخود جلب کرده  
 بود او در وسط یک چمن کوچک پر از سبزه  
 گاردن به دنبال او روان شد و  
 ضمناً مایل بود بیاد آورد که ویرا  
 از کجا می شناسد ؟ در آهنگ  
 صدایش کیفیتی نهفته بود که گاردن  
 آنرا احساس مینمود .  
 آهنگ صدای یک دختر رسیده  
 و جوان بود . گاردن که سی سال  
 از عمرش میگذشت و با صورت  
 صاف خود هرزه ساله جلوه مینمود  
 به این صدای جوان و برطنین از سابق  
 آشنا بود این صدا در گذشته هم  
 او را بو جد می آورد دختر اظهار  
 داشت : سطل اینجا ست و چاه آب  
 آنجا . مادر اینجا خدمتکار ندا ریم  
 و اگر میداشتیم حتماً یک خدمه را به  
 کمک تا نمی فرستادم ما خدمه نداریم  
 هیچوقت ندا شتیم و در آینده هم  
 چنین تصویری بعید بنظر میرسد  
 گاردن در جوابش گفت: این ناحیه  
 بنظرم جالب و بسیار زیبا ست و اگر  
 دختر فقیری در فکر کار باشد اینجا  
 محل مناسب و قشنگی برای کار کردن



## این داستان خاصه کسانیست که به نوشته های پرا نتریک علاقه دارند !

است و از میلیونها تروت خواب می بینید این رویاها گاهی اورا از خود بیخود می سازد .

در همین لحظه پدرا ز عمارت بیرون آمد آن دورا در وسط دروازه نزدیک بهم دید چهره اش از شدت خشم درهم فشرده شد و با صدای خشونت بار پرسید : « شما به او اجازه دادید که مو ترا سوار شود ؟ بهتر بود این کار را نمی کردید .

دیک به آرامی اظهار داشت : « متاسفم ولی نتوانستم آرزویش را بر آورده نسازم ببینید که آمده مو تر بزرگ بقیه در صفحه ۶۳

« من بسیار میل دارم و تا امروز يك موتر به طاقت مو تر شما را نه چلانده ام ! »

دیک و خواهرش ناظر او ماندند و دیدند که چگونه به سرعت خیا بان باغ را ترك کرد پیشانی ایلا بنت گره خورد و دیک برای يك لحظه فراموش کرد که در کنار او قرار دارد . دختر به دیک گفت : بهتر بود به او اجازه نمیدادید . چه لازم بود به او اجازه دهید تا چنین يك موتر قشنگ را سوار شود . شاید شما منظور مرا درك نمیکنید رای بسیار جاه طلب

باز گرفته منتظر ماند تا صاحب عمارت ماتیری وارد شود وانگاه به معرفی خودش پرداخت .

« اسم من گاردون است . من از لطف و مهمان نوازی شما اظهار امتنان میکنم . مرد با سر اشاره کرد در حالیکه باز سنگینی را بردوش میکشید و وارد منزل شد و دیک بطرف دختر برگشته متردد بود که برو د یا بماند و خطاب به ایلا اظهار داشت : شما اشتباه میکنید که راندن مو تر را مشکل می بندارید . میخواهید امتحان کنید و یا شاید برادر تا ن مایل باشد . ایلا بنت تردید داشت . اما بنت جوان باشوق

است که از طریق عکسبرداری های خود به تحقیق طبیعت می پردا زد او از پرنده ها و مرغها عکسبرداری میکند . البته يك عکاس حرفوی نیست .

دیک سطل را سر جایش بر گرداند و متردد بود باچه لحن از مزا حتمی که برای آن دختر ایجاد کرده بود وزش بخواهد . به این منظور دختر را در باغ پیدا کرد و صحبت شان بر سر همین موضوع می چرخید تا اینکه با تر و رود پس جوانی صحبت بین شان قطع گردید . او مرد قد بلند زیبا و دارای اندام ورزشی بود . دیک عمرش را در حدود بیست تخمین کرد و جوان تازه وارد از دم دروازه باغ صدا زد : « هلو - ایلا - باب به باز گشته است »

دختر به معرفی او پر دا خست : برادرم است . دیک گاردون ازین طرز معرفی ساده خوشحال شد و ازینکه قیافه اش او را بسیار جوان جلوه میداد را ضی بود .

ایلا گفت : من به او گفتم که برای بچه های جوان اجازه نمیدهید چنین مو تر های سنگین را برانند . شما حادته تصادم چار راه نورهایم را بخاطر دا رید ؟

بنت جوان بالحن کنایه آمیزی گفت : « شما سو گند خورده اید که جلو موتر را به دیگری ندهید . این مکلفیست رانندگی است . برای اینکه من صاحب يك موتر سایکل نشوم پدرم مدعیست که کسی را با موتر سایکل خواهم کشت و ایلا به تصور دیگر است که ممکن خودم دريك حاد که تلف شوم درین لحظه دیک متوجه ورود مردی شد که به روی جاده با او برخورد کرده بود . مرد نسبتا بلند با اعضای شل و مو های خا کستری . مظنونانه دیک را نگاه کرده بحرف آمد :

« سلام ، مثلیکه مو تر بان پنجر شده ؟ »

« نه » مو تر به آب ضرو رت داشت و ....

آن مرد حرف دیک را تکمیل کرد : و بنت برای شما آب داد . خوب پس صبح شما خوش .. سپس بطرف کلبه حرکت کرده و به گاردون اشاره نمود که پیشتر از خودش وارد عمارت بشود اما گاردون در وازه را از داخل





● حکومت سلاجقه بدو دوره متمایز و پنج برخ  
(سلاجقه بزرگ کرمان، شام، عراق و روم)  
مستظم شده اند

● در افکار نو یسنده قابوسنامه ترکیب شگفت  
انگیزی از سادگی و زیرکی نمودار است  
و در عقایدش اندیشه های شکاکانه و  
زاهدانه بهم آمیخته است •

گر چه بجفا پشت مرا داری خم  
من مهر تو از دلم نگرود اسم کم  
از تو نسزم از آنکه ای شهروز صنم  
تو خفته ای و بختگه برینست قلم  
از شاعرانی که نام شان در قابوسنامه  
آمده است این کمان را باید ذکر کرد :  
ابو سعید ابی الخیر ، ابو شکور بلخی ،  
ابو سلیک گرگانی (که ابتداء کننده یکی  
از پرده های موسیقی خوانده شده است) ،  
عسجدی ، فرخی ، لیبی ، و قمری گرگانی و  
غیره در صفحه ۸۹ نیز شماری بلهجه طبری  
آورده شده و مولفش ترجمه فارسی آنرا  
بدست داده است .  
سیک قابو ستامه :

روشن انشا امیر عنصر المعالی درین کتاب  
همان شیوه نثر مرسل فارسی است که در  
قرن چهارم و پنجم معمول نویسنده گان بوده  
است .  
و اگر اختصاصی درین انشاء بخواهیم  
باید آنرا در کهنگی زبان و علاقه مؤلف  
آن با آوردن بسیاری از اصطلاحات ، تمبیرات  
و ترکیبات بصورتی که در زبان فارسی  
اوایل قرن پنجم متداول بوده است بدانیم  
و با آنکه کتاب قابوسنامه تقریباً هم عهد  
سیاسیت نامه است لیکن زبان و انشاء آن  
خیلی کهنه تر از آن بنظر می آید .  
گویا نویسنده بهمان نحو که از متن  
کتاب بر می آید (۱) این کتاب را نصیحت  
نامه نامیده بود و محمد عرفی هم در جوامع  
الحکایات آنرا بعنوان نصایحی که کیکاوس  
بفرزند خود کرده بود ذکر میکند و گویا  
اسم (قابوسنامه) بعدی باشد . (۲)  
در انکار نویسنده این کتاب ترکیب  
شگفت انگیزی از سادگی و زیرکی نمودار  
است ، و در عقایدش اندیشه های شکاکانه  
و زاهدانه بهم آمیخته است ، و ازینسرو  
بسیاری از وظایف شرعی ، چون نماز و  
روزه را ، از لحاظ اخلاقی معتبر می شمارد  
و صرف به جنبه دینی و روحی توجیهی نه  
دارد و پیروی از احکام اسلام را واجب می  
شمارد ، زیرا گوید که : «هیچ دولتی نیست  
قویتر از دولت دین اسلام» .  
دیگر از عبارات دلگشس این کتاب  
نصیحتی است که در باره رعایت همسایه  
میکند میگوید که به همسایه فقیر بیشتر  
توجه باید داشت تا به همسایه غنی زیرا  
اینکار بجای آنکه رشک و حسد پدید آرد  
شکر و سپاس خدا را موجب میگردد .

خلاصه قابوسنامه بهترین نمونه نثر فارسی ساده ، روان و بی تصنع است این کتاب سخنان طنز آمیز فراوان دارد و امثال  
و حکم در آن بسیار است . از آنجمله ایسن چند نمونه را ذکر میکنم :  
دختر نابوده به ، و چون بوده باشد به شوهر به ، یا در گور .  
خانه به دو کد یا نو رفته نیاید - دنبه به یکباره بگر به نتوان سپردن  
کنجشکی به نقد به که طاووسی به نمیه .  
سخت زشت باشد که یاسبان را یاسبانی دیگر باید .  
بهر کاری در خواستی شدن ، نخست طریق بیرون آمدن آن کار برگزین .  
عنصر المعالی امیر کیکا ووس عاقبت الامر بجبهه جهاد روپسوی شیروانات نهاد و بهرامی امیر ابو السواد حکمران کنجه  
واران (ممدوح حکیم قطران) بغزای نصاری گرجستان عزم کرد .  
تا آنکه در زمان سلطنت سلطان مودود بن سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی رول دل از دنیای ناپایدار برتافت . و سعادت  
طلب عقبی گشت یعنی پس از جهاد بشهادت رسید . (۱)  
در پایان این بحث اسامی شاهانی را که ازین خاندان (ملوک طبرستان یا ال زیار) مستشرق معروف استانلی لین پول بترتیب  
آورده بعینه ذکر باید کرد .

سال هجری	مطابق سال میلادی
۳۱۶	۹۲۸
۳۲۳	۹۳۵
۳۵۶	۹۶۷
۳۶۶	۹۷۶
۴۰۳	۱۰۱۲
۴۲۰ - ۴۳۴	۱۰۲۹ - ۱۰۴۲

**سلجوقیان**

پس از مرگ سلطان محمود غزنوی در ۴۲۱ هـ ق طغرل سر سلسله سلجوقیان در همین هنگام درنیشابوزاعلان سلطنت کرد.  
مسعود پسر سلطان محمود بدانصوب عزیمت کرد مگر از دست طغرل هزیمت یافته و پیروزی سلجوقیان در سراسر خراسان سال ۴۲۱ هـ ق  
مطابق ۱۰۴۰ میلادی اعلان شد سلجوقیان دسته ای از ترکان غزبده که در شمال سحون سکونت داشتند . جداعلی شان دقاق (بمعنی کمان)  
بدر سلجوقی ، با قبیله خود در دوره سلطنت سامانیان به ماوراء النهر وارد شده در آن نواحی متمکن گردیدند .

سلجوقی نخستین شخص از این خاندان دین مبین اسلام را پذیرفت . سلجوقی فرزند دقاق چهارپسر داشت .  
اسرائیل ، میکائیل ، موسی و یونس .

بنابر روایت مشهور که در راحت الصدور آورده شده است ، علت وحشت و تشویش سلطان محمود و امرایش از این قوم آن بود  
که (روزی سلطان محمود در انشای سخن با اسرائیل گفت ما را هر وقت به هندوستان به غزوکافران لشکری گران می باید ، بلاد  
خراسان معطل و مهمل می ماند . آرزو چنان است که میثاقی و استظهاری تمام باشد تا اگر از طرفی خصمی برخیزد و فتنه ای انگیزد که به  
مددی محتاج شویم استعانت به خیل شما کنیم ) . اسرائیل در معرض جواب گفت :  
از جانب مادربندی تقمیر نیابند . محمود گفت اگر حاجت افتد به چه نشان ما را مدد رسد و چه قدر بود . اسرائیل گمانی در بازوانکننده  
بود و دو چوبه تیر به قبا فرورده از آن یک چوبه به محمود داد و گفت به وقت احتیاج به خیل ما فرست ترا صد هزار سوار رسد .

محمود گفت اگر بسند نیاید . تیر دیگر پیش او نهاد و گفت این را به بلخان فرست ترا پنجاه هزار سوار مدد آید .  
محمود گفت اگر بسند نیاید . گمابداد و گفت به نشان ترکستان فرست ، اگر دوست هزار سوار بخواهی بیاید .  
محمود از این سخن بینه میشد و او را فرا گرفت و به قلعه کالنجار هند فرستاد که بعد از هفت سال حبس در آنجا وفات یافت . مخالفت  
سلجوقیان با سلطنت غزنویان از همین جا شروع شده در صد انتقام برآمدند همان همان بود که طغرل پسر میکائیل مسعود  
غزنوی را متبزم ساخته ذخایر گران بهان آنرا به ولایات غسرب و شمال خراسان بدست سلجوقیان افتاد و طغرل در ۴۲۹ هجری در  
نیشاپور ، بلخ مرو اعلام سلطنت نمود .

حکومت سلاجقه بدو دوره متمایز و پنج برخ (سلاجقه بزرگ ، کرمان ، شام ، عراق ، و روم) منقسم شده اند و اینکه هر قسمت  
چگونه دورانی داشته تعداد و اسمای شاهان چه بوده تفصیل آن از موضوع این کتاب خارج است ، پس رجوع بفرمایید به تواریخ  
این دوره و مجمله طبقات سلاطین اسلام تالیف استانلی لین پول که آقا عباس اقبال ایرانی آنرا به فارسی نگارش داده است .  
«فاتمام»

(۱) آریانا دائره المعارف ج ۳ ص ۲۰۹ .  
(۲) مجمع الفصاء ج اول .  
(۳) طبقات سلاطین اسلام ص ۱۲۴ بتالیف ستانلی لین پول .

(۱) قابوسنامه صفحه ۶ .  
(۲) تاریخ ادبیات در ایران ص ۹۰  
تالیف دکتر صفا





# برگزیده

# آفردهیچکاک

اثر: هنری سلیزر Henry Slesar

ترجمه س. وهاج

به بدبختی خودش میگریست... آخ که چقدر دلخراش بود!... اگر از من بپرسید، میگویم این زن میدانسته است که شوهرش برای وی چه مصیبتی خلق کرده است، محیط زندگی او را چه تنگ و سوزان ساخته است!

•••  
برای تکمیل گزارشهای خود یک هفته دیگر وقت لازم داشتیم... و در فرصت مساعد رستم سراغ چارلی کوپر، نماینده شرکت بیمه که با چارج تریویل عقد قرار داد کرده بود، شاید او میدانست که علت ناله و شیون مداوم جین تریویل چه بوده است؟  
چارلی کوپر شانه هارا بالا برانده گفت: «چه میدانم... شاید با نظر رطقلی بوده است!» نه، این دیگر ثابت است که وی حامله نبود...  
«در این صورت شاید به همین جهت میگریسته است...»

«آنان غالباً بیرون منزل بودند، شوهرش همیشه اضافه کاری داشت... ولی در همه حال اگر انسان کورنباشد، همه چیز را می بیند و میفهمد که در قلمرو این زن و شوهر، همه چیز به حال عادی خودش نیست. و همچنان اگر انسان قوه شنوایی خود را از دست نداده باشد...»

حرفش را قطع کرده، گفت:  
«خواهش میکنم متضاد حرف نزنید! شما همین چند لحظه پیش گفتید که آن دو هرگز با هم مشاجره ای نداشتند...»  
صدای خانم کارویر آهسته تر شد.  
«دیوار ها گوش دارند... آقای محترم من شما مطمئن میدهم که خانم تریویل در زندگی زنانه و بدبخت بود، خیلی بدبخت شما اگر بجای من دیوار گوش میشداید، همیشه صدای ناله و گریه خانم تریویل را می شنیدید. او همیشه در عالم تنهایی میگریست

«راست بگویم، نه... آنان از آنکو نه همایگانی نبودند که بتوان با ایشان گرم گرفت... شش ماه قبل در جوار منزل من مسکن گزیدند، ولی برای یکبار هم مرادعوت نکردند»  
پرسیدم:  
«آیا دلیلی نزد شماست که گویا زن و شوهر تریویل با هم زندگی صمیمیانه نداشتند؟»  
پیرزن به طور قاطع و مطمئن گفت:  
«نه متیتم!»  
«از چه میدانید؟»  
«البته آنان با هم مشاجره نمیکردند. من هرگز نتوانستم شنیدم صدای گداز سلیلی و جیلاقی بگویم نیامده ولی خدا که بانسان عقل داد...»  
خانم کارویر وقتی دیدم با تعجب بفرش می بینیم، آداه داد:

وقتی خبر مرگ ناگهانی چارج تریویل، مشترک جدید بیمه را بمن دادند، تاسف کردم ولی ماجرای مرگ وی در وهله اول به نظر من عجیب و متعجبانه نبود.  
فور مالیه اشتراك چارج تریویل را بمن تکمیل کرده بودم و تریویل در وقت بیمه را به ترتیب زیر خانه پری نموده بود.  
شماره بیمه نمبر ۹۸۰۱۱۳  
اسم بیمه کننده: چارج تریویل  
نوعیت بیمه: بیمه حیات (در اثر اکسیدانت موتور و یا مرگ ناگهانی در اثر سقوط دوچند مبلغ) مبلغی که قرار داد شده: ۸۰۰۰ (هشتاد هزار) دلار و اثبات حقیقی بیمه شونده: خانم جین تریویل.  
اینسبک تر از اد بیمه، ویلیام ای اسپایگر... اطلاع مرگ ناگهانی چارج رابه تاریخ ۹- اپریل دریافت کردم. بیچاره سی و پنج سال داشت و اگر بزرگ و مترش از کار نمی افتاد، در ماه آینده سی و ششمین بهار زندگی خودش را جشن میگرفت.

چارج عضو هیات مدیره فابریکه لباس سازی بود، طفلی نداشت و با اساسی و با و له که اینروزها، با موسسه بیمه ما امضاء کرده بود، میبایست مجموع پول بیمه حیات وی به بیمه اش «جین تریویل» پرداخته شود.  
همانگونه که نوشتم، جریان مرگ تریویل در ظاهر امر کاملاً عادی مینمود، ولی یک نفر اینسبکتر پولیس بیمه حق دارد حتی به جریان عادی و حوادث غیر مشکو لاهم بانگاه تردید بنگردد و موشگافی کند.  
با اداره پولیس در تماس شدم، از آنجا برایم اطلاع دادند که گویا چارج تریویل موترش را با آخرین سرعت ممکن میراند.  
دفعات موتوری به مقابل وی بزرگ زد و همینکه چارج میخواست بزرگ بزند، بزرگ از کار افتاده بود... ووقعیکه نقش چارج تریویل بوسیله پولیس از زمین موتر خارج گردید، حیات معاینه سوراخی رادر لوله بزرگ مشاهده کرد، ولی یقیناً این سوراخ را کسی از روی قصد و نیت سوء بوجود نیاورده بود.

موقع ملاقات با بیمه تریویل احساس عجیبی داشتم: آیا با همه دست قاتلی صحبت میکنم و یا موجود بیگانه ای در برابر من قرار دارد... پیدایش این سوال طبعاً احساسات متضادی را در انسان بوجود می آورد: احساس نفرت و انزجار و احساس دلسوزی و ترحم...  
جین تریویل در آغاز صحبت وضع کاملاً عادی داشت، ولی همینکه گپ بسوی مرگ ناگهانی چارج کشیده شد، بگریه افتاد... گریه اش به قدری مظلومانه بود که برای شنونده های سخت دل و سست عاطفه نیز باری از اندوه و تاثیر ارمان میدان. وی ظاهراً تصویر زنده ای از بدبختی و آلام بود، ولی این زن با گریه و بی گریه، قیافه جذبه کننده ای داشت.  
بالاخره با لحن غم آلودی به حرف آمد:  
(شوهر من بهترین راننده بود. با آنکه من از سرعت زیاد وی تشویش داشتم و گاهی مانع می شدم، اما در حال وی فر مان موتر را بنهایت قدرت بدست داشتم... آخ که مردن شوهر من چه انسان خوبی بود، چه موجود با عاطفه و سزاوار عشق سوزان من بود...»

# بیمه گرگ



اشک از چشمانش سرازیر شد و قصیده بیمه تریویل را از میانه برد...  
باتاثر و داع کردم و بدون هیچ تردیدی آماده شدم راپور خود را بفراخدا و تایید جنبه مثبت حادثه، به موسسه بسیارم تا با استناد آن پول بیمه به جین تریویل، بیمه اندوهگین چارج فقید، پرداخته شود... ولی درست در لحظه تصمیم، به فکر افتادم که آیا نباید با یکی دونفر از منسوبان تریویل نیز در این باره صحبت کرد... بهترین رفیق تریویل مردی بود بنام «ولمن» که از مجموع گفته هایش، روابط خوب و خوشبختی دوامدار چارج تریویل و همسرش را میشد استنباط کرد. خانم ولمن، حتی در لحظه که من از اپارلمان شان در حال خروج بودم، به تایید گفته های شوهرش حرف میزد.  
با وصف این تاییدات، ذهن کنجکاو من قناعت نداشت: چرا باید چارج باین زودی میرود؟ بالخاصه چرا متعاقب عقد قرار داد با موسسه بیمه، آنهم با پول گزاف من تصادم کند؟ راه منزل خانم کارویر را که همسایه چارج بود، پیش گرفتم. این زن سالهای بیشتری از استحقاق عمر خود را خورده بود و عقیده اش نیز درباره چارج و خانمش، از دیگران تفاوت داشت. وی با لحن خشکی پرسید:  
«گفتید خوشبخت بودند، و متعاقباً افزود. این مربوط بان است که شما کلمه «خوشبختی» را چگونه تعریف میکنید...»  
حرفهای او برای من اندکی فیلسوفانه بود و برای گریز از اینگونه صحبت، پرسیدم:  
«آیا شما چارج تریویل و خانمش را خوب میشناختید؟»

## بازی و بازیگری

مقاله (دیروز و امروز نمایش) که چند هفته پیش در همین نامه بچاپ رسید واکنش های مثبت و منفی را در حلقه های هنرمندان بر انگیزت بخصوص وابستگان (افغان ننداری) بیشتر از آن نوشته متحسب شده اند. در حالیکه شخص و یا اشخاص معینی مورد نظر ما نبود (دیروز و امروز نمایش) بیشتر جنبه تئوریک داشت تا دیدگاه خاص بر نمایش دهنده می. و نوشته کنونی هم بر همان روال است و نه پایست به فرد یا افرادی نسبتش داد.

است و بجای اینکه تاجر یا عاقله می را در برابر چشم تماشا چنان با لطف و مهارت مجسم کند نعره های بیجا میکند و جنبشهای ناموزون به اعضای بدن خود میدهد، به طوری که گویی آن تاجر را لگد مال میکند و جسم لطیفش را از هم میدرد.

از اینگونه بازی فقط آن قسمت از تماشا چنان که از او باش هستند لذت میبرند و جز سر و صدا و جست و خیز چیزی نمی پسندند مخلوط میشوند و بازیگر را تحسین می کنند من چنین بازیگری را خواهم داد شلاق بزنند زیرا (ترما گانت) تنگد خو و فحاش را از خود آن شخص تند تر و شدید تر بازی میکند و از (هرود) سفاک در سفاسکی هرود تر میشود خواهش دارم شما از اینگونه بازی کردن اجتناب کنید.

بازی گراول: قربان من ضمانت می کنم که دستور های شما عینا اطاعت شود.

هملت: از طرف دیگر زیاد از حد نیز پزمرده و بیحرکت نباشید، عقل و بصیرت را راهنمای خود تان قرار دهید عمل را با کلام و کلام را با عمل مطابق کنید مخصوصا مواظب باشید که از وقار و زیبایی طبیعت بدور نیفتید، زیرا مقصود از نمایش آنست که آیینه طبیعت باشد به فضیلت مثال فضیلت و به قباح عین تصویر قباح را نشان بدهد و ظاهر و باطن هر عصر زمانی را بی هیچ تغلف چنانکه هست مجسم کند.

حال اگر در انجام این وظیفه افراط یا تفریطی معمول شود، ممکن است ببخبران را بخنداند ولی البته منتقدان بصیر را ملول و منزجر خواهد ساخت.

در نظر شما عقیده یک فرد واحد از گروه اخیر باید بر عقیده هزاران نفر از جماعت اول رجحان داشته باشد من خود بازیگرانی را دیده و از دیگران تمجید بازی ایشان را شنیده ام که لپچه و حرکات شان نه به مومنین مسیح شبیه بود و نه به کفار و نه اصلا به هیچ فرقه ای از آدمیزاد گمان گفتار شان نعره بود، و رفتار شان حمله و براستی احوال بشر را به اندازه بد تقلید می کردند که من تصور می کردم یکی از شاگردان ناشی طبیعت خواسته است به تقلید استاد خود از بشر بسازد و این عروسک ها را ساخته است اما بخوبی از عهده بر نیامده و حاصل گوشش او چنین زشت و نا هنجار شده است.

باز یگر اول: - قربان گمان میکنم ما این عیب را تا اندازه ای از خود رفع کرده باشیم.

هملت: - این کافی نیست کاملا آنرا رفع کنید کسانی که نقش دلقک را عهده دار هستند بیش از آنچه در نمایشنامه برای ایشان جریان معین شده است سخن نه گویند - زیرا دیدم که بعضی از ایشان جریان طبیعی نمایش را نه تنها منحرف، بلکه متوقف کرده بسپوده میخندند تا یک مشت تماشا چنان بیذوق و نفهم را به متابعت خود بخنداند این کار خیلی قبیح است و نشان میدهد که این بازیگر احمقی است و بیش از آنکه شاید و باید اسیر شهوت خود نمائی میباشد حالا بروید و خود را حاضر کنید.

تحریر و مسخ کردن متن و بالاخره نفهمی و ناپختگی، نمایش را قیافه بیمار گونه داد این نوع بازیگری گناه دیگری را هم مرتکب شد و آن اینکه نمایش را بیرحمانه به سطح پایین کشید و این نمایش در سطح پائین تماشاگران را در سطح پائین تربیت کرد که در نتیجه، آنها جز آثار مبتذل و پیش پا افتاده چیزی دیگری را ندیدند. تقریبا همه هنر مندان بزرگ در عصر خود ازین موضوع رنج برده اند و باین نوع نمایش و بازی مجاززه کرده اند و بیلبام شکبیر، از جمله هنر مندانسی بود که هرگز نمیتوانست چنین بازیگرانی و چنین نمایش دهند گانی را تحمل کند، او آفتقر از این موضوع رنج برد که بالاخره مجبور شد در یکی از بهترین شبکار های هنری خود (تراژیدی ها ملت) نظرش را (بیرامون بازی و بازیگری) بگنجاند.

و از زبان قهرمان حرفهای خودش را (نظریات شکسپیر) را باز گوید:

هاملت بخاطر اینکه حقیقت را دریابد و از تردید بیرون آید بازیگران دوره گرد تئاتری را استخدام میکند تا نمایش را که او ترتیب داده بازی کند و در پنجاست که ها ملت به آنها می گوید، درست تر آنها را کار گردانی میکند که چگونه باید بازی کنند.

و بازی خوب یعنی چه؟

قسیمیکه در بالا گفتیم در حقیقت این شکسپیر است که فریاد میزند و راه و رسم بازیگری را به هنر پیشگان می آموزد در اینجا من عین کلمات ها ملت را اقتباس میکنم امید واریم این گفته ها بهترین سر مشق برای بازیگران و نمایش دهندگان ما بتواند شود:

صحنه دوم. «تالار قلعه»

«هملت و بازیگران داخل میشوند»

هملت: آن خطابه را همانطور که خودم برایتان خواندم روان و بی تکلف بخوانید. صدای خود را پیش از حد بلند نکنید که مطلوب نیست و مگره در نظر من مانند آن خواهد بود که جارچی بی میان شهر فریاد بر داشته باشد و گفته های مرا جار بکشد. دست خود تان را هم اینطور مانند اره زیاد حرکت ندهید خیلی هموار و طبیعی بازی کنید - و دقت داشته باشید که در میان گرد باد تاجر و هیجان هم حرکات و اطوار شما از حد اعتدال خارج نشود و تکلف آمیز بنظر نیاید.

راستی چقدر مشمژ می شود وقتی که می بینم مردی زشت هیکل و بد آواز یک کلاه گیس مصنوعی بعلامت باز یگری بر سر گذاشته

بازی گری بی گمان از قدیم ترین هنر ها است.

فراسوی مرز تاریخ (آن سوز رسمی که با نوشتن آغاز شد) میتوان بازیگری را دید.

وقتی آدمیان، هنوز بزبان دسترس نداشتند و حرف زدن نمیدانستند بازیگری را میدانستند. هنر بازیگری در آنوقت پاسخگوی نیاز مندی های انسان اولیه بود.

آدمها به نیروی تمثیل و حرکات و پانتومیم هموعان خود را از خطرات احتمالی مطلع میساختند.

شکار و حمله و دفاع را به یکدیگر میا موختند و با معشوقه درد دل میکردند بازیهای آنها و تظاهری و نمایشهای شان بخاطر آگاهی دیگران موفقانه بود و همین موفقیت که تفاهم را ایجاد میکرد بعد ها (بیان و تکلم) را آفرید.

«لئونید فرانکن» استاد کرسی تئوری تیاتر در اکادمی هنر های زیبای ماسکو، عقیده دارد که بشر از همان آغاز، تمایس درونی به بازی طبیعی و راستین داشت و همین بازی طبیعی و بدون مبالغه بود که، تماشاگران را زود تر به درک قضایا و اهمیت آن و امیداشت.

و هر قدر بازی غیر طبیعی میشد تماشا بینان بعلمت عدم درک موضوع از نمایش متنفر و منزجر میشدند. بعد ها، انسان متعلم گشت و شپور نشین شد و جوامع گوناگون را تشکیل داد بازیگری نیز در خط معینی راه تکامل خود را پیمودن گرفت.

از بر نامه های مذهبی مصریان قدیم، تراژیکری یا همسریان در یونان باستان، و از اسطوره های تمثیلی رومیان تا رستاخیز هنرها (عبد رنسانس) در همه زمانها نمایش به هستی خود ادامه داد و هنر بازیگری عمیق تر، پیچیده تر و انسانی تر رشد یافت. بشر هیچگاه نتوانست بی نیاز از هنر بازیگری باشد و نمایش را همچون یک احتیاج ژرف روانی نپذیرد.

اما چسوکات زدن نمایش، رسمی ساختن آن و تعیین کردن حدود و ثغور معین بران سبب شد که بازی همگانی و بازیگری خواستنی و به اصطلاح امروز (اماتور) از بین برود بجای مردم (انطوریکه در یونان معمول بود) گروهی معینی از افراد تمثیل کردن زندگی آنها را بر زمه بزنند و در نتیجه بازیگران حرفه ای پیمان آیند.

بامیان آمدن حرفه بازیگری و بازیگران حرفه ای تصنع در این هنر راه یافت و غیر طبیعی بازی کردن، خود نیایی، خردخواهی



هملت ... دقت داشته باشید که در میان گرد باد تاجر و هیجان هم طبیعی بازی کنید.

# سینما، تیاتر، موسیقی، شعر، نقاشی، مجسمه سازی

## عرفان

### پنجاه و یکساله شد

مجله عرفان که دیربست بر افق مجله مطبوعات کشور ما - چون ستاره ای میدرخشد - بنا بر جریان ناملایمی که گاه گاهی چراغهای روشن مطبوعاتی را فرا میگیرد، به خیره گری گرایده بود. ممکن این حادثه ناشی از عوامل متعددی بوده باشد. ولی نکته قابل توجه اینست که همین شمع کم نور، به همین تازه گیها جان تازه یافته و روغن نوی در درون رگه های آن بجریان افتاده و بایک تحول چشم گیر در راه روشن نمودن کوره راه پیچان زندگی، به نور افشانی پرداخته است.

ما این روشنی را پیشوازانیک گرفته و خواستار آنیم که این چراغ روشنگر راه رهروان زندگی پرتلاطم، به مشعل تابناک و ذرخشان بدل گردد. البته این ما مول تا آن زمان در چار چوب یک (ایدیال) دربند می ماند که مشعل بان دلسوز با دست های پر عطف بر سروروی آن دستی نکشند خاک و گرد فراموشی و سهل انگار را به ملایمت از رویش نیفشاند و به آن روغن دلسوزی نچکاند.

ما به نگاه مختصر به دو شماره بیستم عرفان که متأسفانه زیر قضای تب «ادغام» بهم یکجا شده بود و آن را مدیر مسوول در یاد داشتش ناشی از «عوامل دیگر» یعنی «غیر اداری» دانسته است دریافتیم که بکالبد ضعیف عرفان جان تازه و آنهم بانوی نو و آهنگ کلماتی که از آن سرود ادبیت جدید که پاسخگوی خواسته های قافله ذرننگ نا پذیر زمان کنونی است، شنیده می شود، ضعیف است.

عرفان بایک غزل ناب و زیبای شاعر سترک، گرانمایه و چهره فنا ناپذیر ادبیات، مولانا جلال الدین محمد بلخی آغاز میگردد. چه آغاز زیبا.

ریشخندان، بخاطر ستایش روشنیها گرفته شده است. شکل ترجمه بسیار زیبا و آهنگدار است.

به این ترتیب امید واری تازه مبنی بر بهبودی چشم گیر مجله عرفان بدل راه می یابد. ما این تلاش گردانندگان مجله می ستائیم. البته این بدان معنی نیست که در آینده لغزش ها آمدنی را از دیده نقد و سره را از ناسره جدا کردن دور بداریم.



نوی کتابونه

## ابوریحان البیرونی

### ابدالی توره

تیره هفته دوه پینتو نوی چاپ شوی کتابونه او - ژوندون اداری ته راورسیدل بود «ابو ریحان البیرونی» به نامه چه دسید حسن برنی تالیف اود عبدالاحد عارض ژباړه ده. او بل «ابدالی توره» دغلام غوث خیبری لیکنه ده. دواړه کتابونه دا فغانستان دنامتو پوه علامه ابو ریحان بیرونی دزیریدنی دزرمی کالیزی به مناسبت دا فغانستان اکا دیمی د پښتودانکشاف اوتقوی ریاست له خوا په دولتی مطبعه کښی چاپ اوخپاره شوی دی.

دا لیبیرونی کتاب په ۳۲۹ مخونو کښی دی چه اته باب، درې ضمیمی اونم لیک لری چه دغه مطالب پکښی شامل دی.

په څلورمه او پنځمه هجری پېړۍ کښی داسلام سیاسی حالت اوعلمی ترقی، دالبیرونی دژوند حالات غزنی ته له رسیدو څخه دمرگ تر وخته پوری، دالبیرونی تصنیفونه، تالیفات اوترجمی، پر آثار الباقیه تبصره پر کتاب التند تبصره، البیرونی اود مخکی ذکر مساحت، دالبیرونی پر شخصیت یو مجموعی نظر، دقانون مسعودی دیباچه، دقانون مسعودی دعضامینو فهرست اود البیرونی دژوند دحالاتو اسناد.

ژباړونکی دتمهید په ترڅ کښی لیکي: «وړاندی به تاسی وگوری چه نوموړی مولف (سیدحسن برنی) دښاغلی بیرونی سره دپېژندگلوی اوددغه لوی علمی شخصیت دمعرفی کو لوبه لار کښی څومره زیسار ایستلی دی چه زه گمان کوم دعلمی دنیا ددغه ځلانده ستوری دعالی مقام دڅر گندولو په غرض په ترڅن ورځنی پوری دغه ډول جامع اوعلمی

اثر نه وی لیکل شوی. هغه کتور معلومات چه نوموړی مولف تر پوره علمی تحقیقا تو وروسته په دغه کتاب کښی را غونډ کړیدی. یقینا دپیری ستاینی وړدی اومونږ ویلا ی شوچه ښاغلی برنی دعلامه بیرونی حق په ښه توگه ادا کړیدی...»

«ابدالی توره» په ۱۵۶ مخونو کښی په هند کښی د پښتو د ستر شهنشاه اعلیحضرت احمدشاه ابدالی دمبارزو یو فصل دیوه تاریخسی

دا ستان په ترڅ کښی تمثیلوی چه څه دپاسه دوه پېړۍ پخوا پېښ شوی و. په دغه کتاب کی چه پنځه فصله لری، له یوی خوا دهندی مر هتانو سره په جگړو کښی دپښتو دجنگیالی

زلمیانو میرانه اوزپورتوب ښودل شوی او له بلی خوا دخپل هیواد او ولس سره ددوی مینه اود پښتونوالی اوپښتنی پت ساتلو صحنی تمثیلی شوی دی.

په دغه کتاب کښی ځینی طباعتی غلطی لیدلی کیری لکه چه پخپله لیکوال په مقدمه کښی ددغی نیمگړتیا له امله له لوستونکو څخه بښنه غوښتی ده، خو دا ټکی هم د یادونی وړ بو لو، څرنکه چه دغه کتاب دپښتو انکشاف اوتقوی ریاست له خوا خپور شوی دی، ښه به وای که دخینو انشایی غلطیو سمون هم پکی پاملرنه شوی وای ترڅو دهغو کسانو د اشتباه مخنیوی شوی وای چه دپښتو دصرف ونحو او لیک او لوست سره لږه آشنایی لری.

په هر حال مونږ ددغو دواړو کتابونو مطالعه دلوستونکو دپاره گټوره بولو. (اداره)

## رشته های بهم یافته یک ازدواج طوفانی (!) در حال گسستن است



تایلر از چهره های درخشان

### لیز و برتن دور از همدگر



ریچارد برتن



الیزابت تایلر

درین اواخر بسته و گریخته مطالبی و روابط زنا شو هری با الیز تایلو و پیرامون تیر گی روابط بین الیزابت و تایلور و ریچارد برتون در مطبوعات جهان منعکس میشد .

مجموعه زیورات لیز تایلور شامل قطعات قیمتی و گلو بندها، دست بندها و انگشتر های پر ارزش می باشد . چنانچه یک با زمرود دستبرد سارقین نیز واقع شده .



تایلر در فلم «جایی در زیر آفتاب» این دو هنر مند برجسته سینما که در عین حال پردر آمد ترین جفت سینمای بی بحساب می روند، توانستند هفت سال در کنار هم زندگی کنند و همین موضوع خود باعث تعجب فراوان محافل هنری و کنجکاوی مطبوعات شد .

ریچارد برتون که به داشتن ملیت انگلیسی خود افتخار میکنند برای ادامه



گردن بند قیمتی تایلر از روم آورده شده بود



آنگاه که جوان بود



# هزار و یک

همین دینه روز نی پر یروزموقعی که قلم بر داشته میخواستم مطلبی بنویسیم جوانی وارد شعبه ما شده پا کتی راز وی میزم گذاشت گفتم: چه امری دارین با دار؟ باشکسته نفسی خاصی در حالیکه لبخند میزد گفت:

قر بان یک عرض کوچک... اصلا یک چیزی را تقدیم تان نمیکنم. چه چیزی را؟ همین پاکت را... همین پاکت که بالای میز تان گذاشتم... با دست بطرف پاکت اشاره کرد.

پاکت را بر داشته باز کردم و کاغذهای نو شسته شده را ازبین آن بیرون کشیدم... پر سیدم: مضمون است... ترجمه کرده اید یا...

نخیر قر بان... شعر است. شعر؟... شعر کدام شاعر را انتخاب کرده اید تا در صفحه خود شما... خنده نموده گفت:

نخیر... من شعر را انتخاب نکرده ام بلکه سرو ده ام... این شعر شعر خودم است... پس... شما شاعر هستید؟ با عجله نیم خیز شده با او دست دادم به چوکی اشاره کرده گفتم: چرا ایستاده اید... خواهش میکنم بنشینید.

جوان به اثر اصرار من نشسته پایش راز وی پایش انداخت، از جیبش قوطی سگرت کشیده بمن تعارف کرد، چون من رد کردم خودش سگرتی برای خود رو شن کرد... بعد از اینکه دو سه سطر

از شعر شن... را خواندم فهمیدم که شعر مذکور باب دندان چند کچی است و باید در دو سیه مر بو طه صفحه «یک هفته» گذاشته شود. بعد که باز هم نظری به قیافه امید وار شاعر انداختم و شوخی های بی پروا و جسورانه چند کچی بیادم آمد راضی نشدم شعرا و بچنگک چند کچی بیفتد زیرا از قیافه شاعر پیدا بود که دل نازکی دارد. گفتم:

این چگو نه شعر است؟ شاعر خندیده گفت:

سبک جدیدی است در شعر درین شعر لسانها باهم مخلوط شده و شعر از چهار چوب یک زبان خارج گردیده است... نباید احساس خود را در جملات و کلمات یک زبان محدود کرد...

احساس کردم موهای سرم اندکی راست شده زیرامن نه تنها با یک شاعر بلکه با یک موجد سبک جدیدی از شعر طرف هستم... بعد از همین لحظه که فهمیدم به چه می اندیشتم اندک اندک مغرور تر شده رفتم و بقیافه خود رنگ جدی داد. یک ابرو را تاویکی را بالا انداخته گفتم:

تا حال همینطور یک شعر خوانده بودید؟

گفتم: نه... نخوانده بودم...

پس لطفا شعر مرا نشر کنید تا بعد ازین این نوع اشعار رواج یابد... البته من ادعای استادی ندارم ولی خدا شاهد است و شما شاهد باشید که بدین روال شعر اولین بار از طبع روان من نشأت کرده و من موجد آنم این شعر اگر به ثبت برسد و بعد تقلید شود دیگر کسی نمیتواند منکر...

پیشقدمی من در سرو دن همچو اشعار گردد.

چون زیاد زیر تاثیر حرفها و حرکاتش رفته بودم وعده کردم شعرش را در همین صفحه نشر کنم، البته چون شاعر نیستم بخود اجازه ندادم تبصره ای بکنم و یا در باره شعرش اظهار نظر نمایم. صرف تردید و یا تائید ادعای او را در شعر و شاعری وبخصوص در مورد سبک (۱) او بعهد خوانندگان و آنهایی که در شعر چیزی میدانند میگذارم.

اینک این شما و این شعری که شاعرش ادعا دارد از موج نوی های یک قدم جلوتر گذاشته شعر را از محدود شدن در چوکات یک زبان رهایی بخشیده... (تنکیو) ای دوست... (مرسی) ای یار (لف) میان ماوتو.

آتشین است آتشین. (مینه) کی پنهان کنم. این نباشد رسم من. من و فا خواهم ز تو یا حبیبی یا حبیب مین تمها را پیار هو... تم مجیبی ساتهی رهو... روزی بدیدم من رقیب گفتمش:

(اختونگ... اختونگ... چونکه من با آن نگار دارم: (له موغ... آنهم له موغ آتشین... اکنون تو داسی بیو فا گشتی چرا ای (پیار) ما بای بای کنان از پیش تو گفتم «گوتن ناخت» ای نگار ی نگار دلربا... «س،م،غ نسترن زاده»

چون گرد و خاک ناشی از خاک کباب سه شنبه را از سر و صورتم شستم در بصدای آمد و یکی از دو ستانم به خانه ما مهمان شد (خو دش مهمان شد من نخواستم بودم) از هر طرف سخن می گفت و مخلص شرمندوک را گیج ساخته بود. بعد از سخنرانی مفصل که من تصور نمودم چون مانده شده دیگر حرفی نخواهد زد گفت: هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت:

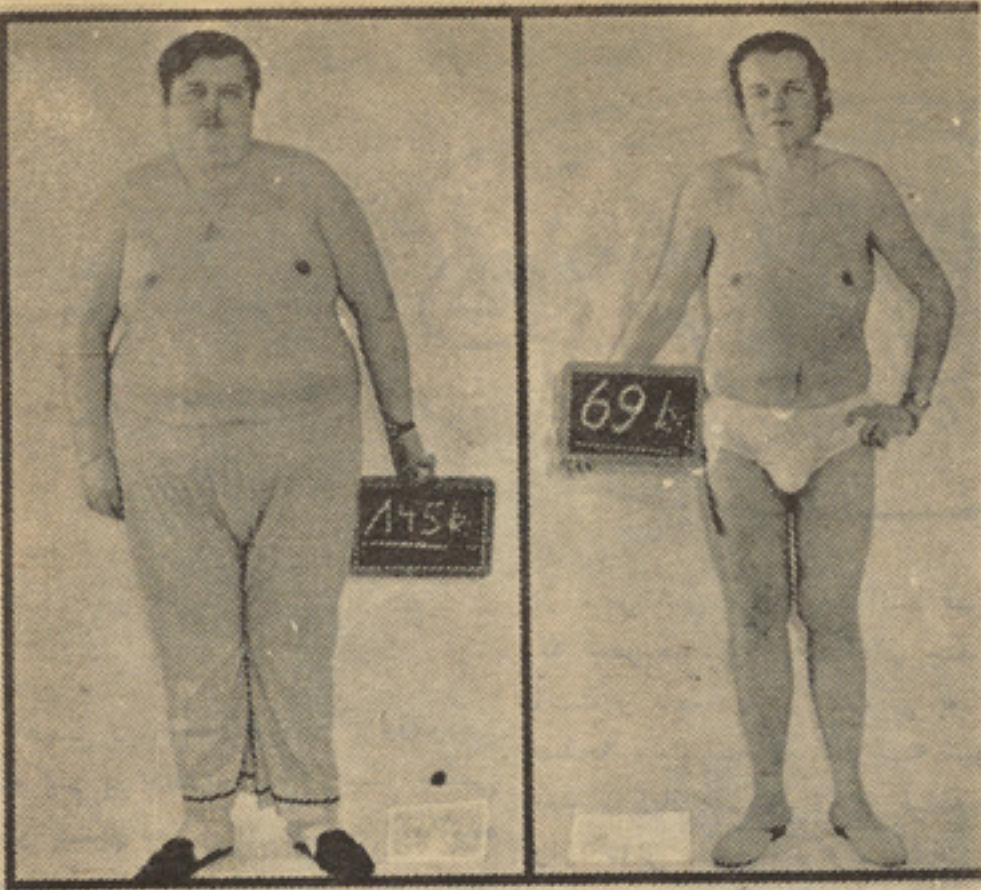
گفتم: نام گوینده این شعر را فراموشی کرده ام. گفت:

گویند شعر را چه میکنی. این اندرز بزرگی است که باید همه بکار بندیم و گرنه به سر نوشتی دچار میشوم که آن مرد دچار شد. من بیحوصله شده بودم و او گفت:

اکنون بشنو قصه آن مرد را... و اینطور شروع کرد.

مردی را حکایت کنند که دوای قلبی بالای مردم بفروختی و ازین طریق پول هنگفتی بجیب زد و خوش و خندان در گوشه موتر بنزلم داده به سیل گل و بلبل رفتی. از قضا روزی طفل خردسال خود او مریض شد و او بهترین دواهایی را که در اختیار داشت پسته بندی کرد و خواست بدست پیاده دکان (ببخشید دواخانه) بخانه بفرستد اتفاقا پسته دوای قلبی که برای یکی از مشتریان پسته بندی کرده بود باد وای طفلش عوض شد و دوای قلبی بخانه خودش رفت و...

# بخوانید و باور کنید



## آیا مردم

بفکر کشتار امین مرد بودند

دسین اظهار میدارد که هرگز غده های تانسل او تداوی نشد و در شغل خود زیاد موفق بود اما همیشه آرزو میکرد از ورزش بکاهد سرانجام او در کلینیک برلین داخل بستر شد در نتیجه معالجه اطبای این کلینیک ورزش از ۱۱۲ کیلو به نود کیلو گرام کاهش یافت و دسین اظهار داشت من آدم نوی شده بودم اما سه ماه بعد و زرش تا به ۱۴۵ کیلو بالا رفت اتفاقا او در مجله شترن خواند که یک درپور از جاقی شکایت داشت و در کلینیک جراحی یونیورسیتی آلانگن تحت عمل جراحی قرار گرفته در نتیجه وزن بدنش از ۱۶۰ به ۹۰ کیلو کاهش یافت . درین کلینیک روده خرد او که اصلا ۶ متر طول دارد در اثر محل جراحی به قدر ۴ سانتی متر کوتاه شده و فعالیت آن کاسته شد . گوئتر دسین فوراً به کلینیک یونیورسیتی برلین مراجعه کرده مجله شترن را به دست آورد آن یونیورسیتی نشان داد و اعتراض نمود: چرا به اطلاع مردم نمی رسانید که در این گونه جراحی ها سابقه تجربه ی نادرینسیس نامه یی به مدیر شعبه جراحی یونیورسیتی ارلانگن نوشته طی آن یاد آور شد که جاقی او را تا سرحد خود کشی رنج میدهد . ۴ روز پس از ارسال نامه از پروفیسر گرد هیگمن جوابی حاصل داشت که به او نوشته بود به تاریخ ۱۴ فبروری ۱۹۷۲ سوار طیاره شده خود را به ارلانگن برسانید . در کلینیک یونیورسیتی ارلانگن جراحان تصمیم گرفتند گوئتر دسین را مورد عمل جراحی قرار دادند و آنها قسمت فوقانی روده خرد را با حلقه انتهایی روده مستقیماً وصل کردند که در نتیجه مواد غذایی از طریق کوتاه تر وارد روده کلان میشود یک قسمت زیاد روده خرد از کار انداخته شده به این ترتیب وجود یک مقدار کم مواد غذایی را اخذ میکند . ولی نقص عمل درین بود که مریض می بایست در اوایل پیش از ۱۰ مرتبه تشناب برود . پاکار بردن این طریق در شعبه جراحی یونیورسیتی ارلانگن تا امروز ۴۰ مریض را معالجه کرده اند .

مردم طوری او را میدیدند مثل آنکه در فکری کشتار رش باشند . امروز ۲۵ سال از عمرش میگذرد و هر روز در زندگی به یک ماجرای فانتزی نوپر میخورد . مردم بابتی اعتنا یی از عقابش می گذرند و او باور نمیکند که یک مرد عادی و متوسط شده باشد گوئتر دسین که در برلین شغل خردی دارد قدش یک متر و ۴۷ سانتی و زرشش بیش از ۱۲۵ کیلو گرام بود . امروز ۶۹ کیلو گرام وزن دارد او چندین بار بعلت جاقی و افزایش چربی وجود بستری شد . باز گشتاندن او به وزن یک انسان نورمال واقعه قابل توجهی در محیط طبابت گردید . همچنان این حادثه روزه ایست در طریق زندگی و رفع رنج یک انسان چاق گوئتر دسین سه برادر دگر دارد که آنها از لحاظ وزن آدمهای عادی هستند صرف او که جوانترین همه است در ده ساله کی ۵۵ کیلو وزن داشت و باعث تمسخر اطرافیان قرار می گرفت دختر های شوخ او را چو چه قیل صدا میزدند او ناگزیر بود اینهمه استیزاو طعنه هارا نشنیده بگیرد . هر وقتی برادر هایش به رخصتی می رفتند گوئتر دسین را داخل بستر شفاخانه می کردند او در آنجا فاقه میکشید . درین فاقه کشی ۴ هفته دوام مینمود و طی آن محض ۵ کیلو از وزرش رانی باخت هر وقتی بخانه باز میگشت اعضای خانواده مجبور بودند تکرری ناندرا بلند تریاویزند حتی گاهی گوئتر دسین شخصاً خواهش میکرد تکرری را از دسترسش بلند تر قرار دهند اما این تجویز هم مفید واقع نمی شد وقتی دسین احساس گرسنگی مینمود آنقدر رزخورا که اما کم میگردد که از گرسنگی چشمهایش به سیاهی میرفت و دنیا و جهان در نظرش تیره و تار میشد . معیذا این روش برای تقلیل وزن بدنش به هیچوجه مفید ثابت نمی شد و او بر خلاف وزن بیشتر می گرفت وقتی او بیست ساله شد وزن بدنش از ۱۱۲ کیلو گرام تجاوز کرد که در حالت نورمال می بایست از ۶۷ کیلو بیشتر وزن نمی داشت . یک دکتر علت جاقی او را در فعالیت غیر عادی غده های تانسل مضمحل میدانست اما گوئتر

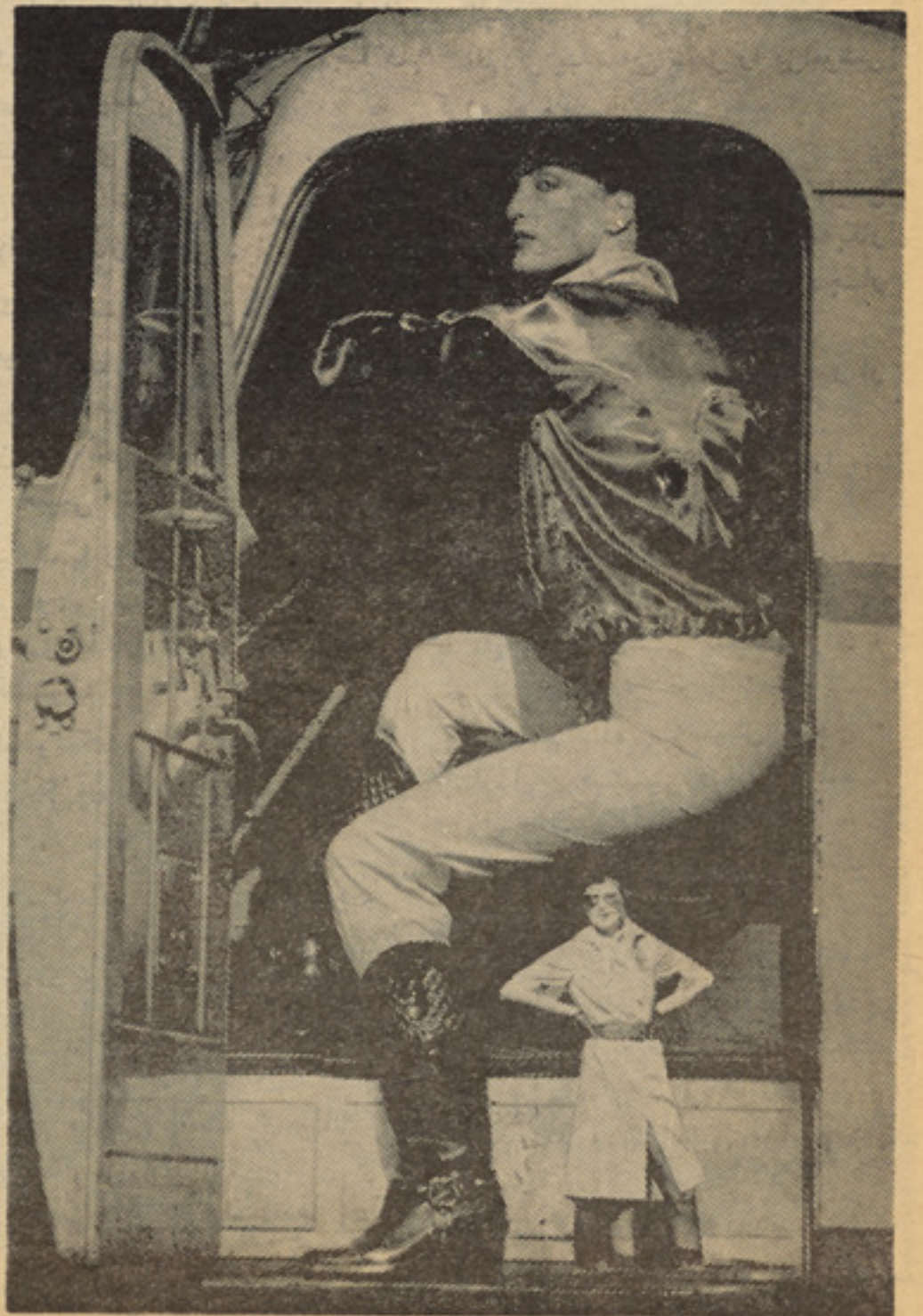
## سبک دختر زمیندار

تعجب نکند سبک دختر زمیندار در لباس پوشیدن عبارت از شیوه پسندیده ایست که در این روز های تابستان به حیث مود قبول گردیده است . طراحان مود در اروپا دو هفته پیش متوجه شدند که برخی از پیشقراولان مود ، در ایام تابستان به سبک دختران فار مر های زراعتی لباس می پوشند و امسال گویا این مود را پسندیده اند . روح مطلب در آنست که مود تابستانه امسال دوشیزگان اروپا یی طرحی جدید و ابتکاری نیست بلکه محض یک تقلید است . تقلید از لباس یک دختر دهاتی زمیندار و دهقان .

## علامت حیات

### در برخی از کرات سماوی

احتمال دارد که در کره مریخ و سایر کرات سماوی حیات وجود داشته باشد . و این حیات شاید شبیه به حیاتی باشد که در کره زمین ما وجود دارد . اینک حیات و عضویت همه در خارج کره زمین وجود دارد فرضیه یست که از طرف دانشمندان اتحاد شوروی پیش شده است و استدلال آنها متکی بر گرد و خاکی میباشد که از فضا به سمت آورده اند و در آنها علامت عضویت حیه را دریافت کرده اند . این کشف توسط اسکیر تو مستر (آله پیمایش تحلیل طیف) صورت گرفته است



از : کلیم

### گلشن رخسار

پیچیده تر، زطره او، دود آه ماست  
برگشته تر، از آنزه، بخت سیاه ماست  
در راه او، بخون خود از بس که تشنه ایم:  
هر کس که چاه میکند، او خضر راه ماست

ما را چو گاه، تکیه پدیوار خلق نیست  
خاکیم و بر دباری، پشت و پناه ماست  
یک کس بسوی مقصد خود، ره نمی برد  
دنیاز بس که تیره زبخت سیاه ماست

مارا چو سوختی، توهم افزوده می شوی  
ای شعله! سر کشیت، زمشت گیاه ماست

تادیده بی بگلشن رخسار او (کلیم!)  
همچون نسیم، نگهت گل، بانگاه ماست

مثنوی پرشوری از مولانا جامی

### دولت عشق

چون صبح ازل، زعشق، دم زد:  
عشق آتش شوق، در قلم زد  
از لوح عدم، قلم سرافراشت  
صد نقش بدیع بیکر انگاشت  
هستند افلاک، زاده عشق  
ارکان بزمین فتاده عشق  
بی عشق، نشان زنیك و بد نیست  
چیزی که زعشق نیست، خود نیست  
این سقف بلند لاجوردی،  
روزان و شبان، بگرد گردی:  
- نیلوفر بوستان عشق است  
- گوی خم صولجان عشق است  
مقناطیسی که طبع سنگ است.  
در آهن سخت، کرده چنگ است  
- عشقیست فتاده آهن آهنک:  
- سر بر زده از درونه سنگ  
زان گیر قیاس درد مندان  
در جذبه عشق دلپسندان  
هر چند که عشق، دردناک است:  
آسایش سینه های پاکت  
از محنت چرخ واژگون گرد:  
- بی دولت عشق، کمی رهد مرد?

از : (شیدای کروخی)

### باد عطر بیز

همچو غنچه، دلتنگم، ساقیا! مدارا کن  
جرعه بی بکامم ریز، غنچه دلم واکن  
همچنان که باد امروز، عطر بیز می آید  
یار میرسد، ای دل! بوسه بی تمنا کن  
همچو مردم دیده، خوش به زورق چشم:  
نا خدا! بیا بنشین، سیر موج دریا کن  
زلف عنبر آسایت، کرده جمله را ترسا  
ای مسیح وقت! امشب، جلوه در کلیسا کن  
از لب شکر بار ت، بوسه بی طمع دارم  
یا بکش به شمشیرم، یا مرا دلا ساکن  
لشکر غمت، ایته! در جهان نمی گنجد  
دل، فراخ صحرا بیست، جای، در دل ماکن  
(سید!) چه می نالی؟ وقت رفتن است امشب  
لحظه بی نظر بکشا، بر رخسار تماشاکن

از : ناصر طه پوری

### بلند و کوتاه

باز آمدی، باز آمدی، کز خویش بیخوشم کنی  
- بادامن کوتاه خود، شیداتر از پیشم کنی  
بی روی همچون مهر تو، تشویشم از حد شدن و ن  
باز آمدی، کز چهر خود، فارغ ز تشویشم کنی  
کوتاهتر از دامن کنی، کوتاه مکن گیسوی خود  
- کز گیسوی کوتاه خود، هر لحظه دلریشم کنی  
گیسو، بیا فشان تارسد بر دامن کوتاه تو،  
- تازین بلند و کو تبت، یکباره درویشم کنی  
بالا بلند فتنه گر! عاشقکش بیداد گر!  
- بازم بکش تا فارغ از خلق بداند پشم کنی  
نوشین لب شیرین دهن! گللیکو سیمین بدن!  
- بهر چه زهرغم بگام، از حرف چون نیشم کنی?  
از ساغر لبهای خود، نوشان شراب بوسه ام،  
- تا بیخبر از هستی و، فکر کم و بیشم کنی  
ای آشنای دردمن! بنگر برنگ زرد مسن  
بیگانه تابایک نکه، از قوم و از خویشم کنی  
دید (طه پوری) را بغم، چون خویشم در این چنین:  
- باز آمدی، باز آمدی، کز خویشم بیخوشم کنی



زیر نظر طه پوری

از : کریمه ویدا

### سرگ و زندگی

هنگامیکه از بطن آستن شب، نوزاد صبح متولد میشود، هنگامیکه نخستین اشعه لاله -  
فام خورشید، گونه های برآمده کوه را می بوسد، هنگامیکه آخرین ستاره صبح، از افق  
گردون، فرار میکند، و هنگامیکه نوزاد صبا، اولین تبسمش را بر روی جهان، نشان میدهد:  
- برای من، آغاز یک شب سیاه و ظلمانی دیگر را نوید میدهد.  
آغاز شبی که با خورشیدش، باروشنایی اش - تازیک است، سیاه است.  
و شب است ..  
زیرا در تولد هر صبح، من تابوت چو بین یک امید مرده را به گورستان داغ و آفتاب زده  
روز، جامیدم، و با تولد هر صبح، بر کشته یک امید واهی، اشک میریزم.  
آری در تولد هر صبح، شب سیاه دیگری نهفته است. و با تولد هر صبح، شام  
بی ستاره دیگری آغاز میشود ..  
شامیکه باید تابوت چو بین امید را در سینه اش دفن کرد.  
در تولد هر صبح، شبی نهفته است، و در مرگ هر شب، صبحی که با تولدش،  
شبی می میرد و شب دیگری، متولد میشود.  
و شبی که با مرگش، صبح دیگری، چشم به جهان می گشاید!  
و زندگی، شاید همین افسانه زیبای تکرار مرگ و تولد باشد ..

تقدیم به سخنور بزرگ و بزرگ اندیشه  
کشور: «استاد خلیلی» شاعر سده ها  
و زمانه ها .

(دکتور شمع ریز)

### شعر حزین ...

مخواه از من دگر شعر طربناک!  
که شور گرمی ذوقم فسرده  
مدا ز نغمه های آتشینم  
بگردد آرزوی سرد، مرده

فغانها میتپد در سینه من  
ولی از لب نمیخیزد صدایی  
سخنبا میخیزد بر دامن دل  
نمیسازد ولی شعر رسایی

بمن گویی که ای شوریده شاعر!  
چرا شعر طربسازی نداری؟

چرا ای مرغ رنگین داستانتها!  
شده خاموش و آوازی نداری؟

مخواه از من دگر شعر طربناک!  
که از من حرف ناشادانه خیزد  
بود گویی نوایم ناله غم  
زمن آوای عشوتها، نخیزد

دلم افسرد زین نا آشنایان  
که شعرم معنی بیگانه گفتند  
سرود (گفته های) را ز جو شم  
زیندار غلط، افسانه گفتند

نگاه بصدایم را فغانهاست  
بود خاموشی من، زاری من  
بود فریاد پرشورم، پراز شور  
بود در خوابها، بیداری من

«بحرستان» پرشور «سخنبا»  
مرا مگر گفتگویی بود، بگذشت  
ز شور عشقهای ناله ایجاد  
مرا مگر های وهویی بود، بگذشت

بود خاموشی ام گویا تراز شعر  
که گوید قصه رنج نهانم  
سکوت من کمینگاه نوا هاست  
شکست دل بود ساز فغانم

مخواه از من دگر شعر طربناک!  
که من آندیشه ساز اشک و آهم  
منم خوش باغم و غم، شادبا من  
پناه رنجها، با شد پنا هم

اگر خواهی زمن، شعر حزین خواه!  
که ساز فطرت ذوقم، غمین است  
بود آوای مسن فر یاد آندوه  
ز شور غصه ها (شعرم حزین است)

اول سرطان - ۱۳۰۲

# تکشا

.... ای آدمیان زندگی خیلی زیباست ، از زندگی لذت  
ببرید ، به همدیگر ستم نکنید و همدیگر را دوست بدارید

قرص زرین آفتاب رخ مینمود .  
(هزیر) چنان غرق تماشا بود که بیخی  
خودش راباخته بود دیرگاهی نگاهش بیه  
رخسار دل انگیز خورشید صبحگاهی بخیه  
شده بود تا که آفتاب قدش را راست نموده  
نور سیمگونش رابه همه موجودات بی ریا و  
مساویانه پخش کرد .  
آنگاه (هزیر) بخود آمده ذوق زده فریاد  
کشید :  
- منتظر این بوم ، بلی منتظر طلوع آفتاب  
آه که منظره طلوع چه زیباست .  
بعد بازوی (وسیم) را گرفته تکان داد و  
گفت :  
- دیدنی جقدر زیبا بود .  
(وسیم) هرچه زرفتر نگاه هایش را به او  
دوخت و در عوض پاسخ چند شاخه از گلپای  
سرخ گرفته به موهایش گره زد . سپس از  
قله پایین شده در کنار چشمه ای توقف  
نمودند . با آب یخ و صاف چشمه خوب سرو  
صورت شانرا شستند ، موهای شانرا شسته زدند  
و بعد چایته را باز نموده سفره صبحانه را روی  
سبزه ها پهن کردند . گرمی ملایم صبحگاهان  
شر شر برگهای درختان ، برپرو چهچه مرغکان  
بوی عطراکین گلها و گیاهان ، صدای روحناز  
آبهای غلطان ، آنان را در آغوش گرفتند .  
بعد از صرف صبحانه بالای علقها چت افتادند  
هر دو خاموشانه دیدههای شان رابه آسمان  
نیلگون دوخته به دریای چرت های ششان  
شناور شدند گاه گاهی بی اراده گلها و علقها  
راکنده به سرو صورت شان می پاشیدند و  
گاهی هم به سوی یکدیگرشان پرتاب میکردند  
گاهی ازین پهلو به آن پهلو شده و در میان  
علقها لوت میزدند و گاهی هم به روخوابیده چهره  
های شان رابه سبزه ها و گلها میمالیدند .  
دیرهمینگونه هر کدام در جهان خود بودند تا  
که (هزیر) سکوت را شکستاده گفت :  
- میدانم این پرندگان چه میکنند .  
باز سکوت حکمفرما شد . پس از لحظه ها  
(وسیم) گفت :  
- نه ، من زبان پرندگان را نمیدانم .  
باز هم خاموشی ، بعد (هزیر) گفت :  
- من میدانم .  
- چه میکنند ؟  
(هزیر) دیگر چیزی نگفت ، باشتاب سرش  
را در میان علقهای تازه و خوشبو فرو برد .  
سپس دیده هایش به آسمان لاجوردین راه  
کشید ، بعد برخاسته رهسپار جنگل شد در این  
سو و آنسو چکر زد .  
جری چهها را صاف نمود آب رابه چمن  
زارها و درختهای که بی آب بودند راست  
نمود و آنگی از هر گل بوته ، یک یک گل و  
از هر گیاه خوشبو ، یک یک شاخه گرفته نرمک  
نرمک به جانب (وسیم) آمد (وسیم) همانطور  
روی علقها چت افتاده در دنیای خودش بود  
و در سرزمین های ناشناخته قدم میزد .  
(هزیر) گلها و گیاه ها رابه سرو صورت او  
پهن نمود و به سرش را بر سرینه او گذاشته  
دراز کشید . پس از لختی با آهنگ موزونی گفت :  
- پرندگان میکنند ، ای آدمیان زندگی  
خیلی زیباست ، از زندگی لذت ببرید ، به  
همدیگر ستم نکنید و همدیگر را دوست

بدارید .  
این آهنگ ، رشته های چرت (وسیم) را  
گسیخت و از (هزیر) خواست که باز گفته  
هایش را تکرار نماید . «هزیر» باز گفته هایش را  
با آهنگ موزون تکرار نمود و با رسوم هر دو هم  
آواز شده آهنگها رابه صدای بلند تکرار  
نمودند انعکاس صدای شان از هر سو به  
گوش رسید بعد (وسیم) گفت :  
- دیگری ؟  
- دیگر ، میرویم به شکارگاه .  
- اکنون وقت شکار گذشته است ، شکار  
چیان همه رفته اند و تا صبح فردا نمی آیند .  
- پروا ندارد ، میرویم میرویم .  
- برای چی میرویم ؟  
- برای یک چیزی .  
- عجب آدمی هستی ..  
در راه شکارگاه (هزیر) جوچه های آب  
رابه گیاهها و درختها بی بی آب میسازند و  
گاهی شاخه های قات شده درختها را راست  
مینمود زمانی در ترمیم لانه های مرغان مسی  
پرداخت وزمانی اطراف خانه های مورچگان  
راستگ چینی کرده از زیر پاشیدن نجات میداد  
(وسیم) روی این و آن سنگهای که در میان  
گیاههای وحشی فرو رفته بودند می نشست و  
باشگفتی «هزیر» وان سر زمین شاداب را  
تماشا میکرد تا که به نزدیک چراگاه رسیدند  
و به ناله های نی چوپان برگوش دادند «وسیم»  
در حالیکه یک بغله روی علقها در کنار چوپان  
تکیه نموده بود . خطاب به «هزیر» گفت :  
- میرویم .  
- کجا نمی روی ؟  
- در شکارگاه .  
- خنچه میبندی ؟  
- در همین جا می باشیم ، در همینجا ،  
بین چه جای زیباست ، این سایه انبوه  
این چشمه آب سرد  
این صفا مقبول .  
«هزیر» کمی مکث کرد بعد تبسم کنان  
گفت :  
- ای تنبلک ، من تو را خوب میشنا میسم  
تو زیبا پرست استراحت طلب را .....  
آفتاب در آنسوی نیمه راه منزلش چند  
گاهی بر داشته بود آن دو ، نان چاشتشان  
را در جایگاه چوپان زیر سایه مجنون پدید  
در کنار چشمه با پیر مرد صرف نمودند  
شبان پیر سفره آنا را با مقداری پتیر خام  
و شیر تازه که دخترش آورد رنگین تر ساخت  
دختر چوپان که تازه آب در زیر پوستش  
دویده بود و پستانهای کالشی نگاه ها را  
به خود جلب مینمود ، دختر قشنگی بود او  
به دستور پدرش این سو و آنسو می گشت  
و از ربه مراقبت میکرد .  
پس از نان چاشت که وقت استراحت  
رهم بود چوپان نوای نی را سر داد .  
«هزیر» و «وسیم» با های شانرا بر هسه  
نموده در میان آب چشمه دراز کردند ، در  
حالیکه زیر سایه مجنون پدید لمبیده  
بودند با آوای دلناز توله در کرچه باغ  
های جهان ناخود آگاه شان چکر می زدند  
ناگهان «هزیر» تکان خورد و بر خاست .  
جواب و بوت هایش را پوشیده به «وسیم»  
گفت :

او که هنوز موسم جوانیش بود (هزیر) نام  
داشت . مرد نظیف و خوش قواره بود ، رفیقان  
پر شمار داشت ولی از ملاقات با (وسیم) که  
هم سال و هم رازش بود می شگفت .  
(وسیم) به مسافرت رفته بود در آن روزها  
(هزیر) مثلیکه چیزی گرانبای را گم کرده  
باشد ناگهان روزی (وسیم) پیدا شد «هزیر»  
به گرمی او را به منزل خود استقبال کرد .  
هر دو مشغول صحبت شدند . از همان  
صحبت های بی ساخت و بی ریا ، بعد  
موسیقی شنیدند از همان آهنگهای که همواره  
از شنیدن آنها به (غرب پرستی) متهم می  
شدند . و کمتر کسی در محیط آنان به آنها علاقه  
داشتند ، آهنگهای (بتبون) «چایکو نسکی»  
«اشتراوس» (موزارت) و ....  
آنگاهیکه هر دو در کنار هم خاموشانه غرق  
دریای موسیقی بودند و امواج آهنگهای  
(اشتراوس) کشتی خیال شان را آهسته آهسته  
تکان میداد (هزیر) دستی به موهای (وسیم)  
کشیده گفت :  
- خوب شد که آمدی و گرنه ...  
- و گرنه چی میشد ؟  
زاره گفت میشدم  
- از چی ؟  
- ازین زندگی یکنواخت ، ازین گپهای  
قالبی و ازین بحثهای قرار دادی .  
«وسیم» نگاهش رابه نگاه های او دوخت و دیر  
سویش دید بعد تبسم کنان گفت :  
- خوب دیگری ؟  
- دیگر زندگی نو - گپهای نو و چیزهای  
نوو ....  
- خوب دیگر ؟  
- دیگر کار های بزرگ .  
- کار های بزرگ یعنی چی ؟  
- کار های بزرگ یعنی کار های بزرگ .  
- نفهمیدم .  
- بازمی فهمی .  
- چه وقت می فهمم .  
- وقتی این کار های بزرگ را انجام  
دا دیم .  
- عجب آدمی هستی آدمی فوق العاده .  
- نه نه من آدم فوق العاده نیستم . ولی  
از آدم معمولی هم خوشم نمی آید .  
- خوب این کار های بزرگ راکی انجام  
میدهیم .  
- فردا فقط فردا .  
فردا آنگاهیکه تازه مرغان سحر خیز نا له  
سر داده بودند (هزیر) بی شرفه از دسترس  
پر خاست لباس پوشید چیز های لازم را در  
چانته اش جا بجا کرد و بعد (وسیم) را بیدار  
نمود (وسیم) پرسید :  
- خیریت است درین صبح وقت چه می  
خواهی ؟  
- بخیز بخیز که میرویم ....  
(وسیم) در حالیکه با خود زمزمه میکرد :  
عجب آدمی است آدمی فوق العاده لباسش را  
پوشیده گفت :  
- من حاضریم !  
(هزیر) چانته را محکم به پشتش بست و



زده پریر میکرد و تلاش داشت که خود را  
رها سازد ولی تلاشش بی ثمر بود «هزیر»  
که از چهره اش رحم و مروت می با رید  
به آهستگی دستش را سوی مرغک دراز  
نمود، مرغک در برابر دست او پنجا لک  
میزد و از خود دفاع مینمود .

«هزیر» نخست مرغک را در دستش گرفته  
آرام نمود و سپس از دامش رها نیده با  
کشیدن دست روی بالهایش نوازشش کرد.  
آنکاه به چهره مقبولش نظر انداخت و سر و  
صورتش را بوسید و رهاش کرد . به همین  
ترتیب تمام مرغسانی را که در دام افتیده  
بودند از دام رها نیده دامها را خراب کرد.

هنگا میکه آخرین دام را خراب مینمود،  
«وسیم» دستی به موهایش کشیده گفت :  
چه میکنی ؟

«هزیر» بیخیال بی آنکه از آمدن «وسیم»  
هیچگونه پرسشی کرده باشد بطور عادی  
گفت :

... می بینی که چه میکنم .  
تو خو با این کار هایت نزدیک مرا زاره  
کفک نموده بودی .

«هزیر» نگاه های شگفتی آمیز به او  
نموده چیزی نگفت .  
«وسیم» پرسید :

... چقدر صدمه این کردم ، چرا جواب ندادی .  
... نشنیدم .

... چطور نشنیدی ، اینها از همین نزدیکی  
با صدای خیلی بلند فریاد میزد .  
... باور کن که نشنیدم و گرنه حتمی جواب  
میدادم .

... بلی بلی ، تو با این گنجشکها و دامها  
چنان مشغول بودی که اگر بالای سرت  
بقیه در صفحه ۵۷

... نباید پستانهای نوس ، رانهای بلورین  
صورت گبر و گیسو های قمچین نمای یک  
دختر مرا از رفیقم جدا میکرد و باعث آن  
میشد که در نیمه راهش بماند .  
بعد به موهایش چنگ انداخت و باریک  
حالت عصبی خطاب بخود فریاد کشید :  
سای رفیق نیمه راه ، ای نا جوانمرد ، تو در  
حق «هزیر» ملامت هستی ، ملامت !  
و باز از زر های دلش ناله کرد :

... هزیر ، هزیر ، هزیر .  
باز هم از قلب کوه ناله های خودش تکرار  
شد . باز دیگر زمزمه کرد :

... نه نه ، نمیروم ازین جانی «هزیر»  
نمیروم .  
باز در زیر این درخت و آن درخت در  
لای این شاخه و آن شاخه ، در قات این  
سنگلاخ و آن سنگلاخ در کنار این آبشار و  
به جستجو پرداخت .

ناگهان چشمش به «هزیر» افتاد ، برایش  
باور کردنی نبود . دق ماند دیده هایش را  
مالید خوب بدقت نگاه کرد به خوبی دریافت  
که «هزیر» است و با مرغک که در دست  
دارد چیز های میگوید آهسته آهسته به وی  
نزدیک شد او چنان غرق دنیای خودش بود  
و چنان در زندان اندیشه های خودش گیر  
مانده بود که هیچ چیز دیگری را در آرزو  
نیود آنچنان با مهر و عطوفت به مرغک  
نگاه میکرد که گویی از خانه دلش پسریده  
است . بعد از آنکه چیز هایی در گوش او  
زمزمه کرد سرو صورتش را بوسید و در  
کف دست خود ماننش ، مرغک وحشی وحشی  
آینسو و آنسو دیده بعد چند بار بالک زد  
و آنکاه چپ چپ کنان پرید .

«هزیر» دام او را خراب کرده بسوی دام  
دیگری خزید ، مرغکی در دام افتیده بود و دست  
تشویش «وسیم» را دو چندان کرد . چشم  
هایش به راه شکارگاه بخیه شد . بیتا پانه  
انتظار میکشید از آتش انتظار می سوخت  
هرگامی که خورشید به سوی خانه شب  
باشش می برد شت . بیتابی «وسیم» بیشتر  
میشد سر انجام تصمیم گرفت که به شکار  
گاه رود . در خم و بیخ راه شکار گاه با شتاب  
سینه زار ها ، در ختبا و سنگلاخ ها راه پشت  
سر میماند ، شکار گاه که در قلب کوه و در  
دل جنگل فرو رفته بود شکار چنان مرغان  
ونه گونه را در میان انبوه ترین جنگلهای  
بافرش مخملین و آبشار های تقرین استقبال  
مینمود . . .

«وسیم» هر چه با شتاب این سو و آنسو  
نظر می انداخت «هزیر» را انمیدید ، ساریه  
کوه با سایه در ختبا تو منند ویز شمار  
شکار گاه را تیره رنگ ساخته بودند .  
سکوت وهم انگیزی حکمروایی داشت .  
گاه گاهی مرغان خوشخوان بانوا های دل  
انگیز شان ، سکوت را برهم میزدند «هزیر»  
نا پیدا بود جستجوی «وسیم» نتیجه یسی  
نداشت . هر چه ساعه ها تیره می شد  
«وسیم» وار خطرات میگرددید . آخر از ته دل  
با آواز بلند صد آزد :

... هزیر ، هزیر ، هزیر !  
انعکاس صدا یش از هر سو طنین انداز  
شد ولی از «هزیر» پاسخی نشنید . با زهم  
صدازد باز هم جوابی نشنید باز هم صدازد ،  
باز هم جوابی نشنید ، آنچه میشنید انعکاس  
صدایش بود که در قلمرو شکار گاه می  
پیچید و در تار و پود وجودش ترس و هیجان  
را حکمروا میساخت .  
اندک زمانی نا امیدانه دستهایش را  
به شاخه درختی حلقه نمود و خاموش ماند  
چهره «هزیر» در ذهنش پدید آرشد آرام  
آرام با خود زمزمه کرد .

... برویم ، برویم که ناوقت میشود .  
«وسیم» به جایش نشسته با هایش را از  
آب بیرون آورد . بعد پنجه های پایش را باد  
دستهایش فشرد و گفت :  
... چه آب سرد یست .  
آنسو در لب جوی دختر چویان تنبا نش  
را تا به را نهایش پس زده بیخیال با سنگ  
کوچکی پاهایش را می شست . مو های سیاه  
بافتیده اش از دور گردن بلنسدن در دو  
پهلوی رانها یش آویخته شده و حلقه حلقه  
به روی آب صاف تکان میخورد ند . پوست  
لشم شیوی رنگ رانهایش دیده ها را به  
خود میدوخت .

«هزیر» باز هم گپهایش را تکرار نمود .  
«وسیم» بی آنکه پاسخ او را بگو یسد  
خاموشانه به دختر نگاه میکرد ، این بار  
«هزیر» تقریباً فریاد زد .  
... بر خیز که برویم که نا وقت شد .  
از صدای او دختر سروش را بلند کرد .  
یک چهره گبر نمایان شد که در آن یک  
جفت چشمهای باد امی ابرو های کشیده  
بینی متناسب ، لبهای نازک و دندانهای صدفی  
جا گرفته بود .  
«وسیم» برخاست دستهایش را به شانه  
های «هزیر» مانده چشمهایش را به چشمهای  
او دوخت بعد آهسته زمزمه کرد :

... من ... همین جا .... میمانم ....  
«هزیر» هم آهسته در پاسخش گفت :  
... بلی ... بلی ... دیگر به مشکل می  
توان ترا ازین جا تکان داد ....  
... میخو بت ... آری آری میخو بت ....  
«هزیر» تنها به شکار گاه رفت «وسیم»  
در پهلوی چویان و دخترش منتظر او بود  
خورشید به بنز نگاهش نزدیک میشد مگر  
از «هزیر» خبری نبود . دیری «هزیر» موجب  
تشویش «وسیم» گردید . یاد آوری حادثه  
های هولناک در شکارگاه از طرف چویسان



اسکار واتلد

### دنگس سر پنده

کله چه نرگس مړ شو دین گلونو سوکونو  
اوله لښتی خغه ئی غوښتنه وکړه چه د زړه د پاره  
دوی ته او خلخکی او به پور وړا کړی. لښتی سوړ  
اوسیلی وایست او وی ویل .

نرگس دومره راباندی گران وچه که زمانوئی  
اوبه په اوبنکو واوړی او هغه د نرگس په  
مړینه وبنستم بیاهم لږدی گلانو وویل .

رښتیا وایی خرنکه امکان درلود چه په هغه  
ټوله ښکلا سره نرگس گران نه وای لښتی  
پوښتنه وکړه . آیا نرگس ښکلی ؤ؟ گلانو وویل .

د نرگس د گل خوکه ډیر خله راتپیدله او  
خپله ښکلی خیره یی ستایه رڼواو بو گڼی  
لیدله باید له هر چانه زیات و پوهیږی چه  
نرگس خومره ښکلی وو ، لښتی وویل نرگس

په دی وجه راباندی گران وو کله چه راتپېشو  
اوراته کتل یی خپله ښکلا می دهغه په سترگو  
گڼی لیدلای شوای .

الردور موسه

### سامه هیرو ه

کله چه سپین سهار دخپلی مانی له خوښی  
نه ډکه دروازه د لمر په مخ خلاصوی ما په یاد  
راوله کله چه ستاز په دزیری راوستونکو خوږو  
خبرونو په وجه په سینه گڼی د پیږی او  
دشپې تباره ستا تیر شوی فکرونه در په  
یادوی د خنگله له هاخوا خغه یو غږ درته  
وایی .

ما په یاد لره !

کله چه د تقدیر لاس زه تر پوی نامعلومی  
مودی پوری ستا خغه بیل کړم دوطن دبیلتانه  
غمونو زما نا امیده زړه په اوای او خواشینی  
کړه ما په یاد راوړه .

زما د خواشینی نه چه مینه په یاد راوړه ، په  
هغه شپه فکر وکړه چه د تل د پاره می د سره  
مخه ښی وکړه په دی وپوهیږه چه د زما نی  
اورد والی زماله زړه خغه مینه نه راباسی تر هغه  
وخته پوری چه زړه می په سینه گڼی د پیږی  
تانه وایی :  
مامه هیروه .

### شوخی

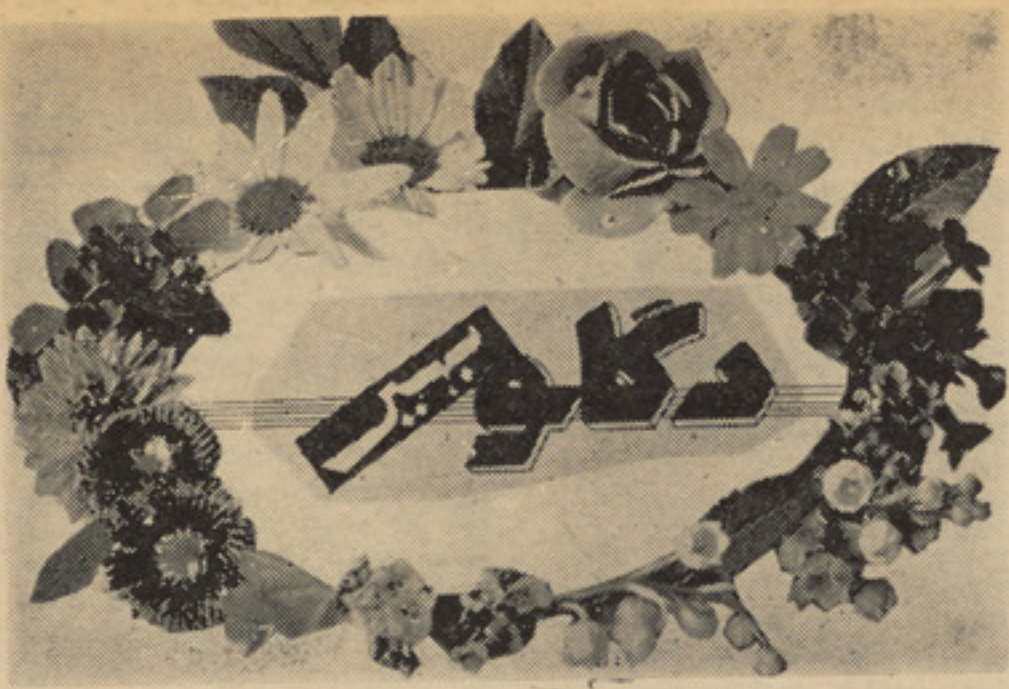
د نرگس تر گله زه یم خو چندان شوخی  
شوخی سترگی نرگس کوزی که له شرمه  
آینه یی د مخ هسی پر جیسا ده  
چه وږمه ئی دنسیم په رخسار داغ شی  
چه ورواچوی گمنند د تورو زلفو  
چه د حیا په کورمی واوری ډلیه  
لکه شوم چه په خوږونکی سپی نازیږی  
چه په غټو سترگو مورم گلر خان شوخی  
چه د باغ په لوری واوړی چشمان شوخی  
چه نفس یی دنسیم لگی په خان شوخی  
دبوسی په وخت وروپای نشم لیان شوخی  
د بازار په گږیده کاندی آهوان شوخی  
په خندا چه راته سپین کاندی دندان شوخی  
هسی ښه ایسی د ترکو رقیبان شوخی

د حمید له نام اوننگه سره خه دی  
چه ئی یار شولاجی مشت او گریوان شوخی

(حمید مومند)

### د زړه ویننی

دمینی په سودا گڼی خه حساب لری که نه  
دسر په ورکړه هلته خه خواب لری که نه  
داکلت بی رحمه زړونه چه لاهو کړی لکه گڼی  
گریوان گڼی زور داوښکو د سیلاب لری که نه  
د زړه ویننی می ډنډدی په کاسو گڼی د دوه سترگو  
ای رنده وایه میل په دا شراب لری که نه  
ملیاره دابلبل می زړگی پسی بیما ری  
زما د پاره دمخ په خیر گلاب لری که نه  
بس دی زه مستحق یمه د حسن د خیرات  
خه خیال په دی دنیا گڼی د ثواب لری که نه  
چه وخیږی آسمان تر پری دستور و دنیا گڼی ته  
آرزو دجا د زلفو د تناب لری که نه  
حافظه ! چه وی ټول د زړه په وینو باندی رتک  
د شعر په دفتر گڼی هسی باب لری که نه  
نصرالله حافظ



رحمن بابا

### ستا غم

همیشه دی زما سراو ستا قدم وی  
ستا له لاسه وایه ما لره نافع دی  
زه بی تاهسی گمان کړم چه ... دی  
نور عالم که د دنیا په ښادی ښاد وی  
که په زړه باندی می سل غمونه راشی  
مادستا له غمه خدای بی غمه نه کا

رحمن ستا په مخ مین دی خدای خبردی  
که په دا گڼی به هیڅی زیاتو کم وی

### د تحول ساقی

د زوند د تلوسو په نوم کوم باب لری که نه ؟  
په خیال گڼی یاران او کوم حساب لری که نه ؟  
قربان دی له خوږ واوله ښیگنو فیصلو شم  
یو خو ترخو پوښتنو ته خواب لری که نه ؟  
زموږ ددی بی سوزه او بی سازه ژوند د پاره  
باب د احساساتو ته مضراب لری که نه ؟  
چه ښه هستی او د احساس د تودیدو شی  
خه داسی کوم می خورا وکوم خراب لری که نه ؟  
ساقی ! د تحول زوریدلی مو جذبسی دی  
دخوان فکر د پاره خه شراب لری که نه ؟  
ماغزه موچه کړی نوی اوتیاری شی ورته لری  
ممنون وایی خه دغسی اسباب لری که نه ؟  
(ممنون)



# دهانمندات خاااسااا

## استاد رفیق صادق به اتحاد شوروی رفت



استاد رفیق صادق را قبل از عزیمتش به اتحاد شوروی ملاقات کردم ، او گفت : من بنا بد عوت مقامات هنری وزارت اطلاعات و کلتور ، جمهوریت تا جکستان شوروی به آنجا میروم ، قرار اظهار استاد صادق ممکن این سفرش تادو ماه رادبر بگیرد . واین یکسوره ستاژست که استاد در رادیو دوشنبه سپری مینماید .

چینیکه از استاد سوال کردم که آیدرین مدت دوماه در آنجا بکدام

نمایشنامه بی سهم خواهد گرفت یاخیر؟

لبخند ملیحی به لبانش نقش بسته وشانه ها را برسم تعجب بالا انداخته به نر می گفت :

اگر چه این سفر م شکل يك دوره ستاژ را دارد که اکثر اوقات آنرا

### استاد رفیق صادق

ممکن برا دیو دوشنبه سپری نمایم ، اما از گمان بدور نیست که بعضاآذر نمایشنامه های آنکشور نیز نقشی را ایفا نمایم .

ببینیم استاد از آنجا برای تشنگان هنر چه ارمغانی خواهد آورد .

## مرگ دو هنرمند پر آوازه در یک روز

روز ۱۱- اکتوبر سال ۱۹۵۸ برای محافل هنری فرانسه روز سو گواری بود . ساعت هشت وچهل و پنج دقیقه صبح همین روز (ادیت پیاف) آوازه خوان معروف آنکشور که بنام (پرستوی بولوارها) شهرت داشت در اثر مریضی دیرینه در گذشت .

رادیو تلویزیون فرانسه با دریافت خبر مرگ (ادیت پیاف) به (ژان کو کتو) هنر مند - نقاش - شاعر و دایرکتر که نام او در آنکشور در مشهور ساختن (ادیت) نقش برجسته



### ژان کو کتو

بی داشت - وظیفه داد تا پرو گرام خاصی برای بزرگداشت او ترتیب کند .

اما بساعت يك همانروز خودکو کتو این شاعر و هنر مند پر مایه در اثر مریضی قلبی در گذشت .

وملت فرانسه بخاطر مرگ هر دوی شان سو گواری گشت .



ادیت پیاف

## مزیده سرور در نقش یک دختر روستا

مزیده میگوید . تاکنون هر نقشی را که بازی مینمایم برایم دوست داشتنی است ، مزیده سرور در نمایشنامه هر که اول برد خانه نبرد نقش یک دختر دهاتی را بازی کرد که در اول بیسواد بوده وبعد به عالم علم ودانش پناه میبرد که این نقش بیشتر جنبه های اجتماعی و انتباهی را با خود داشت .



### مزیده سرور

اومتذکر شد:

بازی کردن نقش خشو در نمایش نامه خشو برای من خیلی آموزنده بود چه مشکلات خشو داری را در زندگی هنری و در زندگی خصوصی بخوبی درک کرده ام . و آرزو دارم در آینده بتوانم نقش خشوی خوب رادر برابر عرو سان و داماد هایم بازی نمایم و نیز توقع دارم از طریق هنر تیاتر رهنمای خوبی برای مردم و اجتماع خود باشم .

مزیده سرور بعد از اینکه نقش خود را در نمایشنامه خشو به موفقیت بازی کرد بار دیگر در درام کچری قروت بروی ستیز ظاهر شد و اینک در نمایشنامه (هر که اول برد خانه نبرد) نیز سهم عمده ای دارد . او که در سن ۱۶ سالگی با خان آقا سرور نامزد شده میگوید قبل از مرحله نامزدی و ازدواج اصلا از هنر تیاتر خبری نداشتم اما چون شوهرم در (دکابل هنری تیاتر) آنوقت بحیث ممثل فعالیت داشت به اثر تشویق او ورهنمایی های آقای خیر زاده به تیاتر رفتم .

او در حالیکه چهره از خود راضی را بخود گرفته بود لبخندی زده با شوخی خاص خودش اضافه کرد . من نه تنها در رشته تمیل استعداد خود را ثابت کردم بلکه در اثر تشویق شوهرم به آواز خوانی نیز میپر دازم او گفت : اما با تاسف که بخاطر تکلیف قلبی نتوانستم همکاری خود را برادیو دوام بدهم .

مزیده میگوید :

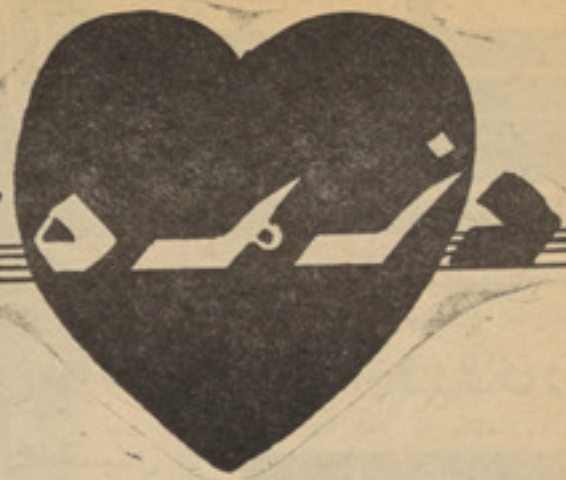
آنگاه که ریاست کلتور وقت که مابه آن همکاری داشتیم از بین رفت اصلا کسی متوجه حال واحوال هنر مندان نشد که این کار با سر نوشت هنری واقتصادی من و دیگر هنر مندان بازی نموده به مایوسیت خاصی مواجه شدیم . اما با به میان آمدن ریاست ثقافت و هنر خو شبختانه این مایوسی رفع گردید .

### محمد علی شناور در کجا ست و چه میکند ؟

چند بار بروی نشریه ها سر و صدای از محمد علی شناور بنام شعبده باز مشهور وطن بالا شد ، او هنر خود را فقط چند مرتبه محدود بمعرض نمایش گذاشت معلوم نیست که آیا نمیکاهد هنر خودش را به مردم عرضه نماید و یا زمینه آن برایش مساعد نیست این سوا لیست که خود او باید جواب بگوید چه مردم مانیز درین مورد بی علاقه نیستند .



بناغلی شناور



## ټکنده غرمه

### لکه د گلو په که خا نکه د آشناخوا کبسي تر غرمو ولاړه یمه

اوس چه اوړی دی شپې لنډی دی، نو په سمه توگه خوب نه پوره کیږی، نوڅکه یو شمیر خلک دغرمی له خواهم ویده کیږی .

په دی وختو کبسي دتودوخی اندازه هم منځ په زیاتیدو ده په تودو سیمو کبسي د ډیری گرمی له لاسه د شپې سرې سم خوب نشی کولی. دمیاشو زیاتوالی هم د شپې لهخوا دانسان راحت خرابوی، کله یی په غوږ کبسي ورتنه سندرې وایي اوکله یی لاس، پښی اولوڅو خایونو څخه داسی چیچی چه خوب یی ورتنه وړانوی په اوړی کبسي دغرمی له خوا خوب زیات خوند کوی په تیره بیا چه دډیری یانې په هوا داره سیوری کبسي چه کله کله یخ یخ شمال والوزی نو دواړه سره په

سترگو کبسي د خوب اثر پیداکیږی غواړی چه دډیری په بی بالبنسته کټ باندي پریوزی پههماغه شلیدلی کټ دخو شیبو لپاره ویده شی .

په اوړی کبسي معمولا دغرمی ډوډی دکلی نه بهر په ډیروکی خو په ل کیږی کله چه ټکنده غرمه شی نو ځوان هلکان او پیغلی ډوډی دسترخوان په سر ږدی د شپو مېو کټویاد مستولوبنی د سابو او نورو شیانو سره یو ځای دخانه سره اخلی او دډیری خواته څی خو چه هلته په گټه سره په یخ سیوری کبسي ډوډی وخوری .

واقعا د شپو مېو «ترو» څښل یادانڅر دخوږ لونه وروسته سمدستی خو غرو په ترو ی پر سر او ول ډیره پرکیفه اوخوندوره وی چه سمدلاسه سرې ته خوب راولی .

دغرمی له ډوډی نه وروسته په کلیو کبسي چو په چوپتیاوی ، اکثره خلک د شپې بی خوبی پدی وخت کی تلافی کوی ...

میان چه نه دخوب پروا لری نه آرامی، هغوی چه د ژوند راحت او دسوکالی مفهوم یوازی دخپل یار اولگری ملاقات پوری مربوط گنی تل ددی موضوع خارنه کوی چه څنگه اوپه څه ترتیب دیدن وخت ورتنه برابرېږی ټکنده غرمه هغه وخت دی چه ډوی کولی شی دموقع څخه په استفاده یو بل سره د زړه راز وکړی او ددی چوپه چوپتیا څخه لکه دتوری شپې په خاموشی کبسي دنظر غلااو دلیدلو تنده ماته کړی، هغه وخت چه یوی پیغلی د خپلی مورنه په پټه دخپل ملگری دیدن دپاره په موعوده ځای کبسي ولاړمه

نودلمراورینی وړانگی د هغی نازکی پښی سوځوی اوپه زړه کبسي یی دمینی اور لمبی کوی پر سر یی تودوخی سخت سوزناک تا ثیر کوی نوڅکه یی اختیاره خپل ملگری ته داسی شکایت کوی :

**هلکه ستا خاطر د پاره**

**تلی می سوزی په غرمو ولاړه یمه** هلک چه پر اوامامت دی ورتنه هیڅ نشی ویلی ، صرف دومره قدر دزړه پر اس باسی چه :

**اورد هجران خاوری ایری گرم** چاته نا ری گرم چاته وگرم فریا دو نه دمعشوقو ناز او نزاکت یاله حیانه ډکه رویه هم دټکندي غرمی له اورنه کم سوز نلری ، دمین زاری او فریاد دمین عذرونه او درخواستونه ورباندي دومره تاثیر نلری چه دسپینی خولی په ورکولو دهغه زړه ټکور کړی ، په دی لنډی کبسي دغه حال دقال په ژبه وایږی چه :

**لمر خو په سرراغی غرمه شوه** ورځ می گزه شوه لیل خوله نه را کوینه همدارنگه هغه وخت چه جلی په یخ سیوری کبسي دغرمی په خوب ویده ده اوپه خوب کبسي دپیغلتوب دخیالی او ډولی دنیا تصورات وینی نوکله دخانه سره مسکی شی او بی اختیاره په خوب کبسي وخاندي او کله بیا گلابی رنگ یی له قهره تکه سره شی . پدی وخت کبسي خپله سالو پرځان غوړوی اودغرمی خوبونه کوی ... مین چه په یو چم سره دډیرو خطرونو په منلو سره دی ځای ته ځان رسولی ، نودا جرئت نشی کولی چه له خوبه یی راویښه کړی صرف په حیرت سره ورتنه گوری اوپه ژوره توگه دحسن تماشایی پاتی په ۵۸ منځ کبسي



په ټکنده غرموکی په شنیوکی ډرمو بوول د کار سره د انسان خومره علاقه بښی .



نویسنده: شرعی جو زجانی

ایوریکان البرونی

«از ابو الحسن ثابت بن قهرود مسایل مورد علاقه اش اشتباهی سر زده و آن اینکه گوید نواز سوراخ بدخل خانه بشکل استوانی میتابد بنابر آن دیوارها آنراطور ناقص قطع مینمایند گویی فقط استوانه اختصاص باین قطع دارد نه مغروط و حال آنکه تایش شعاع مذکور بشکل مغروطی میباشد نه استوانی.»

(۲۴) «او بیک سویت انسیکلو پیدیه سی مجلد اول»

(۲۵) مجله نسل نرس ۲۲-۲۳ شماره اول سال ۱۳۵۲

(۲۶) ارشمیدس ۲۱۲-۲۷۸ ق م از مردم سیر اکوس بود ودر ریاضیات مقامی عالی داشت. در ترقی وانکشاف علم استاتیک مساعی قروان بکار برد سیستم اعداد یونانی را کامل ساخت. اولین تحقیقات را در باره هندسه بی نهایت کوچکها صورت داد و بسیاری از مسایل هندسه را طرح نمود.

(۲۷) برای معلومات بیشتر رجوع شود به ترجمه فارسی الآثار الباقیه ص ۳۰۶-۳۱۲

(۲۸) ابو الحسن ثابت بن قهرود ۸۳۵ - ۹۰۰ م زندگی خود را بحیث صراف آغاز کرد و سپس به بغداد رفت و به علم فلک و ستاره شناسی اشتغال ورزید و در زمره منجمین خلیفه المعتمد شامل گردید و نیز به طب و ریاضی پرداخت. در ترجمه سه عرب مهارت داشت و بزبان سریانی و عبری آشنا بود. در هندسه نجوم طبیعیات منطق فلسفه موسیقی علم اخلاق حساب و روانشناسی تراجیم و نالیفات زیادی دارد.

نداشته باشند ودر نتیجه وزن مخصوص آنها نزدیک به یک باشد. باین طریق می توانست با تقریب چوی سوزن مخصوص اجسام را بدست آورد (۲۵)

«اما قوران چشمه حار و صمود آب بسمت بالا علتش اینست که خزانه آن از خود چشمه ها بالاتر جای دارد - مانند فسوارات معمولی - و هرگونه آب هرگز بسوی بالا جز اینکه منبع آن بالاتر باشد نخواهد رفت و برخی از چاهها اینطور است که آب از اطراف آن بتوسط ترشح جمع میشود و ماخذش از آب های نزدیک بانست توسط ترشح جمع میشود و ماخذش از آب وسطوح زمین هتایی که آب از آنجا در درون چاه جمع شده یا آب داخل چاه که ماده آن محسوب میگردد یکی است و برخی از چاههای آب آن بزودی فوران می یابد و این قبیل آبها را میتوان بر روی زمین فوران داد که بر سطح ارض جاری شود و این امر بیشتر در زمین های نزدیک بکوه که دریاچه ورود خانه ژرف وعمیق واسطه نباشد اتفاق می افتد و چون ماخذ آب از خزانه های که از سطح زمین بالاتر است باشد آبرا اگر محصور کنند فوران خواهد یافت و اگر خزانه آن پایین تر باشد نمیشود آبرا فوران و یا جریان داد و گاه اتفاق می افتد که خزانه آن در متبعی است که هزارا نذرع بالاتر از انجایی است که میخواهیم آبرا جریان دهیم و این قبیل آبها امکان دارد که در رووس قلعه ها و مناره ها

صمود کند (۲۷)

بررونی در بعضی از رساله های خود مسائل علمی متعدد را طوری مورد ملاحظه قرار داده که نشاندهنده نبوغ او در ریاضی خط و اشتباهاتی را که از دانشمندانی نظیر ثابت بن قهرود و اسکندی (۲۸) سر زده تصحیح نموده است. چنانچه در این رساله ضمن نقد یکی از کتب ثابت بن قهرود می

به نتایج درخشانی رسید. او با موفقیت های که پیشینان بدست آورده بودند وسیعاً آشنا گردیده و ذخایر معلومات جدید خود را بدان افزود و تمام اطلاعات گرد آورده شده را به آزمایش و تجربه زد.

برونی در جریان تحقیقات علمی خویش درین عرصه از طریقهای علمی نظیر تصویر رنگ و جلای اجبار کریمه در یافت صلابت (سختی) آزمایش خصوصیت های مقناطیس و الکتر یکی آنها وطریق «ذوب نمودن واز نمودن» استفاده کرد.

یکی از خدمات برجسته ایوریکان بررونی درین ساحه عبارت ازین است که در تعریف انواع موادمعدنی اوزان مخصوص آنها را بحیث یکی از عوامل ضروری به نحو قانونمند معلوم کرد و آنها در معدن شناسی عملی مورد استفاده قرار داد و برای در یافت پرنسیپ های تصنیف طبیعی مواد مساعی زیادی بفرج داد. اثر معروف او «الجمهر فی معرفة الخواهر» برای مطالعه کاتبان و مخصوصاً ذخایر زیر زمینی آسیای میانه منبع مهم و گرانبهای بشمار میرود. اندیشه های مهم طی این کتاب در باره پیدایش انواع فلزات و اجبار کریمه ابراز داشته - خیلی جالب و ارزش شمند است - او برای در یافت وزن مخصوص مواد معدنی - به مو فقیتهای دست یافته که حتی معدن شناسان معاصر نیز در برابر آن نمیتوانند از اظهار تعجب خود داری نمایند (۲۴)

بررونی برای اولین بار جدول وزن مخصوص اجسام را تنظیم و وزن مخصوص ۱۸ عنصر ساده و مرکب و از آن جمله برخی از سنگهای گرانبها را بدست آورده است. بدین ترتیب که اول جسم را در هوا توزین میکرد سپس وزنی را در آب بدست می آورد (آبرا در ظرف مغروطی شکلی که در ارتفاع معینی سوراخی داشت میگذاشت و آنگاه آبی را که بیرون ریخته بوه وزنی کرده از تقسیم وزن جسم در هوا بر وزن آب ریخته شده وزن مخصوص آن جسم را بدست می آورد.)

وزن مخصوص = وزن جسم به حجم آن حجم آب ریخته شده X (در) وزن مخصوص آب = وزن آب ریخته شده از ظرف. این حجم برابر حجم جسم است.

با توجه به اینکه وزن مخصوص آب مقطر یک است بررونی با استفاده از آب های بدون املاح یا آبهایی که املاح زیادی

پیوسته بگذشته یکی از تغییرات جویو لو چیک مشهور خروج ابعاد از مواضع سابق و طغیان آن بر مواضع دیگر میباشد صدفها و بقایای حیوانات دریایی در مناطق دور از ساحل از جمله علامی است که زمین شنا ساند در این ساحه ازان استفاده مینمایند. بیرونی در کتاب (تجدید نباتات الاماکن...) ضمن بحث از این دگرگونی هایك عده مناطقی را که این مرحله را از سر گذرانده اند یادآوری مینماید:

«بهمین منوال بحر به برور به بحرمدل میگردد. این تغییرات تا جایی که مربوط به زمان قبل پیدایش انسان میباشد معلوم نیست و آنچه بزمان بعد از پیدایش انسان تعلق میگردد محفوظ نمانده - زیرا اخبار (وقایع) در طول زمان قطع می گردد و مخصوصا (اخبار) آنچه بتدریج تکوین می یابد. و جز گزوه معینی. دیگران نمیتوانند بدان پی برند. مثلا بادیه عرب قبلا بحر بود و سپس خشکیده و غلام آن هنگام حفر چاهها و صوفها ظاهر میشود...»

این علام عبارت از طبقات خاکمی - ریگری یا سنگبارهای کوچک اند و در میان آنها بهره ها شیشه پاره ها و استخوانها بی بدست می آید که ممکن نیست تصور کرد کسی آنها را قضا دفن نموده باشد - گاهی هم سنگهایی بدست می آیند که هرگاه دشکنتانی - صدفها - کودریا و آنچه بنام گوش ماهی یاد میگردد. از آن بیرون می آید. این آثار یا بهمین حالت اصلی بچاه مانده و یا متلاشی گردیده و جایگاه آن خالیگاهی بشکل خود آنها باقیمانده است...

نظیر اینگونه سنگها را که حاوی کودریا میباشد از صحرای ریگی واقع در بین چرچان و خوارزم نیز بدست آورده میتوانیم. در گذشته این صحرا حیثیت بحیره ای را داشته زیرا جیحون یعنی دریای بلخ.

(رود آمو) برروی آن از طریق شهر مشهور به بلخان «گرانسود سک کنونی» به بحر خزد (کسپین) جریان داشت. «اگا دمیسین ج.م عبدالله یف پس از بررسی های دقیق علمی و اوزیابی نظریات این علامه بزرگ باین نتیجه میرسد که باید ایوریکان بررونی در قطار بزرگترین اساس گذاران صاحب نظر جیولوجی بلند و شانسته خویش را احراز نماید.

در زمینه معدنشناسی دانشمند کبیر ایوریکان بررونی در عرصه معدن شناسی نیز به کشفیات بزرگی نایل آمده ودر پرتو تحقیقات ژرف خویش

# چاپخانه

**کابل - آقای ذکی احمد - ن !**  
 ۱- «احترامات گرم» رسید .  
 ۲- خدا حفظت کند  
 ۳- (تپیدن) رابا «ت» بنویسی صحیح تر است .  
 ۹- «دوستت دارم» بقدری مسز خرف است ، که اگر چاپش کنم خوانندگان عزیز «بیک هفته» نفرینم میکنند .

۴- «گاه» پسوند است که با افزودن آن به آخر کلمه ای میتوان از آن اسم زمان یا اسم مکان ساخت مانند : عیدگاه و شامگاه .  
 ۱۰- رویترا خدا ببیند - از این پس نامه هایت را خوش خط بنویس

.....

**کابل - آقای محمدجلیل قدیری!**  
 ۱- سلام تو خواننده «وفادار» رسید .  
 ۲- اول تحصیلت را تمام کن- بعد برای «عضویت» ژوندون نقشه بکش .  
 ۳- این تو و این «بیک هفته» .  
 ۴- از چاپ همه «تنهایی» معذورم دار فقط به چند سطر آن قناعت کن :  
**«نخستین دیدار»**  
 که ترا دیدم .  
 ۵- حنظله بادغیسی معاصر یعقوب لیث صفاری است و او را نخستین شاعر زبان دری بعد از استیلای عرب میدانند .  
 ۶- «کبوتر سفید» نرسیده است .  
 ۷- آمدن بدفتر مجله چه فایده میکند ؟

.....

**هرات - دوشیزه بسع !**  
 ۱- احترامات کار کنان ژوندون را هم بپذیر .  
 ۲- دختر جان ! در کار های خصوصی دیگران دخالت نکن ، توبه ازدواج من چکار داری ؟  
 ۳- میگویند صدای دهل از دور خوش است ، بهتر است شهرکابل را ببینی .  
 ۴- قدمها روی چشم ، اما خانه من لیاقت تراند ارد .  
 ۵- من همان چهره ای را دارم که تو خوشت نمایاند .  
 ۶- آن کسی نیستم که در شعرت وصف کرده ای .  
 ۷- بلاک ۲۸ نادر شاه مینه دیگر چه صیغه است ؟  
 ۸- اگر حقیقت را بخواهی ۷۵ ساله هستم

۳- حق داری برادر ، آن اغلاط طباعتی جگر مرا هم خون کرده است  
 ۴- فعلا آدرآن مورد، مجله ژوندون با هیچ مجله قبل مقایسه نیست .  
 ۵- یکهزار افغانی خدمت خودت باشد که مفلس نشی .  
 ۶- من اگر خود کشی هم بکنم با وضع فعلی آن کارامکان پذیر نیست .  
 ۷- بخاطر اغلاط طباعتی مجله ، امروز یک اعلامیه پر طمطراق صادر کردم که خدا نخواست تورا همی دارالمجانین نشی .  
 ۸- چشم ، خواهش می کنم که بیوگرافی و عکس آن ضعیفه «بااستعداد» را چاپ کنند .  
 ۹- توهم موفق باشی .

**شبرغان - آقای میو عبدالکریم مشرف!**  
 ۱- از علاقه ات به ژوندون مشکرم .  
 ۲- شعر «ترتیبی» رسید، آفرین باین استعداد . اینهم چند بیت از شعر «ترتیبی» :

۱- سلامت رسید .  
 ۲- اگر منظورت همان داستان بی سروبی پاست - زیاد برای چاپش



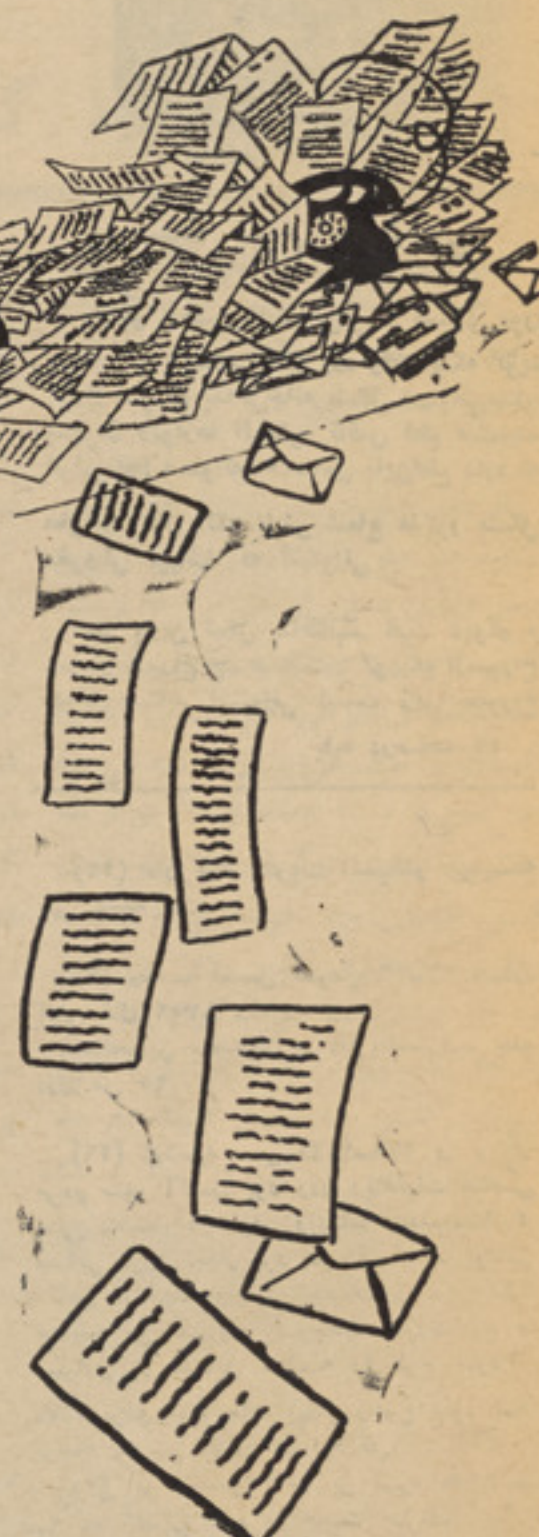
اصرار نکن که باعث شرمندگی میشود .  
 ۳- «کمیدی الهی» از دانته نویسنده معروف ایتالیایی است .  
 ۴- ملا نصرالدین خودت .

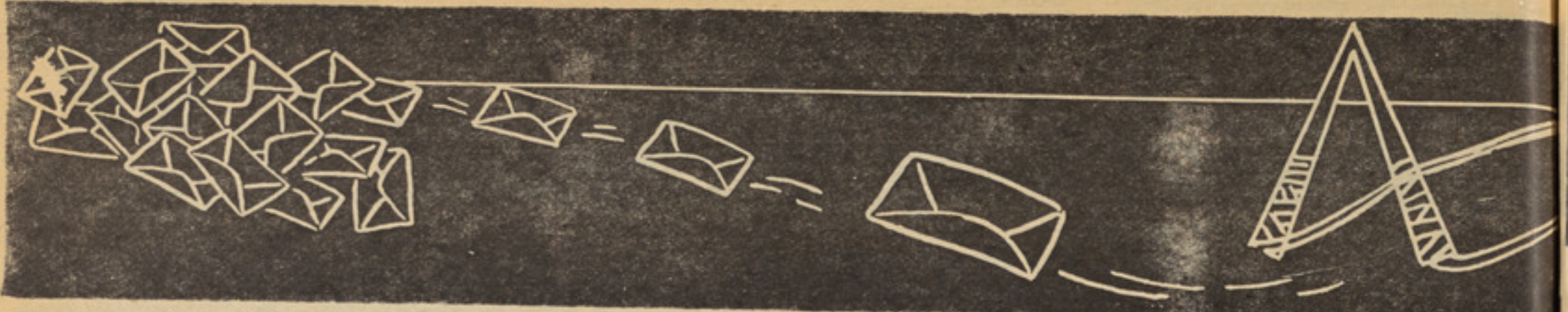
.....

**شهر جدید بغلان - آقای ع - ن!**  
 ۱- سلامت رسید ، سلام «بلند بالای» من هم برسد .  
 ۲- در مورد آن کلمه باصطلاح «تقلیدی» انشاء الله رفع کدورت شده باشد .  
 ۳- حق داری برادر ، آن اغلاط طباعتی جگر مرا هم خون کرده است  
 ۴- فعلا آدرآن مورد، مجله ژوندون با هیچ مجله قبل مقایسه نیست .  
 ۵- یکهزار افغانی خدمت خودت باشد که مفلس نشی .  
 ۶- من اگر خود کشی هم بکنم با وضع فعلی آن کارامکان پذیر نیست .  
 ۷- بخاطر اغلاط طباعتی مجله ، امروز یک اعلامیه پر طمطراق صادر کردم که خدا نخواست تورا همی دارالمجانین نشی .  
 ۸- چشم ، خواهش می کنم که بیوگرافی و عکس آن ضعیفه «بااستعداد» را چاپ کنند .  
 ۹- توهم موفق باشی .

کابل دوشیزه فتانه - ح !  
 ۱- سلام اینجانب را هم بپذیر .  
 ۲- بتو چه که نامم را عوض کردم .  
 ۴- سر «حریم» گرد نکت کند .

**کنز - آقای کریم مرسل!**  
 ۱- سلامت رسید .  
 ۲- اگر منظورت همان داستان بی سروبی پاست - زیاد برای چاپش





چه زیبا مجله ایست در این دنیا ژوندون  
 که رساند به سمع ما اخبارگر د و ن  
 شونند شاد و مسرور از خواندن آن  
 چو بر خوانند از آن هر زیبا مضمون  
 چه بستایم از صفحه جوانانش  
 که به جوش آرد از هر جوانی خون  
 ۳- مواظف باش برادر! که خون  
 بجوش آمدن هزار خطر دارد.

۲- پایه گذار مکتب ادبی ناتور -  
 یالیسم است .  
 ۳- در پاریس متولد شده و در  
 سپتمبر ۱۹۰۲ در گذشته است .  
 ۴- «ارزوی یک مرده» «خانواده  
 روگون ما گار» از آثار معروف  
 او است .  
 ۵- لطف زیاد .

۱- لطف کردی برادر .  
 ۲- دختر «زیبا» رسید .  
 ۳- «بیک هفته» را فراموش نکن  
 که از لطفش کاسته میشود .  
 ۴- اینهم بخشی از «ای دختر زیبا»  
 «ای آنکه با اولین نگاه عاشقم  
 ساختی» .  
 ای دختر زیبا!

۳- اگر بفرستی حتماً .  
 ۴- اینهم بخشی از «مرا راندی» ،  
 «آه میدانم دیگر کوکب خوشی  
 و اقبال از برج طالع من افول کرده .  
 شبیکه طوفان باذ و برف جهان را  
 همچون امواج قلمزن دربر گرفته بود  
 مرا راندی و از آغوشت بیرون  
 کشیدی و نخواستی زندگی غم آلود  
 من ادامه داشته باشد ...» .

کابل - دوشیزه اسما - ع !  
 ۱- سلام کار کنان ژوندون هم  
 تقدیم است .  
 ۲- خداوند ترا هم موفق بدارد  
 ۳- اینهم بخشی از «بتو چه» :  
 «گر من چشم خمار ندارم بتو چه ؟  
 رخ زیبا و تاب دار ندارم بتو چه ؟  
 دلگی زار و زار ندارم بتو چه ؟  
 گرم عاشق چو لایلا نیستم  
 گرم (اسما) به خاطر وجدانم  
 به بیتل ها اعتبار ندارم بتو چه ؟»  
 ۴- به ماهیچ، اما خواهر آنطور  
 که تو میفرمایی، اگر کسی به بیتل  
 ها اعتبار قایل شود بایستی وجدان  
 نداشته باشد. همینطور نیست ؟

کابل - دوشیزه مرضیه - ج-ص !  
 ۱- سلامت رسید و نامه ات هم .  
 ۲- هرچه از دوست رسد ،  
 نیکوست .  
 ۳- «جدایی» زیاد پر طول و تفصیل  
 است یک بخش آنرا اینجا میاورم  
 انشاء الله که گره کار کشوده آید :  
 «مرخم گویند فراموش کن او را زیاد بپر  
 او سزاوار عشق پر شکوه تونیست  
 او به جز رنج و الم بیش نیست  
 او ترا فریب میدهد  
 او ترا بد نام میکند  
 او را زیاد بی-ر»  
 ۴- همشیره «حریف» مثلیکه  
 خطرناک است گپ مردم را گوش  
 کن که بعداً پشیمانی سودی ندارد.

در زیر آسمان نیلگون و ذر دوی  
 این کره خاکی به هزاران هزار  
 خوبان فتاده خو برویان زیاد اند .  
 مگر ای دختر زیبا ! تو بردی به  
 صد نیرنگ دل را از بر من .  
 ای دختر زیبا !  
 آن فرشته زیبایی که قلبم را در  
 نخستین دیدار ربود تو بوئی آه! که  
 انرا چقدر بیرحمانه می فشاری -  
 لحظه آرامش نهی گذاری ...»  
 ۵- آصف جان ! من پارچه ادبی  
 ات را چاپ کردم - اما تو هم لطفی  
 بکن و در نامه بعدی بنویس که قلبت  
 را کجا آویزان کردی که «حریف» انرا  
 فشار میدهد و آرامش نمیگذارد ؟

۵- سپیم جان ! تو آدم خارق  
 العاده هستی که آغوش «حریف»  
 زندگی ات پر از درد و غم می سازد .  
 هرات - آقای ح- هروی !  
 ۱- از لطفت متشکرم .  
 ۲- اثر مبارک رسید، حیف است  
 قسمتی از آن را چاپ نکنم :  
 «میسوزم و میسازم بی وفایه دلدار  
 خود رحم نکردی از عشق تو ناامیدم .  
 برای نخستین بار قلبم بخاطر تو  
 لرزید ترا از صمیم قلب میپرستم  
 در شب مهتابی رویت را میبوسم»  
 ۳- هروی عزیز ! در شب مهتابی  
 که آن کار را میکنی در روز آفتابی  
 چه خواهی کرد ؟  
 ارادتمند چنډک چی

کابل - آقای فیض الله !  
 ۱- نام کاملش (امیل ادوارد شارل  
 انتوان زولا) است .

کابل - آقای محمد آصف ظفر  
 صادق !

کابل - آقای س - سپیم !  
 ۱- «مرا راندی» رسید .  
 ۲- چشم چاپش میکنم .

صفحه ۳۹

# کوتاه و دلچسپ خواندنی

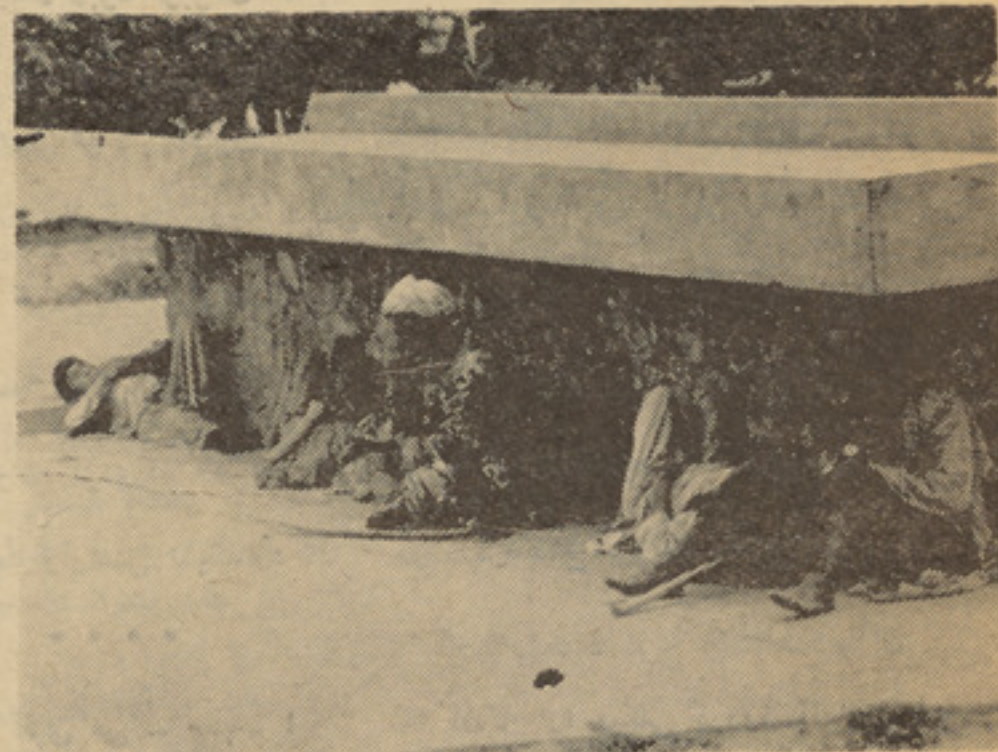
## همان ده فیصد

یک و نیم سال قبل ادا ره چیمان سویدنی در حدود دو صد پو لیس ایالتی را به پایتخت انتقال دادند تا علیه افزایش جنایت در آنجا بنبرد پور دازند. طبق اظهار مقامات امنیتی سویدن جنایت در پایتخت ۱۰ فیصد کاهش نمود ولی روزنامه های کشور شکایت نموده اند بر عکس در ولایات افزایش جنایت رقم ده فیصد را نشان میدهد و به این ترتیب وضع بهمان گونه باقی ماند.

## رقم جنایت

اداره فدرال امریکا از قلمی را منتشره نموده و این ارقام نما یشرک بلند رفتن سطح جنایت های چون دزدی مسلحانه، هتک حرمت، بانک دزدی و مو تر ربایی است رقم جنایت ها طی سال ۱۹۶۶-۱۹۷۱ تا ۸۰ فیصد بلند رفته است. جالب است که ۳۵ فیصد این جنایات ها توسط زنان صورت گرفته و نسبت به سالهای گذشته زنان نقش روشنی در ارتکاب جنایات بعهد گرفته اند.

## عکس جالب



یک بلست سایه!

(عکاسی مر تفضی روئبان)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

میتوان یک بایسکل عادی و معمولی را روی آن طوری قرار داد که عراده عقبی آن از زمین بلند شود. به این ترتیب در هوای نا مطلوب نیز میتوان در خانه بایسکل سواری کرد.

## بایسکل در خانه

از این به بعد اگر هوا مساعد نباشد. کسانی که علاقمند به بایسکل سواری باشند. میتوانند این کار را در خانه نیز انجام بدهند. کمپنی اوتو کریست در المان غرب، موفق به ایجاد پایه فلزی شده است، که

## ترازوی مقناطیس شناسی

در انستیتوت کیمیا وی عضوی پوهنتون گیسن دستگامی بکار گرفته شده است که بوسیله آن میتوان، حتی در درجات ۲۷۰ سانتیگراد معمول در فضا، مقناطیس را در همه

مواد تشخیص داد. بیشتر مواد دارای مقناطیس هستند و بوسیله این دستگاه میتوان در یافت که در کدام

درجه حرارت یک ماده معین به مقناطیس تبدیل میگردد. برای این منظور، دستگاه گیسن میتواند پیوسته درجه حرارت را تغییر دهد. محققان فنی پوهنتون گیسن این «ترازوی مقناطیسی» را طی یک سال و نیم اهتمام پی گیر ساخته اند. برای

سرد کردن آن از هلیومی استفاده میشود که قسمت فیزیکی پوهنتون گیسن بحالت مایع درمی آورد. مقدار مواد مورد آزمایش بسیار ناچیز است تقریباً یک میلیونیم گرم. بدینگونه ترازوی مقناطیسی میتواند به نسبت یک بریک میلیونیم تمرکز آهن را اثبات نماید. پروفیسور هوپه رئیس انستیتوت بخبر نگاران گفت:

« انستیتوت ما موظف است مواد جدید با خصوصیت بهتری بسازد. بدینگونه تبعات انستیتوت مذکور برای صنایعی مانند تلویزیون و کامپیوتر سازی سود مند خواهد

افتاد که، نیاز بمواد محتوی مقناطیس به بنهای مناسبتر دارند. ممکنست موادی که در حرارت های پائین خاصیت مقناطیسی می یابند، جانشین کوبالت، آهن یا نیکل شوند.

.....

.....

.....

.....

.....

.....



## موهای کوتاه

هر دو بفروشگاه بزرگ افغان رفته بودند. آندو یکدیگر را نمیشناختند، ولی نهادیم بکدام قوت دل، آن پسر از دختر پرسید: «همشیره اجازه می دهید پرسم، اسمال چرا عموم دختران شهر ما موهای خود را کوتاه کرده اند، بشمول شما؟» دختر بدون مکث جواب داد: (برای آنکه تمام سیخکها و قید کهای بازار را شما آغا پسر ها خریده اید!)

## از من هم!

از مزدور چشم سفیدی قصه کردند که این قصه واقعا برایم عجیب آمد: زن جوان حامله بود و بالاخره متوجه شد که شکم مزدور بی شوهر وی نیز بالای آمده بسیار عصبی شد و اظهار کرد: (بدبخت، شرمت نمی آید؟) (از چه شرم، بی بی جان.) (از شکم، از طفلی که بانتظارش هستی، من دیگر نمیتوانم وجود ترا در منزل خود تحمل کنم...)

مزدور تبسمی کرده، گفت: (ولی خانم، شما هم که بانتظار طفلی هستید...)

## اسد گل میخورد

دوستم (اسد) را در خانه اش (شیرین آغا) می گفتند. دخترکش میفهمید که اسم پدرش «اسد» است، ولی همانطور که تلقین شده بود، ذکر اسم پدر را گناه میدانست... بگروزی که کتاب فارسی صنف دوم را گشوده بود، معلم زبان درسی از وی خواست تا یکی از درسها تحت عنوان (اسد گل میخورد) را با آواز بلند بخواند. دخترک کتابش را ورق زده، درس را پیدا کرد و عنوانش را با آواز بلند خواند: (شیرین آغا گل میخورد!...)

## انتظار طولانی



شوهر و اولاد هاشم ساعت منتظر ماندند ولی آرایش خانم تمام نشد. بالاخره شوهر بالحن غمزده گفت: - (خانم جان، فقط ملتفت یک نکته باش که (روز بازار) پس فردا باخر میرسد... اگر در آخرین ساعات آن هم برسیم، بمفاد است.)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



# آهنکے شاہدین

تا اینجا داستان :

زهره زن بادیه نشین پس از قتل شوهرش بادو دختر خریش بشهر می آید و دو سال بعد آن شهر شوم را ترک میگوید. دختر کلا نش هنادی توسط مامایش نا صر بقتل میرسند. آمنه دختر کوچک مدتی بعد ازخانه پدری میگریزد و دو باره به شهر، بخانه مامور مرکز کلاسا بقا در آنجا کار میگرد پنهانده میشود و می خواهد از انجنیر جوانی که خواهرش را به آن سرنوشت شوم کشنده انتقام بکشد و برای همین منظور مرا سم نامزدی خدیجه دختر مامور مرکز باوی برهم میزند و خود در یکی از خانه های مربوط به یک فامیل ثروتمند بختی خادمه استخدام میگردد و در صدد آنست تا به تیر سنبله ای ممکن باشد بمنزل انجنیر جوان راه یابد و پلان خود را عملی سازد.

ترتیب اطاق او ضرورت خرید لوازم جدید و دیگر گونی های که باید در نظام فامیل رونما گردد صحبت مینمودند زیرا پسر جوان شان در مدارس عالی تحصیلات خود را پایان رسانده و باحیاط مرفه و مجلل عادت گرفته است زبان فرانسوی را خوب میداند لباسهای گرانبها و لوکس میپوشد - مانند اهل منزل دور دستر خوانی که برای زمین گسترده میشود برای صرف غذا نمی نشینند و از روی جنسی های بزرگ سفید و یا طلای رنگ منقوش که اطفال برای خواندن عبارات حک شده بران بریکدیگر سبقت میجویند غذای خویش را برنمیدارند..

بلی - پسر آنها مانند اعضای خانواده بادیست غذا نمیخورد بلکه وسایل و لوازمی را که مردمان شهر برای صرف غذا بکار میبرند استعمال میکنند.

پدر و مادر در حالیکه بزبان ازین تجدد پسنندی فرزند شان اظهار عدم رضایت میکردند در قلب خود از صحبت در اطراف آن بتومی بالیدند و احساس اعجاب و غرور میخواند فرزندان جوان دیگر که دور آنها حلقه زده بودند این سخنان را بدقت میشنیدند و به خشم مخالفت بقیه در صفحه ۵۶

پیرامون تبدیلی کلا نترین پسر خانواده از محل دور دستی که آنجا مصروف خدمت بود درین شهر یکه ماحیات بسر میبردیم گفتگو میکردند آنها میخواستند پسرشان بجای ماموری که درین منطقه وظیفه داشت تبدیل گردد و هر دو جای یکدیگر را اشغال نمایند.

مواقفه درین زمینه پس از سعی و تلاش فراوان بین هر دو جای نسب صورت گرفته بود و اکنون مساعی فراوان بخرچ داده میشد تا مقامات حکومت نیز بقبول این مبادله تن در دهند و خوشبختانه هر روز علایم تازه ای از موافقت ظاهر میشدند. پدر و مادر مخصوصا سخت علاقمند تحقق این آرزو بودند و شب و روز از گفتگو درباره آن باز نمی استاندند و تصور میکردند که پسر دور افتاده شان پس از تحمل مشکلات مسافرت طویل المدت در دورترین نقاط کشور به نزد آنها برگشته است و ضمن گفتگو درباره چگونگی

خود برانم و یا تنظیم شان بخشیم. چاره جز پیوستن بخدمت این انجنیر جوان نداشتیم اما فعلا راهی عملی برای این امر میسر نبود من درین منزل مصروف خدمت بودم هیچگونه آزاری از اهل خدمت بمن نمیزد تا بخاطر آن اینجا را ترک بگویم. سکینه نیز مصروف خدمت در منزل انجنیر بود او هم هیچگونه آزاری ندید تا بخاطر آن ناگزیر بترک منزل وی گردد.

در طول این هفته ها سخت در تلاش بودم تاراه خروچی ازین مضمیقہ بیا بم. و دلیلی برای خروج خود ازین منزل و برای خروج سکینه از آن منزل دیگر بدست آورم و در عین زمان سخت علاقمند بودم در جریان این عمل تاجای که مقدر است متر کب هیچگونه گناهی نگردم و هیچگونه اذیت و آزاری بکس نرسانم.

غالباً آقایانم هنگام صرف غذا

گفتند. مامور مرکز از شهر بیکی از نقاط دور دست کشور نزدیک سواحل بحر در اثر توسل بوسایط گوناگون تبدیل شده و بسا ارا ده خویش این نقطه دور دست را بسر گزیده است مردم سر گوش دارند که مامور مذکور بخاطر آن باین اقدام دست زده تادختر خود را از جوار انجنیران که بتازگی هرد و بهم نامزد گردیده بوند دور سازد و باین ترتیب مراسم نامزدی بهم خورده است. برخی معتقدند که نخست انجنیر جوان بفسخ نامزدی اقدام کرده و علت آنهم دلایلی بود که طی این مدت بدست آورده و بر خسی دیگر عقیده دارند که اول مامور باین اقدام دست و علتش هم ثبوت سلوک نادرست جوان بوده است.

بااستماع این خبر سراسیمه شدم اما بر عواطف و احساسات خویش چیره گردید لازم دیدم تا زما نیکه مصروف خدمتم، متانت و آرامش را از دست ندهم.

اما همینکه از کار فراغت یافتم و گوشه خلوت نشستم جلو اندیشه را آزاد گذاشتم و شب را تا صبحکامان بایبیداری درد آلودی بسر آوردم با دمیدن سپیده دم آرزوی دردم زنده شد که خالی از حزن و تأثر نبود اما بهر حال نوعی امید نوعی آرزو بود آرزوی که بخاطر دست یافتن بان کار خدیجه را برهم زدم بخاطر آن از منزل مامور بیرون شدم و بخاطر آن خویشتن را درین خانه محصور ساختم.

دیگر فضای شهر کاملاً برای من خالی شده بود و ممکن بود با انجنیر جوان رابطه برقرار سازم و مستقیماً با خود وی داخل پیکار کردم... اکنون او بعد از چند بی خواهند برد که آیا خون هنادی خواهرم بهدر رفته است و یا اینکه موجودی توانا و نیرو مند در روی زمین انتقام او را خواهد گرفت.

بعد از آن روز هفته ای چند غرق در تحیر بسر بردم انواع گوناگون و تضاد اندیشه هابرم مغزم هجوم می آوردند و آنرا تحت فشار قرار میدادند و من قادر نبودم آنها را از



آقایانم هنگام صرف غذا

### نکته

يك هنر پيشه‌فرانسوي ميگويد:  
 باهر از دواج يك زن بر تعداد زنان  
 افزوده شده يك مرد از تعداد مردان  
 كم ميشود

# گفتگوه تبسم

### تابلد

زني از رهنماي سالون فروش تابلو هاي رسامي پرسيد:  
 - ببخشيد آقا اين تابلو كار پيكا است ... ؟  
 - نخير خانم ... آن تابلو نيست بلكه آيينه است .



استفاده از يخچال



لطفا براي من يك سر بدهيد

### حرف درست

مشترى كار سون را صدا کرده  
 زير پياله رابه اونشان دادو گفت:  
 - اين مگس در قهوه من چه معني  
 داره ؟ گارسون باقيافه حـق  
 بجانبى گفت :  
 من چه ميدانم قربان ... من كار  
 سونم وفال قهوه را ياد ندارم .

### ازجاي دور

گارسون بعد از معطلی زیاد قهوه  
 مشتری خود را آورده گفت . بفرمائيد  
 قهوه آوردم ، اين قهو ، از امريكاي  
 جنوبي است مشترى سرش را تكان  
 داده گفت :  
 ميدانستم كه قهوه از جاي دورى  
 آمده چون سه ساعت است انتظار  
 ميكشم .



مرض تاض : بلى .. بروى اين ميز  
راحت تر ميخواهيم تا معاينه ام كنيد.

### سساله مشكل

پيرمردى هفتادساله ، دختر جوانى را  
 به زنى گرفت ووقتي به حجله رفتند  
 مرد با اندكى خجالت گفت :  
 دختر جان ... آيا مادرت راجع به  
 بعضى حقايق زندگى كه مربوط به  
 امشب ميشود . چيزى بشمانگفته ؟  
 دختر با شرم و حيا گفت :

- نه چيزى بمن نگفته  
 پير مرد آهى كشيده گفت :  
 - خيلي بد شد ... چون من هم هر  
 چه فكر ميكنم چيزى بيادم نمى آيد .



وقتیکه مادر کلان از تیپ ریکارد برای نخریسی استفاده میکند



وقتیکه مو سیقی دان پارچه  
تائر انگیزی را می نوازد

### کدام لغت؟

پیر مرد پولداری بستری بود و امیدی به بهبود خود نداشت . . .  
یکشب زنش را دید که مشغول نوشتن خط است . . . از او پرسید :

- عزیزم به کسی نامه نوشته می کنی ؟

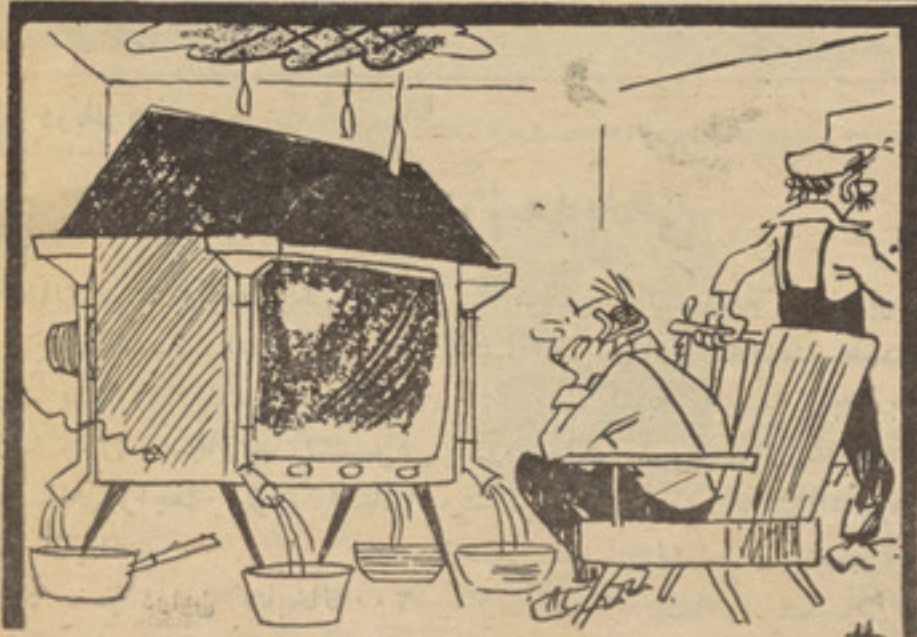
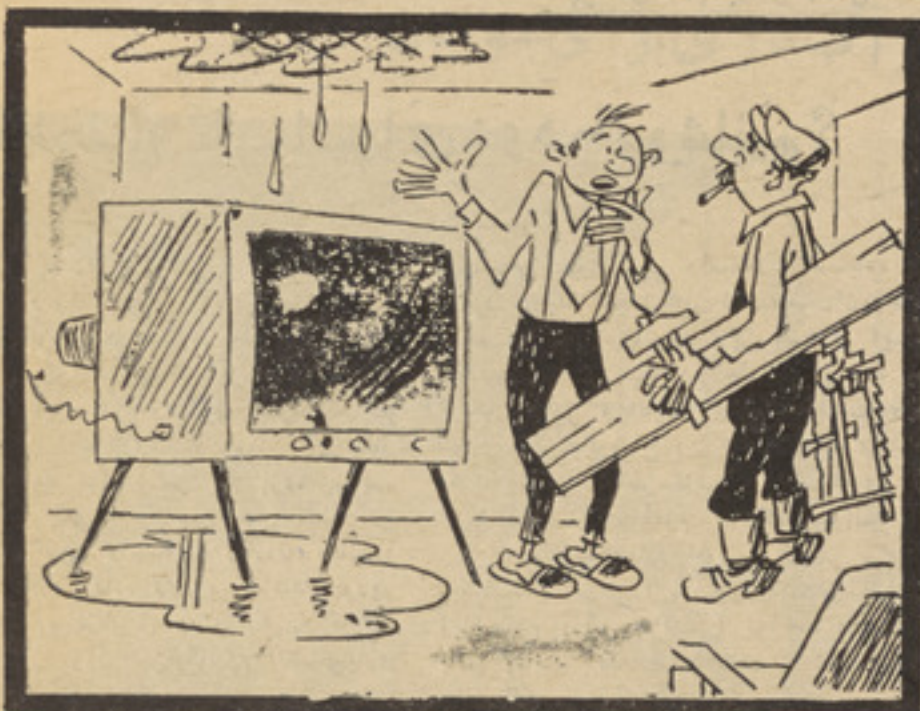
زنجواب داد به پسر کاکایم .

شوهر با ناله پرسید : با او چکار داری؟

زن با عشوه جواب داد: مزده سلامتی ترا به او میدهم . . .

پیر مرد هیچ نگفت و . . . لحظه بعد زن از او پرسید :

عزیزم . . . راستی کلمه گورستان خوبست یا قبرستان ؟



از بالا به پائین بدون شرح

### صد در صد انگلیسی

یک جنتمن انگلیسی را به جرم تظاهرات مستانه در انظار مردم محاکمه می کردند . او ضمن دفاع از خود گفت :

جناب قاضی به شرافت تان قسم که من مست نبودم فقط کمی زیادتر از حد معمول ویسکی نوشیده بودم . قاضی کمی فکر کرده گفت :

من به شما اطمینان می کنم و در عوض دوازده روز زندان فقط چهل و هشت ساعت شما را از حق آزادی محروم می کنم .

- مام برم از مامور سینما یک بیست قطعه تکت بخرم . . .

- ها برو . . . فلم خوبش اس بازار سیاه می چسپد

ذران خانه سر و صدایی بود، زن میگفت:

- هیچ هوش بسرت نیس . . . اینالی چه بخوریم؟ مرد بیکه ریشش رسیده بود

میگفت : ایطور جیب مه زدن که قطعاً نفایتم . . . خدا خانه شان خراب

کند چهارصد و هشتاد افغانی ره زدن . . .

مهره کی بگویی که از خاطر گرای سرویس تمام پول های خود از جیب بکشم

و به هر که نشا ن بتم . . .



نوشته جلال نورانی

## کیسه پیر

در اینستگاه آهسته به بیرون چشمکی زد، «ح» از ایستگاه متوجه اشاره او شد، بعد «ح» هم به سرویس بالا شد و در میان مردم آنجا که گویی جای سوزن انداختن نبود، جایی برای خود پیدا کرد سرویس دوباره براه افتاد. در بین سرویس بین او و نگاه هایی های ردوبدل شد «او» «شکار» را که بین خودش و «ح» واقع بود با اشاره مخصوص که دیگران متوجه نشدند به «ح» نشان داد همینکه سرویس به ایستگاه دیگر نزدیک شد جنب و جوشی فرسرویس ایجاد شد و این فشارها از هر دو طرف توسط «او» و «ح» ایجاد گردید و بعد او خود را از بین را کبین بیرون کشیده بعد از بغل کشی مفصلی با «شکار» از دم سینمای . . . «او» انتظار «ح» را سرویس پیاده شد .

در بین سرویس مثل همیشه بیرون بار بود . هر کس در فکری فرو رفته بود چهره ها رنگ پریده و آزرده بنظر میرسیدند پیر مردی که معلوم میشد پیش از دیگران عقده دار بود با صدای بلند حرف میزد با لای درو دیوار انتقاد میکرد مخاطبش معلوم نبود اما بدون اینکه مجبوریتی در کار باشد چند نفر در آخر جمله هایش برای او سر تکان میدادند و حرف هایش را تایید میکردند ، نگران در تلاش جمع کردن پول های خود بود جیب های او سبکش پندیده بنظر میرسید. قیافه ترش و صورت عرق کرده داشت برخلاف اعمال پرشتاب و کوشش و گیرهای خشنش و آن صورت غم آلود حرفهای به اصطلاح مودبانه از زبانش می جھید و این کلمات ممد تلاش های او بود برای جمع کردن پول را کبین . او مرتب میگفت «ای طرف تیر شو با دارم . . . هله بیادر خوانده کمی پیش بیا . . . او پدر . . . خوده یک بغل بگی . . . چو چه تیر شو طرف زنها . . .»

در همین اثناء در ایستگاهی موتر توقف کرد . او کورتی خود را روی دست گرفته بود . دست دیگرش محکم به میله آهنی سر تاسری سقف موتر چسپیده بود ، گاهگاهی دخترهای مکتب را که در پیشروی سرویس با پیراهن های سیاه و چادرهای سفید که خیلی نزدیک هم قرارداداشتند نظاره میکرد ،

اینه نصفش . . . هر دو لبخند زدند . . . «او» گفت : - مه میروم سرای لیلا می یک کورتی و بطلون نوبرم میخرم . . . رخت و لباسم اگه خوب باشد شاید ده اونجه مقررم کنن . «ح» گفت :

# دخترانان

## ژوندون

چگونه میگوئیم

پوهنمل غلام جیلانی بقتلی

دانستنیها برای جوانان

### جوانان و هنرمند جسمه سازی



چکوسلواکیا از جمله کشور هایست که در تولید صنایع ظریف آرت و مجسمه سازی دست کمی از پیشرفته ترین کشور های جهان درین فن ندارد. این هنر که حفظ سلیقه و ظرفیت ابتکار از مبانی مهم آن بشمار میرود با استفاده از تجارب استادان کهنه کار و اندوخته های سرشار شان بانیروی جوانان جامه عمل پیوشد در اروپای شرقی در حال پیمودن قوس صعودی خود است.

مقامات صالحه جمهوریست چکوسلواکیا برای جذب و بکار بستن استعداد جوانان به احداث مرکز بزرگ و باشکوهی دست زده که بیشتر ساخت های آن شاهد پیشرفت و ضامن ارتقای این هنر در دو بخش بقیه در صفحه ۵۶

### تانیقات ضعف و نارسائیهای خود را پیوشانیم؟

قسمت دوم

در شماره گذشته از میکانیزم های انطباقی بحث کرده و نوشته بودیم که مابعضا به جهت غلبه بر شکست ها در مقام دفاع از ناکامی های خود ازین میکانیزم های دفاعی استفاده مینماییم بر علاوه از اضرائیکه در اثر تکرار استعمال و عادت گرفتن در بکار بردن آن عاید میگردد، نیز نام برده بودیم. در آن شماره یکی از میکانیزم های انطباقی یعنی منطق گویی و استدلال را ارائه مثالها مطرح بحث قرار داده و وعده گذاشته بودیم که درین شماره از طریق و راهاییکه مارا در احتراز از بکار بردن این میکانیزم انطباقی یاری میکند بحث میکنم.

هرگاه از بحث شماره گذشته این نتیجه حاصل شده باشد که بعضی از شما از

جوانان در یک هفته :

### کتابخانه لیسسه را بعه بلخی

کتابخانه لیسسه را بعه بلخی دارای دوهزار و پنجاه جلد کتاب به زبان های دری، پشتو و انگلیسی میباشد. رازانه چهل تا پنجاه شاگرد به کتابخانه مراجعه نموده کتاب مطالبه می نمایند.

تعداد عضو در این کتابخانه ۳۰۰ شاگرد بوده و هر روز به عضویت آن افزوده میشود.

شاگردان لیسسه را بعه بلخی بیشتر بکتب ادبی و ناول علاقه مند هستند. کتب کتابخانه لیسسه را بعه بلخی بصورت الفبا ترتیب و تنظیم شده و شاگردان در موقع گرفتن کتاب بکدام زحمتی دچار نشده و کتب مورد ضرورت شان بزود ترین فرصت بدسترس شان قرار داده میشود.

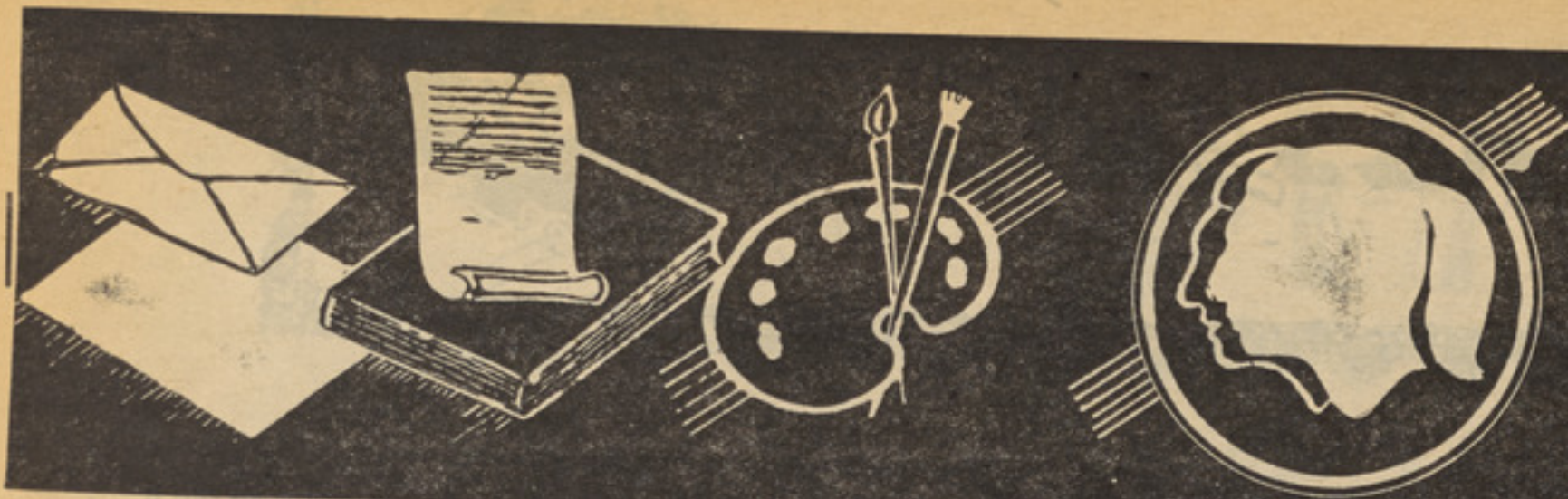


گوشه ای از کتابخانه لیسسه را بعه بلخی

### نمونه

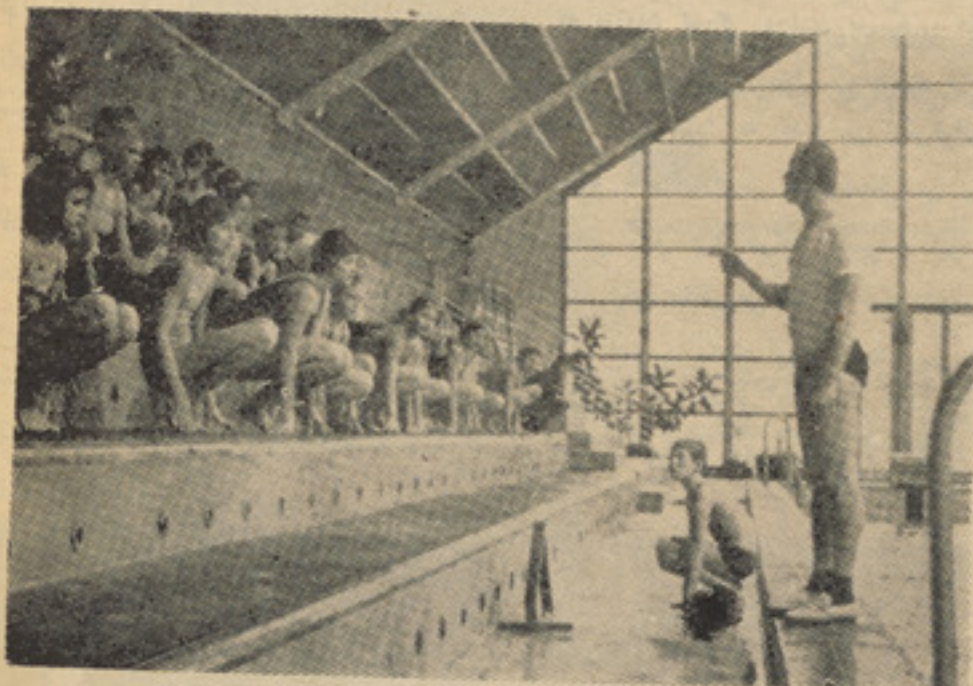
جوانان محترم!

اعمال شما را عمیقانه مطالعه میدارند. باید گفت: شرایط امروزی جامعه بیشتر از هر زمانی ایجاب مینماید تا آداب معاشرت را نسبت به هر وقت دیگر مراعات کرد. و ما این جا چند نکته را شدد که توقعات اجتماع نسبت به همه از شما «جوانان» بیشتر است و نگاهها متصف نباشید.



از دنیای جوانان

مراکز جدید آب بازی برای جوانان



آببازی از جمله ورزش های مهم و حیاتی بشر است. در پوهنتون سلواوی (۲۰) مرکز تجربی باحوض های نظیف و پر از آب شفاف وجود دارد که نوآموزان از جانب مربیان نخبه مراقبت و تربیت میشوند و در اخیر سبک سیرترین و ماهرترین شان انتخاب و در حلقه جداگانه تحت تربیه قرار میگیرند محل تدریسی شاگردان طوری ترتیب شده که بایک حوض وسیع مجهز بوده و سیستم جدید و امور ظریف در آنجا آموخته میشود.

شاگردان ممتاز



نام : سمین «رحیمی»  
درجه : اول نمبر عمومی از سه سال به اینطرف  
صنف : دوازدهم (ب) لیسه شاهدخت مریم  
سن : ۱۸ ساله  
علاقتمند : به مطالعه موضوعات علمی و سپورت  
آرزو : میخوام در آینده داکتر طب بشوم.

سپیم اند. من باوجود داشتن (۱۸) سال عمر امروز نمیتوانم در بین فامیلم در بین رفقا وهم سالانم اظهار عقیده نمایم.

وازهمینجاست که دوستانم مرا پسر خجالتی و شر مندوک میگویند و من ازین وضع رنج میبرم.



مجله ژوندون با ابتکار خویش یعنی باز نمودن صفحه جوانان توانسته است که کمک بزرگی به طبقه جوان مملکت کند. پس لطفاً این نامه را نشر نموده تا پدران ما بفهمند که زندگی امروز با گذشته فرق داشته. و اولیای ما نباید روحیه فرزندان خود را خورد نموده و آنها را تحقیر کنند.

(ف - یاسین)

جوانی هستم (۱۸) ساله و در صنف یازدهم یکی از لیسه های کابل مشغول تحصیل میباشم. میخوام باشما در دلد خود را بگویم و از شما میخوام که نامه مرا نشر نمائید. بشما خوبتر معلوم است که زندگیانی امروز، ایجاب میکند که انسان در هر موضوع و هر مسئله خانوادگی با اعضای فامیل خویش سهم داشته و در غم و شادی یکدیگر



نام : پروین (ملتیبار)  
در چه : اول نمبر عمومی  
صنف : دهم لیسه شاهدخت مریم  
سن : پانزده ساله  
علاقتمند : به ورزش باسکتبال  
آرزو : میخوام در آینده معلم بشوم.

ای رسیده

دختران :-

- ۱- بارها دیده شده عده از خواهران ما باموهای بیگودی و بسته بروی جاده ها و مفازها ظاهر میشوند که این عمل - عملیست نامناسب.
- ۲- بعضاً دیده شده بعضی از خواهران ما بدون توجه به روی جاده در پاهین جلوه دادن شخصیت ایشان در زندگی هیچ مصروفیتی به جز فیشن نداشته و حمل بر بیکارگی شان گردیده و همچنان ایشان را دوستدار قیافه های ساختگی نشان داده و متظاهر جلوه میدهد.
- ۳- برآمدن زیر پیراهنی خیلی ها جلوه نموده نه تنها این عمل خوب با احترام (سونیا آشفته)
- ۴- آرایش غلیظ و زننده خیلی زشت

# زندون

## زنان و دختران



از شریفه دانش ادیبیار

### روش زندگی

آراستن رو و پیرا ستن و استعداد یست فطری که از آوان کودکی در نهاد بعضی ها برانگیخته شده ، بار شد جسمی انکشا فمی باید و با گذشت زمان تحول می پذیرد . سرخاب و سفید آب ، رنگهای عقب چشم و زیورات گران بهارا به تنها بی نمی توان جزو گهر تابناک آداب زندگی دانست . اما چه بسا زنایکه غافل از اصل واقعیت با فیشن و سنگار ابراز وجود نموده ، همیشه در صدر مجلس جامی گیرند و با حرکات چشم و ابرو و گذاشتن انگشت انتقاد بهر چه که دل شان خواست ، خود نمایش می کنند . و به زعم آنها این وضع خیلی خوش آیند است . لیکن زنان چیز فهم ، اینگونه روش رانا پسند دانسته خلاف رویه آنها در سراسر شیب زمین گام می نهند و چنان حرکتی را زننده و تنگین میدانند . این عده خیلی میکوشند آهسته سخن بگویند ، معقول جواب بدهند و احترام دیگران را نیکو محفوظ بدارند .



زنیکه باز یور دانستی های معقول و ارزنده زندگی آراسته نباشد موجودی احساسی را ماند که فقط بخورد و بخوابد . در حالیکه عصر امروز ، زمان فهم ، درایت کار دانی و جدیت است و جامعه معاصر و جود چنین موجودات را مطلوب نمی داند . ازین رو وظیفه زنان فهمیده است که بادر ک احساس مسئولیت آنگونه امراض را نداوی کنند ، تا برخی از زنان خانواده های مایه خیر از راه و رسم زندگی گام نبردارند .

زن خوب یعنی زنیکه آرامش دهنده روح نارام شوهر خود باشد ، نیکو کاری کند و از بد کرداری هابیرهیزد ، کار های منزل را خوب انجام دهد و بهترین یاور برای کودکانش باشد ، دایم لبخندی بر لب ظاهر سازد و نوری از سرور به اطراف خویش پیرا کند و وضع اعضای خانواده را با فهم و درآ یست خاصی مواظبت کند ، از تنبلی گریزان بوده و به کارهای سودمندی که بیشتر به نفع جامعه پایان یابد مبادرت ورزد ، از درو گوهر گران بها تراست .

### بخت و بیز

### کیک کاکاودار

نیم پیاله روغن رابایک مقدار کافی شکر بهم بزنید تا به صورت کریم سفید درآید آنگاه نیم پیاله کاکاورا دریک سوم پیاله



آب سرد خوب مخلوط کرده به مایع اضافه کنید بعد دو نیم پیاله آرد و یک قاشق چای خوری نمک را الک کرده یک پیاله آب راهمراه یک قاشق چای خوری وانیل بدان بیفزایید . سپس ، یک نیم قاشق چای خوری پلی رابا یک سوم پیاله آب مزج کرده به مایع بریزید و سه دانه سفیده تخم مرغ را خوب بهم بزنید تا شکل قف را بخود گیرد . بعد به صورت دایره وار بین مایع کیک بریزید . طرف کیک را چرب کرده مایع را بد آن علاوه کنید و طی سی دقیقه در داش ۳۵۰ درجه حرارتش بدهید .

### آداب معاشرت

### با مردم چگونه رفتار کنیم

کمانیکه در خوش رفتار ی و سلوک مهارت نشان میدهند بیشتر مورد دوستی قرار میگیرند و این امر چون نواختن پیانو است . برخی بدون تعلیم میتوانند خوب پیانو بنوازند . اما درصد نفر صرف یکتن و دیگران باید سالها درس بگیرند و تمرین کنند تا نواختن پیانو را بدانند .

آیا شما آرزو کرده اید که دوستان بیشتری می داشتید و علاقه مردم را نسبت به خود جلب میکردید ؟

اگر شما اینطور می اندیشید حتما تنها نبودید . بسیاری از دختران و پسران حتی بزرگتر از نیز بدین فکر اند . پس اگر می خواهید دیگران شما را دوست داشته باشند

باید شما هم آنها را دوست بدارید . زیرا تا وقتی که با مردم آمیزش نداشته باشید نمی توانید آنها را دوست داشته باشید یا به آشنایی شان توفیق یابید . آمیزش با دیگران

نخستین گام در جاده معاشرت و سلوک به شمار می رود . شما نباید منتظر شوید که دیگران به طرف شما بیایند ، بلکه درگرویدن با دیگران بایست خود پیش قدم گردید .

تعبیه وارسالی نفیسه محمود :

### رمز زناشوهری

همانطور یک مردان از خانمهای شان توقع دوستی دارند خانم هانیز میخواهند مرد زندگی آنها دوست با گذشت و رفیق فلماکار بوده رویه اش صمیمانه باشد .

واضح است که زن تمام وقت و انرژی خود را صرف کارهای خانه و تربیت اطفال نمینماید . و سر و صدای بچه ها و کارهای طاقت فرسا او را جسم و روحا کسل میسازد که فقط رویه دوستانه شوهر میتواند کسالت او را رفع و زنگ خستگی از آئینه قلبش بزداید زنان توقع دارند همسرشان مرد ایذا ل باشد خانم خود را به تمام معنی بشنا مید و با رویه خشن و قهر بیجای خود زمینه را برای تاخت و تاز بی موجب و تعرضات بی موقع اهل قاعیل نسبت به خانمش مهیا نسازد

زیرا زنان موجودات حساس و زودرنج می باشند ازین رو نباید با آنها دور از انصاف به حیث یک زیر دست رفتار شود . اگر مرد در زند گسسی زناشوهری از صداقت کار بگیرد زن نیز با کوشش بیگیرش خانه را بهترین راحتگاه و زیبا ترین تفرجگاه برای همسر و فرزند آن خود خواهد ساخت .

از : کامله حبیب مهر



### ارسالی آشفته

سکوت بهترین زینت زن است . (سروفوکل)

در جات تر قی یک ملت در حیات اجتماعی منوط به احترام زن است . (گوری)

زن منشور بلورینی است که از پشت آن می توان اشیا را زیباتر دید . (بتی گریلی)



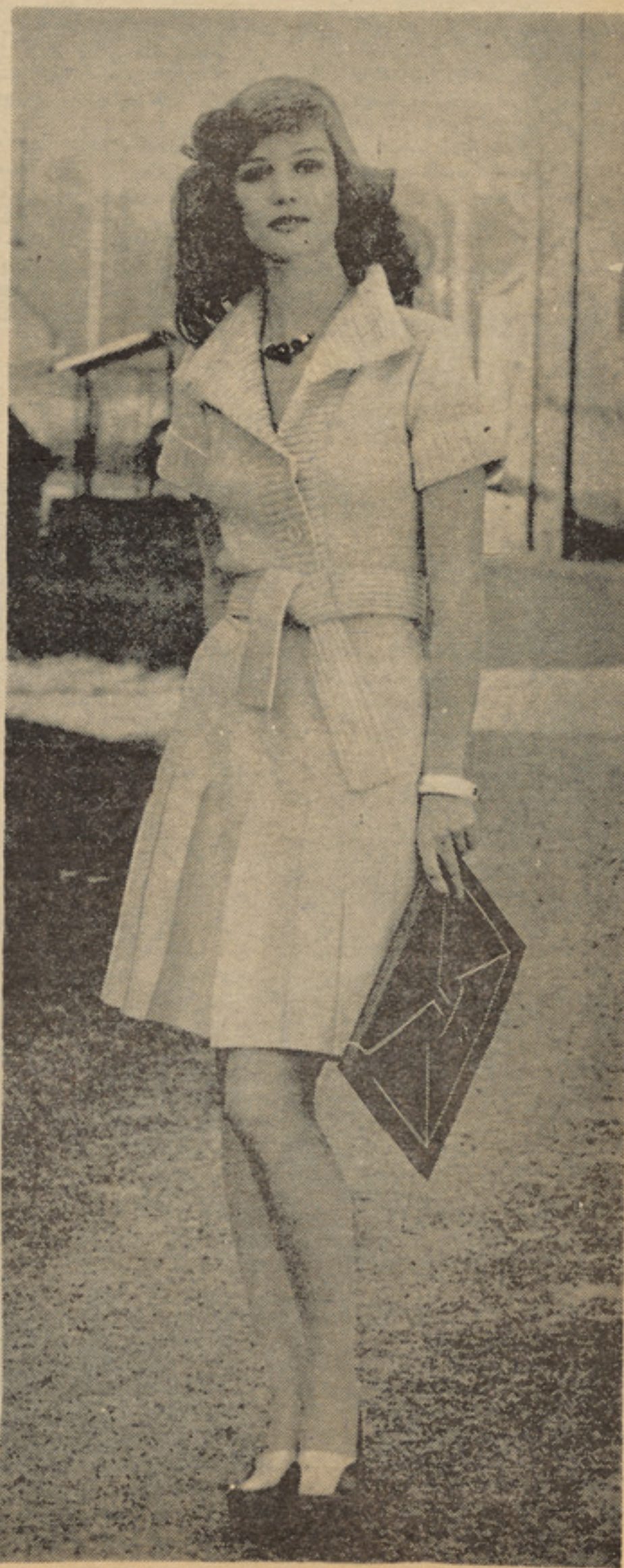
## این مود ها ذوق پیش از تابستان در مورد انتخاب لباس تابستانی است



۱- عکس نمایانگر جاکت بهاری آستین دراز نخی بوده که با یخه‌ها، گوشه و حواشی از هون فولادی تیره رنگ تهیه گردیده و در قسمت وسط آن لباس آبیازی بافت شده است.



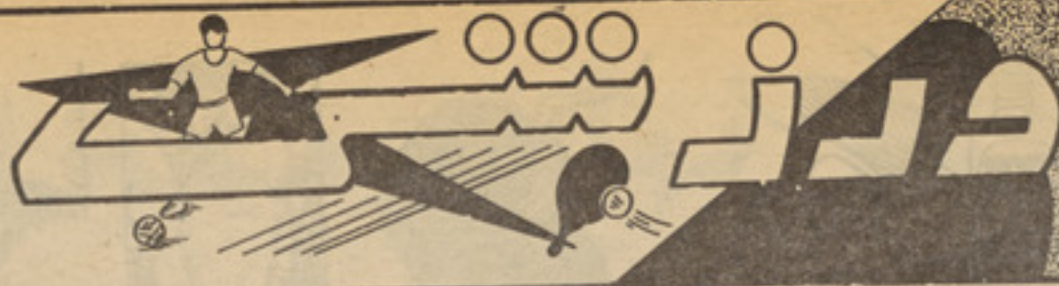
۲- این مدل هم بصورت جاکت و هم بقسم اکریتی پوشیده میشود و یک مدل مقبول است که با حواشی قبرغه یی از هون پشمی طور انگوره دار بافت گردیده است.



۳- در نگاه اول دو توتیه بنظر میخورد اما یک بالا تنه است که به رنگ روشن با زیر یخه مثلث شکل از پارچه نخی نرم و خیلی سرد تهیه گردیده است.



۴- این یک جاکت مدل کلاسیک (اکریل) است که با گلپای تابستانی کار شده و گلپای قسمت سینه اش حکایت گر زیبایی آن می باشد.



## تیم فوتبال جوانان قندهار

در هفته گذشت مشاهده یک سلسله مسابقات فوتبال بین تیم جوانان قندهار و تیم های آزاد کابل در میدانهای فوتبال پول تخنیک و چمن حضوری بودیم این مسابقات که مارا به آینده امیدوار میسازد از طرف يك عده زیاد علاقمندان سیورت به گرمی استقبال گردید . مسابقات متذکره گرچه کدام فوق العادگی از نگاه می بازی نداشت و به همان سو به معمول بازی میگردند بانهم يك چیز تازه و امید بخش در آن دیده میشد که عبارت از موجودیت تیم جدید (یعنی تیم جوانان قندهار) است . این تیم که نمایانگر سیورت در ولایت قندهار و علاقه هم وطنان مایه آن میباشد مارا به انکشاف سیورت در کشور عزیز ما افغانستان امیدوار میسازد و بما نوید تبارز استعداد های ورزشی استعداد هاییکه همیشه درین کشور باستانی موجود بوده و قسری مانانی را بوجود

درسه مسابقه که تا روز جمعه گذشته این تیم اجرا نمود تنها در یکی آن مساوی و متبای قی رابه نفع خود وشکست حریف به پایان رساندند که اینهمه لیاقت ، استعداد و علاقه ب ورزش جوانان قندهار را نشان میدهد . درین اعضای تیم قندهار تقریباً همه خوب بازی میگردند مخصوصاً از پاس بنا علی محمد طاهر (رایت اوت) باخبری و چالاکی بناغلی محمد نادر سنتر فولیک وزیر کسی بناغلی در محمد سنتر آف تیم مذکور باید یاد آور شویم زیرا آنها در حقیقت رکن اساسی برای موفقیت تیم قندهار بودند . گرچه هدف ما صرف يك تبصره روی ورزش در ولایت قندهار مخصوصاً ولایت قندهار بود ولی چون توصیف تیم ورزشی و یک سیورتیمین واقعی و یاد آوری از آنها قندراسی از سیورت آنها به خاطر تشویق ، ترغیب و بقیه در صفحه ۵۸



اعضای تیم جوانان قندهار

آورده است میدهد . و مارا متیقن میسازد اگر بگویم با وجود نبودن تشویق و غیره روزی خواهد رسید که ما قهرمانانی داشته و با آن پبالنیم .

تیم جوانان قندهار که از همجو استعداد ها تشکیل یافته با وجود اینکه نسبت به تیم های کابل چندان مسابقه را ندیده و در مقابل تیم های خارجی هم قرار نگرفته اند با آنها هم خوب بازی کرده و یقیناً خوب درخشیدند . بازی خوب ، شطارت و روحیه قوی از صفات عالی است که تیم جوانان قندهار را شایسته تحسین ساخته است ، اعضای تیم جوانان قندهار چنان بخوبی بازی کردند که گوی چندین سال نسبت به تیم های کابل قدمت و تجربه کافی دارند این تیم چنان اتحاد و یگانگی را در بازی حفظ کرده اند که اصلاً حس خود خواهی ( که بد بختانه صفت اکثر فوتبالیست های ما میباشد ) در آنها سراغ نمیشد شاهد قسول مسا بازی رفتن تیم جوانان قندهار در روز سوم مسابقه آنها است رفتن مذکور با وجود آنکه توپ را در پنج یا شش متری گول در اختیار خود داشت و هر لحظه تصور میرفت که ثوت کند ولی چون شانس گول زدن را بخورد ندید ( زیرا گول کیپر تیم مقابل هم به خوبی آماده گرفتن توپ بود ) توپ را بر فیک خود پاس داد که به این وسیله يك قدم تیم خود را به موفقیت پیش راند . مثال داده شده وحدت وعدم خود خواهی اعضای تیم جوانان قندهار را نمایانگر است .

## اخبار ورزشی

تیم فوتبال اردو که جهت انجام مسابقات به اتحاد شوروی رفته بودند و پس بو وطن مراجعت کردند . تیم جوانان قندهار برای انجام يك سلسله مسابقات فوتبال به کابل وارد شدند . روز ۱۵ سرطان مسابقه پهلوانی بین هژده نفر از پهلوانان در غازی استدیوم صورت گرفت . تیم ملی فوتبال برازیل در يك بازی که شب ۱۰ سرطان ترتیب شده بود ( تیم ملی اسکاتلند رابا نتیجه يك بر صفر شکست داد ) ( فریزر ) قهرمان ( پیشین سنگسین وزن بوکس جهان روز ۱۱ سرطان به رینگ باز گشته و مسابقه ۱۲ روندی رابا ( جوباکتر ) قهرمان انگلیسی آغاز کرد . باکتر که ۲۳ سال دارد بوکسو بسیار تیز است که ضربه چپ خیلی قوی دارد وی از جمله ۴۹ مسابقه ۲۷ آنرا بانگو ت پیروز شده است ولی در مقابل فرایزر در روند دوازدهم از پا درآمد .

## ورزش در آلمان

جمهوریت اتحادی آلمان که یکی از قدیمی ترین کشور دارای ورزش های میدانی میباشد هر پنج سال جشنواره سیورتی به اشتراک تقریباً دو میلیون نفر درین کشور برگزار می شود . فوتبال و چمن تنیک از جمله ورزشهای است که علاقمندان زیاد درین کشور دارد . چنانچه از جمله ده میلیون نفر یکه عضو فدراسیون ورزشی آلمان میباشد ۳ میلیون آن جزء سازمان سیورتی فوتبال هستند در کشور آلمان تمام تجاویز و تصامیم در مورد ورزش از طرف سازمان های ورزشی اتخاذ شده و عملی میگردد و حکومت در آن مدخله ندارد .

تنها در پولیکه بیش از ۱۵۰ میلیون دلار جهت برگزاری المپیا سال ۱۹۷۲ ( ابرویزن فیلد ) میونخ در جمهوریت اتحادی آلمان به مصرف رسید حکومت مستقیماً حصه گرفت و در سایر موارد مدخله حکومت کمتر دیده میشود و تمام مردم اهم از زن و مرد را سا برای سیورت خدمت میکنند و آنرا پیش میبرند که این همه نمایانگر علاقه وافر مردم جمهوریت اتحادی آلمان به ورزش میباشد .

فدراسیون فوتبال آلمان که ورزیده ترین فوتبال لیست های جهان را داراست در طول چند سال اخیر توانسته مقتدر ترین تیم را در جهان داشته باشد چنانچه در مسابقات جام جهانی که در لندن صورت گرفته بود تیم



کراهرده مولر فوتبالیست مشهور آلمان

## چهره های ورزشی

درین هفته ما چهره را از تیم فوتبال جوانان قندهار به خوانندگان محترم خود معرفی میکنیم که کلید پیروزی تیم خود رابه پادارد و با این کلید همیشه در گول حریف راباز نموده و توپ را در آن جا میدهد . این چهره ورزشی که اسمش طاهر است با وجود نحیف بودن جسامتش چنان به زیر کی و تیزی گول میزند که کولکیپر حریف اصلاً نمی داند چطور توپ داخل گول شد .



بناغلی محمد طاهر فارغ التحصیل لیسه احمدشاه بابا دارای نژده سال عمر است و از عمر فوتبالش پیش از ۱۲ سالگی نمیکند در موصوف آرزو دارد روزی در تیم ملی افغانی که ممکن يك وقتی تشکیل شود عضویت حاصل نموده و افتخار یرا برای کشور خود کما یی کند .

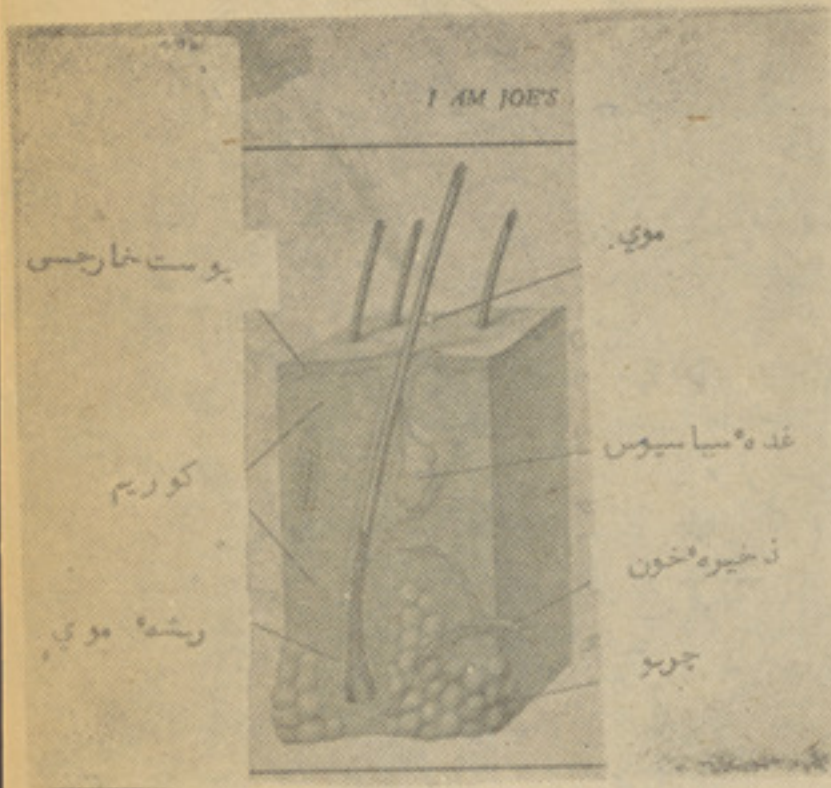


پیغله سنا شیون

متعلمه صنف دهم عضو فعال و ستاره درخشان تیم باسکتبال لیسه زرغو نه دارا ی ۱۶ سال عمر میباشد . به بتمتن ، والیبال و تنگ پانگ نیز علاقه و دسترس دارد . سیورتیمین خونسرد و دارای اخلاق سیورتی را دوست دارد و خودش نیز بهین صفات آراسته بوده و همیشه متمیم است .



# من موئی شما هستم



من موهای شما هستم راجع بهن خیلی چیزهای بیمعنی نوشته اند. اینست داستان حقیقی کرکتر و خاصیتیم که خودم بشما حکایت میکنم

استید بالای من ورفقایم پول زیاد مصرف میکنید وتوجه زیادی دارید. من موی نمبر (۷۸۹ر ۵۶ در سر شما میباشم وبه نمایندگی ازملیونهاموی دیگری که در جسم شما پراکنده اند حرف میزنم .

ما موپها با اندازه ها واشکالی از تمام نقاطنظرعملی من یکچیزبیکاره هستیم ودر بعضی حصص بدنتان وجود دارم اما کدام وظیفه مهمی ندارم که اجرا نمایم . لهذا توجه شما نظر بعضی اعضای حیاتی وجود تان بمن بیشتر است .

شما وخانم تان که میانه سال ما موجود است و ریش تان متشکل

ازسی هزار دانه ما میباشد . ما از آنجمله انساج وجود تان میباشیم که خیلی بسرعت نمومیکنیم ریش شماکه مرز ۴۷ ساله ای هستید ۵- آنچ دراز میشود و موهای سر

تان سالانه ۵- آنچ میروید . ما موپها برای انسانهای ابتدایی ماقبل التاریخ خدمات شایانی انجام دادیم:

ابرو ها چشم هارا محافظت میکرد ، ریش زوی را از سردی در امان میداشت و مو های زیر بغل وزهار ازفرسایش جلوگیری میکرد. اما در عصر امروز این وظایف اکثرا اهمیت خود را از دست داده است. بدون شك کل کردن ریش در بین سربازان يك ضرورت لازمی شد و سپس برای همه عام گردید .

ما موپها از کجا میروئیم . پیاز کوچک ویا باصطلاح علمی فولیکل ما در عمق تقریبا ۱/۸ حصه يك آنچ در زیر پوست در جایی واقع شده که خون ورشته های عصبی بانجا میرسد .

فولیکل در واقع يك فابریکه کوچک موی سازيست که برای مدت تقریبا هفت سال شبانه روز بلاوقفه کار میکند و بعد ازان برای استراحت وتعمیر مجدد سرش بسته میشود . بعد از يك مدت استراحت فولیکل من دوباره بفعالیت تولیدی آغاز میکند .

معمولا وقتیکه فولیکل ما استراحت میکند ما میافتیم ودر جایما مو های دیگری سر میزنند . در حدود ۷۵تار ما هر روز از سر شما میافتد .

وقتیکه شما در بطن مادر تان دو ماهه بودید فولیکل های ما شروع بتشکل کرد ودر بطن تار های باریک ابریشم نما تولید کرد اما در ماه

بقیه ذرصفحه ۵۸  
صفحه ۴۹



۵۸۱۲۱۳۱۴۱۵۱۶۱۷۱۸۱۹۲۰۲۱۲۲۲۳۲۴۲۵۲۶۲۷۲۸۲۹۳۰۳۱۳۲۳۳۳۴۳۵۳۶۳۷۳۸۳۹۴۰۴۱۴۲۴۳۴۴۴۵۴۶۴۷۴۸۴۹۵۰

## جدول کلمات متقاطع

افقی :

۱- از مکتب های فلسفی در ادبیات معاصر ۲- یک نقطه از آن کم کنید تا صلح شود - تجدید نظر طلب ۳- لیموناد است با املای غلط - پیشنهاد خارجی ۴- مادر عربی - زیاد نیست - از آن طرف با دو پانزده ساخته میشود - ببری اما پراکنده ۵- ضد ممت - یکی از دسایس - بایک الف رواست ۶- ستاره فلم از دو آج ایتالیایی ۷- کسی که رویه نیکو دارد - کمینه نیست ۸- نصف دو - یک و او کم دارد و نه یکی از جمهوریت های اتحاد شو روی میشود - در پشتو کج معنی میدهد ۹- از روش های جدید در ادبیات .

۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

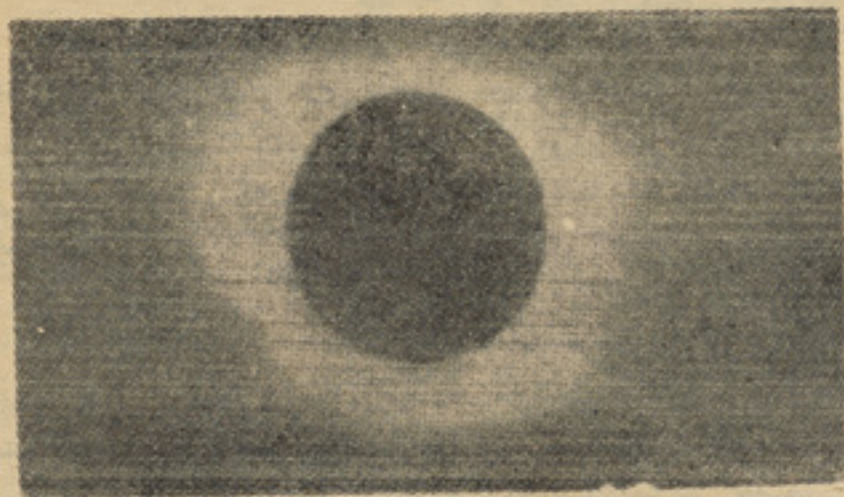
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
۱	گ	ز	ی	س								
۲	ی	ن	ن	ز								
۳	ی	ی	ی	ی	د	ا						
۴	ا	ک	ر	ی	ی	ی						
۵	ح	ی	ا	س	ی	س	د					
۶	س	س	و	و	ا	ی	و	و	ن			
۷	ن	ی	ر	و	و							
۸	ی	ک	ی	ا	ن							
۹	ی	ی	ا	ا	و							

طرح از پیر محمد گل چین یار

عمودی :

۱- روز نامه معروف کشور ما - ۲- گلیم است با حرفی در آخرش .... را حکایت کنند از ملو کت - ۳- چراحت - ساک شکسته - ۴- ملکه انگلستان در زمان امیر عبد الرحمن خان - ۵- لحن و زمزمه - فوکن - ۶- کلمه سوالیه - آفتاب - ۷- از آن طرف ماده زایل کننده مفرد غایب - ۸- سوزمیان خالی - خدانگند که چنین شود - ۹- تکرار یک حرف در سه خانه - طرف - روا را ناروا میسازد - ۱۰- اشاره بدور - معشوق را بعضا چنین تو صیف کنند - ۱۱- از آن طرف یک نوع با بسکلی - کارناتام - ۱۲- طبقه ای از اتموسفیر اما موجود ندارد - نواده - ۱۳- علم هوشناسی .

## این عکس چیست؟



بادقت به این عکس نگاه کنید، آیا این عکس از روی چه چیز برداشته شده است؟ کو شمش کنید که جواب صحیح این سوال را برای ما بفرستید!

## باد و خط مستقیم



## پاسخ سوالات شماره

(۱۲)

- این هنر مندان را میشناسید: جیه بیها دری و ر هند ر گپور
- سمبول کدام شهر: شهر سمرقند .
- کلید ها و ستاره ها : کلید های (د - ه) و ستاره های (۱-۷) .
- این دو نفر مشغول چه کاری هستند: مصروف شطرنج بازی اند .
- تا رود که ها: ردیف بالادکه وسط .

آیا میتوانید این شکل را با در خط مستقیم به شش حصه تقسیم کنید؟

فرستنده عبدالوهاب از لیسه حبیبیه

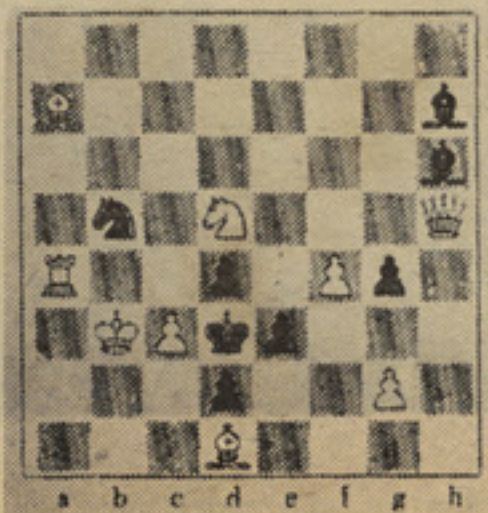
## کدام شهرها؟



به این دو سایه نگاه کنید، هر کدام از آنها سایه بنای معروفی در یکی از شهرهای مشهور جهان میباشد، بنظر شما این کدام شهرها است؟

ژ وندون

## مساله شطرنج



در مساله ای که طرح آن را در کلیشه ملاحظه میکنید سفید بازی را شروع میکند و در دو حرکت سیاه را مات مینماید، کلید حل مساله را برای ما بنویسید!

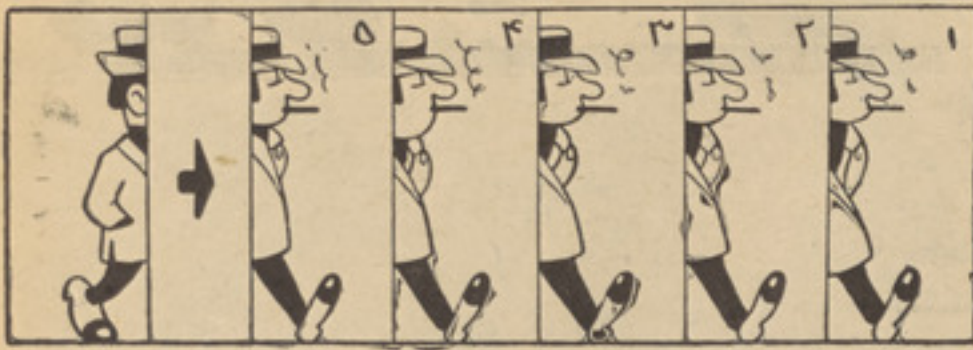
### چه سیدانید؟



- ۱- شاعری از بلخ منظومه ای بنام آفرین نامه در حدود سال ۳۳۶ سروده است نام وی چیست؟
- ۲- کتاب اخلاق محسنی رادا نشمندی سخنور در عصرسلطان حسین با یقرا نوشته نام این دان نشمند چیست؟
- ۳- زین الاخبار تا ریخی است که در عصر غز نوین نوشته شده و مولف آن عبدالحی بن ضحاک است این مورخ شهیر از اهل کدام شهر افغانستان بوده است؟
- ۴- ابو نصر فراهی از شعرا و دانشمندان قرن هفتم منظومه ای دارد که در آن لغت های عربی را با معنی آن به دردی آورده است و بعد از وی عده زیادی از آن تقلید کردند، نام آن منظومه چیست؟

### هوش آزمایی

فقط یکی از این پنج تصویری که در طرف راست نصف بدن مردی را نشان میدهد که نیمه دیگر آنرا در تصویر طرف چپ مشاهده میکنید، شماره آن تصویری را برای ما بنویسید!



### برندگان جوایز شماره (۱۲)

کسانی که با پاسخ صحیح به سوالات شماره (۱۲) فرستاده اند عبارتند از: عبد القیوم و احدی تو بریانی، امین الله از هر، محمد حسین رفعت، اسدالله نعیم پور، سریر احمد مسرور، نثار احمد امید و اثر، محمد اکرم ناظری، صالح محمد حریق، رحیمه مرجان فیض محمد سکندر پور، ناظمه نظری، محمد امین صالح پور، امیرالدین سعیدیان، خالقداد محصل طب ننگرهار، عبدالله واله، خیرمحمد مرجان، محمد خالد خلیل، گلای معینی، شهبلا پروانی، عبدالقدوس کامران، فوزیه ساعی، حفیظه ترین عظیمی، عبدالرب ازبک توت، غلام معروف معلم صنف یازده لیسه حبیبیه، عبدالر سول جبارسلطانی، حبیب کریمی، اسدالله رو کسی فیروز، عبدالرحمن رفا سروری، غلام یحیی احمد پو سنگی، عبدالله معلم لیسه استقلال، بریالی خلیل مومند، لطفالله امانی، عبدالرحیم ازلیلیه پوهنتون، عبدالوهاب از صنف نهم لیسه حبیبیه، الله یار صافی، میر محمد حسن آموزگار، فریدالله از صنف نهم لیسه نادریه، محمد مکمل وردک، عبدالولی خلیلیار، محمد هما یون آصفی و معصومه صفدر.

قرار قرعه آقای لطفالله امانی برنده یک سیب جو را ب اسپ نشان و آقای اسدالله نعیم پور برنده پنج جوهره بوت پلاستیکی شناخته شدند، از ایشان خواهشمندیم موقعیکه برای دریافت جایزه خود تشریف میاورند یک قطعه عکس به همراه داشته باشند.

### آیا میشناسید؟



آنها شنیدید اسم هر دو را با نام فیلمی که هر دو در آن بازی کرده اند بنویسید.

### قطعاتی از همین شماره

اینکه این شما و این شعری که  
شاعرش ادعا دارد از روح نوری هاید  
قدم جلوتر گذاشته شعر را از

تربیه قرار میگیرند محل تدریسی  
شاگردان طوری ترتیب شده که بایک  
حوض وسیع مجهز بوده و سیستم

بخوانی درک کرده ام. و آرزو دارم در  
آینده بتوانم نقش ششوی خوب را در

زیادگیری و این چه مینه پنده ده چیره

اینکه این شما و این شعری که  
شاعرش ادعا دارد از روح نوری هاید  
قدم جلوتر گذاشته شعر را از

تربیه قرار میگیرند محل تدریسی  
شاگردان طوری ترتیب شده که بایک  
حوض وسیع مجهز بوده و سیستم

بخوانی درک کرده ام. و آرزو دارم در  
آینده بتوانم نقش ششوی خوب را در

زیادگیری و این چه مینه پنده ده چیره

این بریده ها قسمتهای مضا مینیس که در همین شماره مجله چاپ شده است شماره صفحات هر یک از آنها را برای ما بنویسید!

### یاد داشت

برای دونفر از کسانی که حداقل به یکی از سوالات این شماره پاسخ صحیح بدهند بترتیب قرار قرعه یک سیب جو را ب اسپ نشان و پنج جوهره بوت پلاستیکی و وطن تقدیم میشود جوابها تا بیست روز پس از انتشار مجله پذیرفته میشود:

با پوشیدن جورابهای زیبا و شیک اسپ نشان نه تنها به اقتصاد فامیل خود کمک میکنید بلکه باعث تقویه صنایع ملی خود هم میشوید.



شرکت صنایع پلاستیک و کفش



HORSE-BRAND-SOCKS.

بوت پلاستیکی وطن از نگاه جنسیت، زیبایی و دوام بر بوتهای خارجی برتری کامل دارد و با خرید آن اقتصاد خود را تقویت مینمایید

از منابع فرانسوی

مترجم و مرتب : قاسم صیقل

# حس خوش

در شماره گذشته خواندید :

«ایرین» دختر بیست که در شرکت عطر فروشی يك وکیل دعوی بنام ژيو کار میکند وی اصرار دارد که کارش کسل کننده است و می گوید که ایستادن در پشت میز و بفروش رسانیدن عطر او را ذله ساخته است او بعد از اینکه لژ «ژيو» جدا میشود بخانه رفته و گذشته هایش را بخاطر میآورد و لحظه ای به یکی از همصنفان دوی شاگردی اش تیلیفون میکند .  
واینک بقیه داستان



ایرین : همیشه از تو صحبت می‌کنم

دلنزا : فکر میکردم که مرا زیاد برده  
از همین خاطر خود را ازاد بیگانه حس میکردم



ایرین : رپسند است بخاطر دلنزا

دلنزا : اولین نامی بود که بفرگوش راه یافت  
از صند هم از من یاد می‌کنند ؟



دلنزا : نمیدانم ... بنظر من اد تو تا یک بخش  
من است هنوز هم امید آن میرود که  
زندگی خوشی را در شبال خواهد کرد .



دلنزا : «ژيو» یک آدم خوب است - اد مرا  
دوست دارد

ایرین : دل تو اد را دوست  
داری ؟

اد برای «ایرین» از زندگی دو سال  
آخرش صحبت میکند :  
یعنی از مشغله‌های مختلفش - مشغولت  
مالی و بلاخره اینک چطور با «ژيو»  
یکس از دقایق پیش سال که نخواهد  
اد از دواج کند آشنا شد .



۳۵۴ ایرین: من نمیخوام که این را برایت بگویم.  
 واندا: اما من برعکس - حالا خودی اندرشم که اشکبارا  
 بلمز دایز. از همین خاطر با تو در تماس شدم - چرا که من بشوهر کسی ضرورت ندارم



ایرین: در صورتیکه با او ازدواج کنی تمام  
 آشکوارات تو حل می شود  
 ۳۵  
 واندا: من از وظیفه فعلی خود قطعاً حسه نخواهم شد  
 و همراه با یک خانم شغلی زن خوشبخت میوم.  
 صفاً من یکت ....



بچه: ایرین « من گفت که شب ترا در نجایا قاتل می کنم اما قطعاً  
 باور نمیکنی که ... »  
 ۳۵۸  
 واندا: از آن تو لا ایرین « صفاً » من چیزی  
 اما بازم بسیار خوشوقت هستم

او از رنگ دروازه طاق  
 محبت آمد را قطع میکند  
 (موریس) با همان پیرنگ  
 ایندو دختر در باره او صحبت  
 میکرد در اصل اطلاق می شود



ایرین: بشوهر اینک آیا حق بجانب هستی و یا اشتباه کردی  
 بی  
 واندا: تقریباً همینطور  
 ۳۵۷



واندا: هنوز هم به درسهایت ادامه میدی؟  
 ۳۶۰  
 بچه: بی سودار غرق در درس خواندن شدم -  
 اگر لطف « ایرین » می بود ....



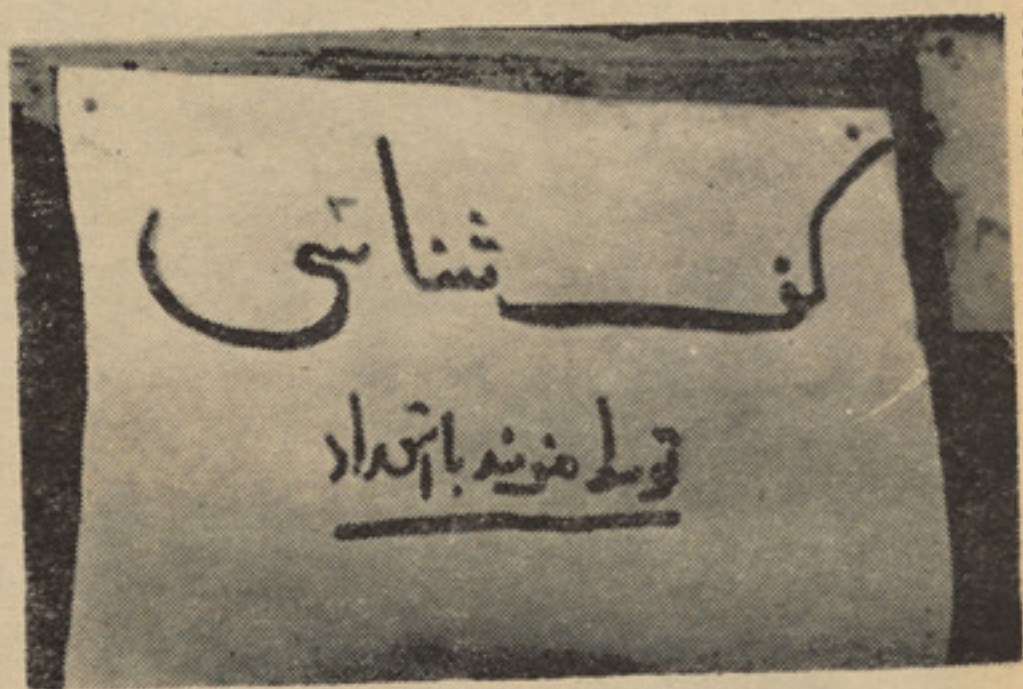
بچه: بنظر تو چطور هستم؟ دلپسند یا ... مرد بخت سال؟  
 واندا: تو هنوز هم به خاطر جذاب ... د خود دلپسند  
 هستی  
 ۳۵۹

# شوخی با

## لوحه های

### شهر

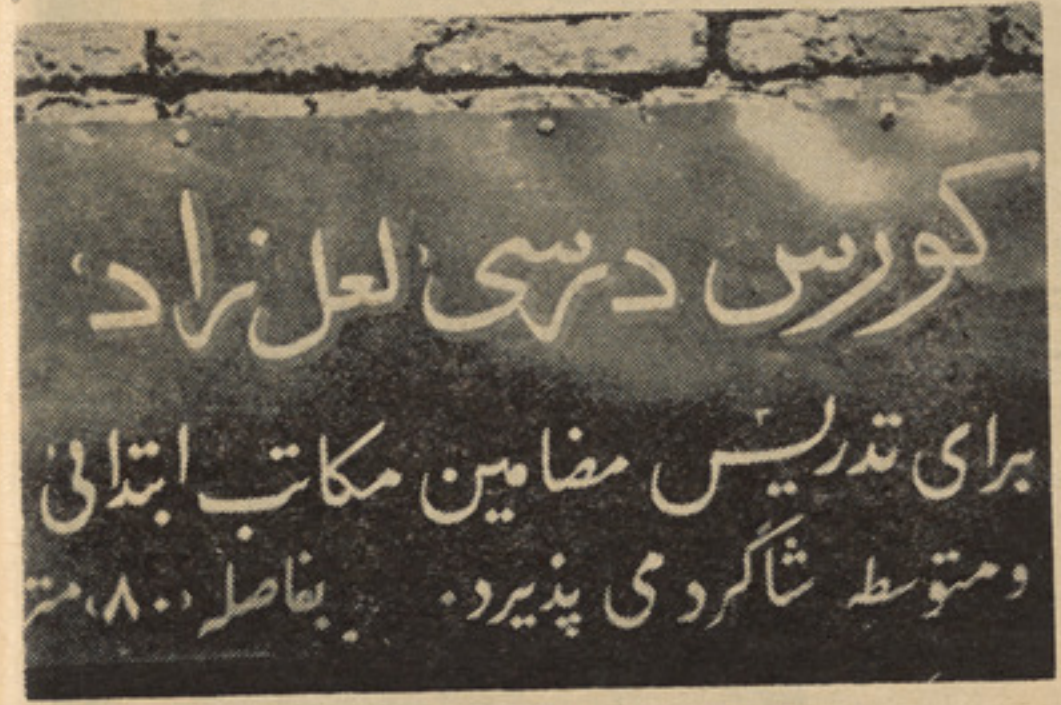
فوتو راپور از : مرتضی خالد روشیان



بلی ... و این يك لوحه است . لوحه ای از يك دكان یا مغازه یادستگاه یا هر چیز دیگری که اسمش رامیگذا رید ، منتهی درینجا کف دست دیده میشود . این لوحه سه چیز را اولتر از همه ثابت میکند .  
اولا این مطلب را که کف شناسی هنر است ...  
ولی مخلص تان نفهمید که از جمله کدام هنر (!) هاست هنر تکیله ، ظریفه یا شریفه بهرحال هنر است دیگر ...  
ثانیا هنریندی که این شغل را انجام میدهد با استعداد است ... (يك چك چك)  
ثالثا : این لوحه نشان میدهد که استعداد صاحب لوحه در خطاطی است ، خوب توجه کنید چه خطی دارد !



ازین لوحه هم بنده چیزی نفهمید م مانند اشعار روح نوی معنی آنرا از خود شاعر (بیخشد صاحب لوحه) باید پرسید چه هر روز از کابل به قندهار و هرات میرود ؟ و برای چه میرود . نمایندگی ... یا اتحادیه ... بهرحال جالب است ...



و حالا بیاید شمارا . بس جوانا ن فامیل تان قسم این مشکل را برای من حل کنید و گرنه به قول غلام صغدر ترکاری فروش کوچه یادریوالی می شوم - کورس درس درست ....  
تدریس مضامین و پذیرفتن شاگرد هم درست حالا این (به فاصله هشتاد) متر یعنی چه ...؟



سه ساعت مکمل بنده نشستیم و به عکس این لوحه نگاه کردم و چرت زدم نفهمیدم که ارتباط میان کیمیا و پیمساری چیست یا سافانه بنده الجبر نمیدانم تا این مساله را حل کنم رفقای که در مجله یگان تبصره سیاسی نوشته میکنند هم نتوانستند این مساله مسیم (!) سیاسی را (اگر سیاسی باشد) حل کنند حال خواننده عزیز اگر خودت جواب این معما را یافتی لطفا جواب خود را به آدرس مجله زوندو نفرست زیرا بنده خجالت میکشم .



من نفهمیدم دعو تنهای پارتی وفا میلسانی یعنی چه ... و ساندویچ های ساسیج چه نوع غذایی خواهد بود ... بهر حال دفعه او را است کمی شنوم و می خوانم که یک نوع بخصوص غذا از ذوق و سلیقه کسی شهادت میدهد ...



واما بدانید و بفهمید که لباس پرسیه قم است اول مردانه، دوم زنانه و سوم یخن قاق اگر باور ندارید به لوحه بالا نگاه



اگر من اعلانات و عکس های فانتا و کوکا کولا را در همین مجله زوندون خودمان ندیده بودم حتما بآیدن این نوشته و عکس این دو بوتل خیال میکردم ساندویچ سرد یعنی چیزی که در میان این بوتل هاست

عجیب، خنده دار و مضحک!!



این لوحه دیگر خیلی تماشایی است اولابعلت اینکه سبک جدیدی است در فن خطاطی که جدیداً بمیان آمده تانیاً نشان میدهد، بین کف شناسی و روانشناسی و مهمانخانه و کورسای ظریف رابطه ای پدری و فرزندی، خواهر و برادری و یا بهتر است بگویم رابطه فزیک و کیمیاوی و جغرافیوی (!) موجود است و مخلص تان مغمو صا از نوشته هایی که در گوشه لوحه به زبان خارجه بنظر میرسد پکرشده است. بهر حال امید وارم خداوند مرا جور کند تا طاقت دیدن چنین لوحه ها را داشته باشم.



حال دیگر انتظار نداشته باشید برای این لوحه (عجیب) شرحی بنویسم ... دقت کنید خودش نوشته خیاطی عجیب و من تقصیری ندارم. راستی می بینید صاحب لوحه طرفدار تبلیغات سمعی و بصری (!) بوده ... یعنی علاوه بر نوشتن زنانه و مردانه رسم های زن و مردی را هم در گوشه لوحه اضافه نموده تا اشخاص نیمچه باسوادی مثل من هم بدانند درین دکان علاوه بر بطلون بیتلی مینی ژوپ میدوزند.

### چگونه میکوشیم تا نقاط

شخصیکه هوس دعوت شدن در یک مهمانی ویا کنفرانس رداشته اما موفق نگردد... است همه درین ردیف شامل میگردد... چنین حالات راه معقول و بجای آنست تا به جای آنکه دلیل تراشی کنیم نقاط ضعف، تقصیرات و عوامل و شرایط را بدرستی تشخیص کرده واقمیت ها را در آن نمایم و اگر احیانا عیب در خود ما بود آنرا اصلاح سازیم... ۲ - شاید این بیت را که (دوسم گفته چون نیم کردار نیست) شنیده باشید...

دلیل تراشی برای جبران ناکامی به مشابه یک دوا میسکن است زمانیکه تا نیرد و از بین رفت، درد دوباره عرض اندام می کند... است بازائه دلایل برای یک زمان مو قتی خود را از تاثیر ناراحتی و فشار، بدورنگه داریم اما اندک مدتی بعدتر بازم فشار روحی مارا می پیچاند خصوصا که با حرف نمیشود همه چیز را حل کرد چه بکار بردن گفتار در جائیکه کردار لازم است بدرایت می سازد... لذا به جای آنکه در پی یافتن دلایل تازه برآیند به جهت یافتن یک راه حل عملی اقدام نمایند... ۳ - یک عیب بزرگ است لال و منطق گویی در آن است که این میکانیزم در حقیقت کوشش ناخود آگاهی به جهت فریب دادن خود و دیگران میباشد... چون عامل بکار بردن این میکانیزم همانا ناکامی و عدم موفقیت است... پس استفاده از آن در حقیقت قبول چنین ناکامی ها و نارسائیهایی است... لذا بهتر آن است که همیشه واقع بین بوده در برابر مشکلات استادگی نمائیم تا آنکه برابلم هارا با حرف و خیال یلو حل نمائیم...

از جمله میکانیزم های انطباقی که میتوان آنرا بگونه منطق گویی و استدلال به حساب آورد میکانیزم پرتو افکنی میباشد و این میکانیزم می آید که بواسطه آن میکوشیم گناه و اسباب ناکامی ها و اشتباهات خود را بدوش اشخاص، اشیاء و شرایط و حالا تیکه در واقع در ایجاد برابلم رولی ندارد... بیافکنیم... خوانندگان محترم این جملات و گفته ها را حتما شنیده اند که (باید درین مضمون ناکام می مانم گناه من چیست معلم بامن برخلاف بود) یا (دیگر چاره نبود که آن کار را ترک نکنم او ناظر های میخواهند که بلی گوئی با شد و مه ای قسم آدم نیستم) یا (خودت چه میگویی سرا مرقم آدم اعتماد کرده می تا نستم دوستی

ره یکی خلاص کردم و خوده بیغم ساختم) یا (یک کب فلان کس در مجلس مره ازی جانس محروم ساخت) که باین صورت ما نه تنها میکوشیم نقاط ضعف و نارسایی خود را بدور بیافکنیم بلکه در پی آن هستیم تا به نحوی نسبت به آن اشخاص احساس پرتوی هم نمائیم...

بعضا اشیاء بیجان نیز به صورت هدف و وسیله این میکانیزم در می آیند و دیده باشید که وقتی یکی از بازیکن های والیبال توپ را به جال می زند میرود و جال را امتحان میکند تا ثابت کند که بسیار بالا پسته شده است... یا وقتی یک بازیکن پینگ پانگ چندین مرتبه توپ را خارج میدان می سازد... ریگیت خود را مورد بررسی دقیق قرار میدهد... یا شکاری ای که به مراتب تیرش را به هدف نرساند تفنگ خود را مسئول این نارسایی قلمداد می کند... اگر خواستیم منظره رارسیم کنیم اما از عهده انجام آن عاجز مانده ایم پس و یا کافه را تا مطلوب قلمداد می کنیم دهها مثال دیگر ازین قبیل وجود دارد که همه اش (انداختن گناه) بدوش اشیاء بیجان است اما حقیقت امر آن است که قصور در خود ما است...

### آهنگ شباویز

ظاهری پدر و مادر و شدت نهای شان پی میبردند و تا زما نی که پدر حضور داشت خاموشا نه تبسم میکردند - اما همینکه او برای انجام کاری از جای میخاست شلیک خنده را سر میدادند و زبان به شوخی و پرزه گوی میکشودند مادر این سخنان آنها را میشنید و بسوی شان میدید و آنها را مورد عتاب و خطاب قرار میداد اما در حقیقت قلبا از شنیدن کلمات هزل آمیز و مشاهده وضع ظریفانه آنان مسرور میگردد و قلبا احساس خوشی میکرد...

من نیز تمام این گفتگوها را میشنیدم و خود را با تفکر درباره آن مصروف میداشتم و چنین می

جوانانی که از اجتماع کار و فعالیتهای تولیدی فرار میکنند به شغل پرستاری روی میاورند و از جمله ده تن کاندید پرستاری احتما لا ۴ نفر آنها پس از آزمایش به این شغل انتخاب می شوند در حقیقت کاندید هادریک غربا لی انداخته شده از لحاظ کرکتر استعداد و لیاقت در ایفای وظیفه پرستاری متا سبب ترین شان انتخاب میشوند... وقتی یک مریض عقلی تازه مراجعه میکند، فوراً تیم معالاج اجتماع میکند و پس از گردن تمامی معاینات و معلومات راجع مریض و روابط او با اجتماع و ماحولش، پلان تداوی و اورا طرح می ریزند و برای مریضان آن امکاناتی فراهم میگرد که در زندگی عادی به آن مشغول بوده است بطور مثال سالون های ورزش و میزهای کار برای تقویه دماغ های مختل شده و مریضان روحی به منظور آماده ساختن آنها برای بازگشت به اجتماع امکانات و سیمی را فراهم می سازند...

در کلینیک های المان مریض های عقلی و عصبی به اصطلاح دود کرده در اتاقهای شان می نشینند...

در حالیند مریضان گفته نمی شود که مثلا او یک مریض شیسو فرین یا الکولیک است بلکه از آنها پرسیده می شود چه کمبود دارند و باجه و وسایلی میخواهند کار بکنند... بطور قطع میتوان نتیجه این نوع پیشامد را حتی در مورد شخصیت خطرناکترین مریضان هم حدس زد... گاهی به اثر تشویق، تقاضایان و کماینکه حرفه های صنایع دستی دارند چنان آثاری بوجود می آورند که گمان مری رود ناخوشی های روانی فی الحقیقت یک شکل عالی و خلاقه آثار بدیع است...

البته در کلینیک های لوهم همه چیز تکمیل نیست... دوسال پیش بود که مریضان عقلی را و داشتند تا خود تن به تداوی بدهند... بهر حال قرار اظهار یکی از اطبا در دست نخواهد بود اگر مافرننگ خود را به مریضان عقلی و عصبی بقبولانیم... زیرا یک علیل عقلی از خود فرهنگ دارد و اگر مابه تقویه و تنبیه بیشتر آن پردازیم او خواهد توانست انسان سعادت مندی در جامعه گردد...

### دنیای بی دروازه دیوانگان

دستگاه های تلویزیون در جمله ترتیبات و وسایل دارالجهانین سنت ویلی برورده میباشد درینجا اتاقهای خواب ۱۲ نفره یا بیشتر از آن وجود دارد و هر مریض برای خود الماری لباس داشته مثل کلینیک های المان لباس های متحد الشکل نمی پوشند بلکه هر مریض آزاد است لباسهای مطابق میلش به تن کند در کلینیک سنت ویلی برورود بین مریض داکتر و پرستار تفریق کردن صرف در صورتی میسر است که شخص قبلا آنها را بشناسد... بدین معنا که داکتر و پرستار بالا پوش های سفید و چین های سفید نمی پوشند...

داکتر ایمی و بیچفل مدیر و داکتر شفاخانه، سنت ویلی برورود حکایت میکند که یک شب یک نرس در تاریکی دستش را گرفته او را تا خوابگاهش به این گمان رهنمایی کرده بود که همیشه تصور مینمود با یکی از مریضان روانی در تاریکی مواجه شده است...

تعدادی از داکتران زیر اداره داکتر ایمی و بیچفل کار میکنند که از آن جمله ده داکتر عقلی و عصبی و ۲ داکتر روانشناسی می باشند داکتر و بیچفل مستقیما با پرستار ها و نرس ها ارتباطی ندارد...

اما در سایر کشور ها پرستار ها و وظیفه دارند تا آزادی مریضان عقلی را محدود ساخته نگذارند اینگونه مریضان آزادانه حرکت کنند... در هایلو پرستار هاستون دوم معا لجه را تشکیل میدهند... هم از داکتران معالاج هدایت میگیرند و هم در تداوی مریضان در پهلوی داکتر قرار دارند...

مدیر پرستارهای هایلو که در ابتدا بصف پرستار شروع بکار کرد اکنون به رتبه معادل با داکتر ایمی و بیچفل کار میکند... برای مراقبت و مواظبت از ۶۰۰ مریض ۲۰ پرستار و نرس در کلینیک ها یلو مشغول اند اینک یک پرستار شفاخانه هایلو با مریض خود بدرفتاری کند، متصور نمی باشد... زیرا بدرفتاری با مریض از کرکتر یک پرستار به دور است و هر نرس و پرستار پیش از مقرر شدن به وظیفه ازین لحاظ مورد تست و آزمایش قرار میگیرد و شغل پرستاری در جامعه هایلند ارزش زیادی دارد...

اندیشیدم که آیا ممکن خواهد بود این نوع مبادله ای که بین این دو مامور یکی در نقطه دور دست کشور و یکی در همین شهر صورت گرفته بین من و سکینه نیز صورت گیرد... اما این مبادله از کدام طریق ممکن بود تحقق یابد؟ گذشته از آن چگونه میشود آنرا برای سکینه پیشنها د کرد و پیرامون آن حرف زد؟ چگونه میتوان لزوم آنرا برای سکینه مدلل ساخت... اساسا چه عواملی او را از آن خانه امر که در آنجا مصروف خدمت است و هیچگونه آزاری از کسی نمی بیند منز جرسا خسته باشد او را و دارد باین خانه ای که هیچگونه علایم حیات مجلل و مرفه در آن وجود ندارد و جوانی نظیر آن انجنیر برنارد ان حیات بسر نمیبرد انتقال یابد؟ فرض کنم سکینه باین مبادله راضی شود و چنین پیشنها د سخیض را بپذیرد...

در آنصورت دلیل چنین تصمیمی را برای آقای خود چه خواهد گفت... و توجه آن برای آقایان من احسان خواهد بود... نه! این اندیشه ها احلا لی بیش نیستند اخلاص غیر قابل تا و یل و هیچ نوع امکان برای رسیدن تان وجود ندارد من هر قدر هم که بکوشم و هر قدر هم بتوان خود را بکار اندازم باز هم نخواهم توانست هدفی را که درصدد تحقق بخشیدن آنم بدون ماجراجوی وبدون ارتکاب جرایم (۱) بدست آورم... (تا تمام)

### جوانان و هنر...

تکنالوجی مجسمه سازی و آرت ست این مرکز با داشتن ۲۰۰ شاگرد در مواروین جنوبی واقع بوده تا حال جوانان آرتیست و هنرمندان برومند را در اختیار جامعه گذاشته که در موسسات سیرامیک موفقانه ایفای وظیفه مینمایند...

دستان هنر آفرین جوانان چک از آب و گل آن دیار یادگار احساسات اندیشه های بشری ورشد استعداد هارا می آفرینند...

در صفحه جوانان چندین صحنه از مقایسه جوانان چک را در حسین مجسمه سازی مشاهده مینماید...







## شاهان و شهزادگان

جلال الدین ملکشاہ سلجوقی

بزرگترین پادشاهان این دور مان که در تشویق و تعمیم شعر و ادب فارسی و تریه ای فضلا و نویسندگان سعی بلیغ نموده، جلال الدین ابوالفتح ملکشاہ و برادرش طغا نشاه میباشد اینان نه تنها در رواج بازر ادب میگوشتند بلکه خود نیز دارای ذوق سلیم و قریحه ی سرشار بوده به فارسی شعر می سرا میدند. محمد عوفی در لباب الالباب جلال الدین ملکشاہ را بنیالسلطان بن چغر (جعفر) بن میکائیل سلجوقی نوشته است. و نهایت در مجمع الفصحا ویرا خلف الرشید سلطان البارسلان سلجوقی و پدر سلطان سنجر گفته علاوه میدارد که سالها پیش سنانی پرداخته است جلال الدین ملکشاہ سلجوقی در ۴۴۷ هـ ق متولد گشته و در هجده سالگی به سال ۴۶۵ برسری سلطنت جلوس کرده است، نخست با عم خود، قاورد که حکمران کرمان و موسس سلاجقه کرمان بود محاربه کرده او را اسیر گرفت و هلاکش ساخت و برادر خسود را پزیمیل کشید. و سمرقند را از سلیمان خان سلجوقی گرفته خودش را مقید باصفهان فرستاد. قیصر روم را نیزم ساخته بگرفت ولی باز سلطنت روم برایش داد. و بعد از فوت او سلیمان خان سلجوقی را ایالت روم داد. (۱)

خاقان ترک و قیصر روم از خلاف او پرهیز میکردند و دم از وفاش میزدند و حتی خراج گزارش شدند.

گذشته ازین، ملکشاہ دختر خاتون ترک (ترکان خاتون)، دختر طغاج خان، از ملوک آل افراسیاب را پزینی گرفت و هم به قول استانی لین پول خواهر و پروایت رضاقلی هدایت دختر سلطان جلال الدین ملکشاہ بنام خاتون سغریه نامه را مقتدی (خلیفه عباسی) به خواست که با تجملی تمام فرستاد. بهر حال در دوره ملکشاہ امپرا توری سلجوقی توسعه بسیار یافت و به قول ابن اثیر (۲) از مرزهای چین تا حدود شام و از دور ترین نقاط اسلامی در جنوب تا سر زمین یمن در شمال، در قلمرو او قرار گرفت. در مملکت پهناور هند نیز راجه هارای بندگی او را گرد نمی نهادند. چنانکه رئیس شیبید علی بن حن باخرزی درین معنی سلطان معظم راجستین ستایش نموده:

خاقان علم و کوس ملکشاہ کشید  
فغفور بساط شاه بر ماه کشید  
جیبال سرا پرده و خر گاه کشید  
قیصر پستور گاه، در گاه کشد  
موصوف شاهی بود که در مدت (پست)  
سال سلطنتش ممالک خراسان و عراق  
بعد او مباحات می نمود.

وزمین بمکان اویر آسمان مفاخرت میکرد  
و خلاق در حفظ حمایت او آسوده بودند. (۳)  
طوریکه در بالا گفتیم جلال الدین ملکشاہ استعداد شعری داشته گاهی ابیاتش تنظیم

میکرد، که یک رباعی ویرا از مجمع الفصحا نقل میکنم:

بوسی ز دیار دوشس بر سر دیده من  
او رفت و از و بماند تر دیده ی من  
زان داده برین دیده نگارینم بو سی  
کو چهره ی خویش دیده در دیده ی من

سلطان حسین میرزای کورگانی در مجالس العشاق از عشق و دلگرمی سلطان جلال الدین با جوانی صحرا نشین بنام خاص بیگ حکایتی

۲ - مجمع الفصحا ج ۱، ص ۱۰ ص ۷۳  
۳ لباب الالباب

۴ - در خطابه شعر فارسی و سلاطین ص ۶ هم آمده.

## هزارویگ گپ

طفلش از آن خورد و حالش بدتر شد و روزی به سرش آمد که بسر هزارها مشترش آمده بود، دوا فروش با مصرف هزارها افغانی و با تحمل مشکلات فرزند خود را که و ضعیف به اثر خوردن دوا ی تقلبی و خیم شده بود نجات داد.

گفتم:

آیا ازین واقعه آن شخص انتباهی هم گرفت؟  
گفت:

نه هیچگونه انتباهی نکرد. -  
صرف پیاده دوا خانه را اخراج کرد.  
اما ازین حکایت باید ما پند بگیریم.  
بدبد بطرفش دیده گفتم:  
- بلی... یعنی بگذا ریم بد کاران  
به خرابکاری خود ادامه بد هند و

آورده که نکاتی از آن خالی از دلچسپی نخواهد بود.

آغاز داستان بدین جمله است: (ابوالفتح سلطان جلال الدین ملکشاہ بغایت خسوب صورت و خوش قامت بوده... و بلاد معمور از اقصای مصر تا خان بایغ که پایتخت ختای است در تصرف داشت.

روزی از تخت خود برسم شکار سوار شده پانزده فرسنگ رانده بود از لشکر جدا مانده از دور نظرش بر خانه های مردم صحرا افتاد هوا نهایت گرم بود تنها بدان خیل رسید و آواز داد. از خرگاہی ماهی پرو ن آمد چشم سلطان که بر رخساره آن جوان افتاد فریفته و شیفته ی او گشت. فرمود که به منزل شما نزول میتوان نمود. و لحظه ای در سایه شما میتوان آسود.

آن جوان سلطان را بشناخت و خود را در پای اسب او انداخت و گفت:  
رواق منتظو چشم من آشیانه تست  
کرم نما و فرود آکه خانه خانه ی تست.  
در زیر قدم سلطان جامه به تکلیفی داشت بینداخت و هماندم پدر را خبر دار ساخت.

## هنر پیشه همیشه بهار

و زیاد هوای تازه استنشام میکنم.  
\* «من بصورت عادی صرف پنج دقیقه برای آرایش ضرورت دارم. فقط سه خط روشن با طرف چشمها نم میکشم و بس... و اما اگر در برابر کامره فلم گیری قرار گیرم، طبعاً وقت بیشتری برای آرایش ضرورت است. از مهمترین نقاط چهره ام، چشمانم است و برای آن از قلم رو غنی استفاده میکنم. موهایم را در هر چهارده روز، خودم شستشو میدهم.»

«مردی که باوی زندگی میکنم، برای من مروج گریز از اجتماع است. محافظ من و تکیه گاه من است.»

\* «من رو گروادیم را بیش از هر مرد دیگر دوست میداشتم. او نخستین عشق من بود. او مرا از زندان کو چک قریه ام نجات داد. من او فعلا از دوستان قدیمی هستم!»

\* «اجتماع آینه من است. اگر احساس کنم دیگر برای مردم دلچسپ نیستم، از غم میمیرم!»

\* «خصوصیت من، آنجیزیکه هستم، همیشه باقی خواهد ماند.

هرگز نمیخواهم در خصوصیات دیگران منحل شوم. میخواهم بسرایم، را حت باشم و زندگی ساده ای داشته باشم. من همیشه با خودم باوفا خواهم بود!»

آنهارا بمن میبخشد، تو قف میکنم، ولی هرگاه از منش دریغ کرد، تو کس می نمایم...

بریزیت بار دو عشق و واقعی را نمی شناسد و هرگز در بند غم و درد و اندوه محبت های افسانوی نیست. به مردی می پیوندد که خوشش بیاید، ولو که آن مرد را از کسی دیگری رپوده باشد! و اما اگر مردی بخواهد او را انحصار کند، در قید و بندش گذرد و حسودانه محافظه اش کند، ...

آن وقت دیگر همه پیوندها پاره می شود و از او دور می رود. در حقیقت هیچ مردی ارزش آزادی او را ندارد!

باوصف آنکه مردان از او میترسند ولی عده کثیری، به وی جذب میشوند. لیست عاشقان و شوهران وی دراز است و بریزیت شانس فراوانی دارد، آن لیست را تو سعه بخشد و بشکل طومار در آورد... حتی پسن ده سالگی عاشقان دلسوخته ای داشت بسنین ده، بیست و سی سال...  
و حق همه انتخاب از آن او بود!

بریزیت درباه خودش میگوید:  
\* «کومه های من پر، دهن من بزرگ و چشمانم کو چک است. من هرگز باین عقیده نبوده ام که زیبا هستم، حتی گاهی که مو فقیتهای بزرگی نصیب من بود... ولی اگر شما نسخه جذابت مرا می پرسید، میگویم: من زیاد میخواهم

کارهای نا پسند خود را تکرار کنند و صرف ماکه مورچه زیر پای ما آزار نمی بیند از کارشان و نتیجه کارشان انتباه بگریم...

دو ست زود باوری داشتیم که هرچه رفقا میگفت باور میکرد. روزی در جمع دو ستان در حالیکه نشان میداد از شرم سرخ شده گفت: من دختری را دو ست دارم و گا هگاهی او را بخواب می بینم. ولی آرزو دارم او هم مرا بخواب ببیند، نمیدانم اینکار چگونگی میسر است.

یکی از رفقای شوخ طبع ما که دید مو ضوع جالبی پیدا شده با قیافه جدی به او گفت:

من راه حل مشکلات را میدانم. زیرا کتا بهای زیا دی راجع به رو حیات و خو! بنا مه های متعددی را خوانده ام.

دیگران همه تائید کردیم و گفتیم

فلانی خیلی پر معلومات است و درین مورد چیزهای زیا دی میداند. ما همیشه مشکلات خود را در همچو موارد با او در میان میگذاریم. دفعتا رفیق ما باولع و اشتیاق زیادی دست هایش را بهم ما لیده گفت: فلانی جان قر با نکت شوم بگو که ما چه کنیم... راه حلش به سرم نشان بتی... چطور امکان دارد که در عین حالیکه من حریف را خواب می بینم او هم مرا بخواب ببیند. دو ست ماکه ادعای چیز فهمی میکرد گفت:

این بسته به طرز خوا بیدن خودت است... اگر امشب بروی چپرکت نخوا بیده زیر چپرکت بخواب بسی می بیند. و اگر میخواهی ترا طولانی حریف هم همز مان باتو ترا بخواب ببیند چپرکت را سر چپسه بالای خود گذا شته بخواب. ما خیال میکردیم که رفیق ما شوخی آمیز بودن این گفته هارا فهمیده اما فردا وقتیکه بخانه شان رفتیم او را بشفا خانه برده بو دند... مادرش بمامیگفت: او بچه های گلم... ای جوانمرد شده البته چرس میکشه.  
پر سیدم:

چرا این حرف را میزنید...  
آخر او چه شده؟  
هیچ... او نه برد نشن شفاخانه عقلی و عصبی...  
دیشو بعوض اینک بالای چپرکت خو کته چپر کته سر خود خود داده بود.

## بعد از جنگ

تولید نسل مطابق پلان دختر ها اجازه ندارند پیش از رسیدن به سن ۲۱ ازدواج کنند و معاشرت های پیش از سن قانونی تحریم شده است .

علاوتاً اتحادیه زنان در تمام کار خانه ها و اجتماعات یک گروه زنان را وظیفه داده تا برای جلوگیری از تکثیر نفوس خانواده هارا تشویق کنند که داوطلبانه به رهنمایی های شان تن در دهند .

دریور مادریت مورد گفت: هر خانواده ای که یک طفل دارد یک هدیه ازدولت دریا فست میدارد .

پرسیدیم : چگونه هدیه ای حاصل میدارد . در جواب اظهار داشت : یک ترموز .

ترموز های چینیایی برای کشور هایی که جای زیاد می توشند یک دارایی خوب به شمار میرود .

برای بخش بیشتر مفکوره جلو گیری از تولید نسل درین اواخر یک تیم متخصصان سوئدنی وارد هانوی شده است .

**اهداف ویتنامی ها :**

### یک ملت، یک کشور و یک پایتخت :

روزاول می در شهر هانوی ختم جنگ رسماجشن گرفته شد پس از پایان جنگ ده ساله یک رژه عسکری صورت گرفت و جنرال جیا پ جشن دن بن فوی دوم را استقبال کرد .

پس از هشت سال جنگیدن عساکر امریکایی از ویتنام بیرون رفتند و ویتنامی ها به آرزوی خود رسیدند سر انجام مردم ویتنام با چیلپی های پلاستیکی که به یادداشتند در برابر بزرگترین قدرت نظامی جهان غرب غالب شدند .

اما هیچ فردی در هانوی تردید ندارد که برای ویتنام شمالی جنگ در همین جا پایان نیافته است و انضمام هر دو قسمت ویتنام هدف سیاسی ویتنام شمالی باقی خواهند ماند .

**دکتر هونگ گفت :**

هیچکس تقسیم ویتنام را به دو حاصل نهایی مساله نمی داند . ولی جنوبی ها درین مورد سکوت را ترجیح می دهند .

هانوی در زمان تسلط فرانسوی ها پایتخت هندو چین بود و برای همیشه پایتخت ویتنام باقی خواهد ماند .

وقتی هوچی من در سال ۱۹۴۵ جمہوریت دیموکراتیک ویتنام را اعلام کرد در آنوقت

منظورش سرتاسر خاک ویتنام بود نه ویتنام شمالی به تنهایی . برای هوچی من ورفقای همزیم اوتانسیس کشور علیحدہ در ویتنام جنوبی به منظور رویکار آوردن یک رژیم ائتلافی یک تجربه فرانسوی ها بود و آنها در کنفرانس ۱۹۵۴ زینو تقسیم کشور را به دو حصه نپذیرفتند . برای عده ای از سال ۱۹۴۶ به اینطرف چنگ هرگز خاتمه نیافته است .

در بزرگترین رژه نظامی فتح در زیر تصویر هوچی من فسان وان دانگک شخص اول ویتنام شمالی اینطور توضیح کرد :

پس از خروج امریکاییها از قسمت جنوبی ویتنام به اشغال ساحه کشور ما توسط قوای خارجی پایان دارم .

این فتح بزرگ شرایط مباحثی را برای انضمام مجدد و صلح آمیز هر دو قسمت ویتنام فراهم ساخته است .

نظر به اطمینانی که دیپلمات های غربی به هانو ی دارم و ویتنام شمالی به یک جنگ جدید فکر نمی کند ، چه خسارات و تخریبات وارده بسیار سنگین می باشد .

اما جنگ سیاسی را علیه ویتنام جنوبی شدید تردید خواهد کرد .

دکتر هونگ اظهار داشت : ما وارد یک مرحله جدید تجزیه قرار گرفته ایم . این مرد ۶۳ ساله بیش از ۳۰ سال عمرش را در جنگهای اخیر سپری کرده و مانند آیین سواری جنگ را از خود منگس می سازد . در جوانی داکتر بود . در قیام ضد جاپانی ها اشتراک کرد پس از تاسیس ویتنام مستقل در سال ۱۹۴۵ به حیت بناروا ل شهر هانوی مقرر گردید . او مدت کوتاهی به حیت بناروا ل وظیفه کرد اما فرانسوی ها باز گشتند تاجمہوری هوچی من را سرنگون سازند .

۹ - سال تمام طول کشید تا داکتر هونگ مجدداً به اتاق کار بناروا ل هانوی بازگشت : او گفت : امریکاییها با بمباری های خود سعی کردند ما را به محاصره حصر بگردانند . اما طوریکه ملاحظه می فرمایید من هنوز در چوکی بناروا ل نشسته ام و امریکایی ها از ویتنام خارج شده اند .

ما حوصله داریم و هدف خود را از چشم نمی اندازیم ، ما به کدام نتیجه عاجل از صلح بر قرار شده امیدوار نیستیم . ما اطمینان داریم . که روزی با بناروا ل سایگون ملاقا خواهم کرد .

## تماشا

گرفت در حالیکه بازوی او را می فشرد با لہجه معنی داری گفت :

- چطور اینقدر زود به (دیوانه) تسلیم شدی . - به نسبت که از ادعا کنندگان (هشیاری) چیزی بر بهایی ندیدم ...

دریاچه که ما و ستارگان را در آغو شس داشت لبخند میزد . شاخه های مجنون پید چون گیسو های دوشیزگان نورس بر چهره پرمستاره اش آهسته آهسته می لرزیدند گاه گاهی که نسیم خوشگوار از صورتش میگذرید ماه می جنبید و ستاره ها در پیرامون آن می رقصیدند از کشتزار ها عطر دل انگیز گلپای عشقه و شبید رو گلپای گونه گونه به

مشمام می رسید زمزمه های عاشقانه دختران و پسران جوان که در پرتو شیر ی رنگ ماه در میان مزرعه ها راز و نیاز داشتند از شور زندگی قصه میگردند همه این زیبا یی های شور آفرین دست به دست هم داده (میلودی دریاچه) را ساخته بودند .

«هزیر» و «وسیم» در کنار دریاچه بر سبزه های مخملین تکیه داده چنان آرام و با احتیاط از زندگی لذت می گرفتند و چنان خاموشانه این میلودی را می شنیدند آنکار می ترسیدند با کوچکترین حرکت آنان نظم طبیعت از هم می پاشد .

زیبایی شب مهتاب در دل مزرعه های تر و تازه و در کنار دریاچه نیلگون و خندان طوری آنان را جادو کرده بود که ساعتها در جهان درونی شان بی خبر از عمهای روزگار کیف نمودند .... هنگامیکه (وسیم) میخواست دست در بستر خوابش بیفتد خطاب به «هزیر» گفت :

- خیر ببینی با این کار های بزرگت .. (هزیر) که رهسپار دنیا ی آهنگسپای جاودانه بود فریاد زد :

- بشنو بشنو .

قصه نائس انگیز و هیجان آور عشق - هر چه میخواهی درست است می مخالفتی ندارم . «بشون» از راه سلفونی شماره نیم به صدا (هزیر) بهوی نزدیک شده از باز ویش در آمد و فضای تنگ اطاق را به لرزه آورد ..

بعد چوپان را تسلی داده گفت :

- وارخطا نباش هر مشکل آسان شدنیست کمی صبر کنی فقط کمی، فوری همه مشکل حل میشود همه این مشکل .

باشتاب لباس هایش را کشیده گوسفندی را بخود به دریا انداخت .

زرقنای دریا آنقدر زیاد نبود آتش تاسینہ (هزیر) می رسید . گردن گوسفند را محکم گرفته آهسته آهسته به آنطرف دریا پیش می رفت چوپان دخترش با «وسیم» می کوشیدند که رما را به دریا داخل نمایند وقتی گوسفند ن گوسفندی را به دریا دیدند طبق عادت که دارند همه شان او را دنبال نموده آب بازی کنان از دریا گذشتند . (هزیر) باز هم به این سو آمده یکبار چوپان و بار دیگر دخترش را پشت نموده از دریا گذشتاند .

هنگامیکه (هزیر) با چوپان و دخترش وداع کرده شناکنان به سوی «وسیم» میآمد چوپان و دخترش بانگهای آمیخته با سسپاس او را دنبال نموده و در حقیقت دعای کردند «وسیم» به شکل احترام آمیزی دستمالی را روی دستش گرفته در کنار دریا به انتظار او ایستاده بود وقتی او از دریا برآمد (وسیم) دستمال را با کمال احترام به وی تقدیم کرد تا جانی را خشک نماید . (هزیر) که لبخندی بر لب داشت دستهایش را بر سرم خدا حافظی به سوی چوپان و دخترش تکان میداد گفت :

- تشکر ازین مهربانی .

بعد زود جانس را پاک نمود و لباس هایش را پوشیده گفت :

- اکنون میروم کنار دریاچه کمی کیف میکنم و بعد میروم خانه .

(وسیم) که تسمه های چانه را محکم می نمود گفت :

### تشکر



دکتر تیموری که به حسن اخلاق به تدای مؤثر اینجانب اقدام نموده مؤفقیست شانرا از خداوند مسئلت مینمایم .

(شفیقه)

### تشکر

از رویه اخلاق نیک دکتور سلام جلالی ، متخصص گو درن شریفی ، بنیاعلی دو کتور غازی علم و دیگر کارکنان موسسه صحت طفل که در تدای پسر م (احمد جاوید) از هیچگونه زحمت کشی دریغ نکرده اند و موفقیست بیشتر شما را در راه خدمت از خداوند متعال مصلحت مینمایم .

(محمد اسلام از ریاست مجلات)

ژوندون

## شاهان و شهزادگان

از ملازمان سلطان که قریب به سیس بعقب مانده بودند رسیدند دیدند جو نی مروحہ بنسبت در غایت حسن و جمال به باد زدن و به خدمت سلطان مشغول و پید رش به طبع کردن مشغول . ایشانرا معلوم شد که سلطان دل بیاد داده و از شراب عشق مست افتاده . سلطان در منزل ایشان شب توقف نمودند .

خلاصه صبح هنگام وداع بعد از انعام خلعتهای شاهانه چون یاری تر آن منزل نداشت پسر را از پدر خواستار شد . جواب داد : دوش باخود نذر کردم که او را ملازم سلطان سازم ، نزدیک بود که از شادی جان سلطان برآید . فرمود : ما پسر ترا به فرزندی قبول کردیم .

کارش رونقی تمام یافت و صاحب هزار

صفحه ۶۰

## گزیده اخبار

کسند .  
دانشمندان و کیهان‌پژوهان آمریکا و شوروی در هوستون به مذاکرات شان در باره پرواز های مشترک کیهانی دو کشور شروع کردند . رئیس جمهور نکسن به کمیته تحقیقاتی مجلس سنا که درباره قضیه واتر گیت تحقیق میکند اطلاع داد که نه در آن کمیته برای توضیحات حاضر خواهند شد و نه اسناد سری قصر سفید را در زمینه در اختیار کمیته قرار خواهد داد خطوط هوانوردی آمریکا تصدیق کرده اند که در اثر فشار هر برت کام باخ سابق مشاور قانونی رئیس جمهور نکسن در دوره مبارزات انتخاب مجدد نکسن کمک غیر قانونی کرده اند .

کورت و والد هایم سر منشی ملل متحد بعد از پایان جلسات موجوده شورای امنیت در مورد بحران شرق میانه میخواهد به شرق میانه سفر کند و الد هایم مذاکرات اخیر ریچارد نکسن و لیونید برژنف رادر آمریکا امر مهم در تقلیل تنش و تحکیم صلح در جهان خوانده می باشد .  
پرواز در زمین گفت که موسسه جهانی شاید دالر امریکایی را بحیث پول عمده آن موسسه ترک گوید ، تنزیل نرخ دالر برای ملل متحد مشکلاتی ایجاد کرده است .

ذوالفقار علی بو توریس جمهور پاکستان اعلام نمود تا زمانیکه آسیران جنگی پاکستان رهانشوند حکومت وی بنگله دیش را برسمیت نخواهد شناخت ، مارشال اصغر خان رئیس حزب استقلال در لاهور گفت هر گو نه تعهد یکه حکومت در زمینه شناسایی بنگله دیش ویا کنفدراسیون بآهند نماید پاکستان و یا حکومت آینده به تطبیق آن مجبور نخواهد بود نظر ستر . محکمه پاکستان در زمینه شناسایی بنگله دیش روز ۲۴ سرطان اعلام میشود .

مختصصین مالی و گورنر های بانکی مرکزی کشور های غربی طی جلسات دوازده شایان در توپس سنند رادر مورد بحران پولی جهان نشانی کرده و مدخله رسمی را در مواقع لازم برای حمایت از دالر که فشاربران همچنان ادامه دارد تایید نمودند .

کاسیکین صدراعظم اتحاد شوروی گفت که کشورش از فیصله شورای امنیت که با اساس آن اسرائیل باید از تمام زمین های اشغالی عربی بیرون روند پشتیبانی میکند .  
فرانسه سرراز ظهر روز چهارشنبه پرواز طیارات رادر ساحه آزمایش اتمی خویش در بحرالکاهل منوع قرار داده و باینصورت تصور میرود اواخر روز پنجشنبه و یا اوایل روز جمعه بازایشات ذروی خود شروع

## بقیه صفحه ۶

### انسان و روح

وزی نخلت فیه من روحی ... و این تعبیر در دیگر ارواح صورت نگرفته است .  
همین روح اختصاصی انسان میباشد که سبب خلقت انسان در روی زمین شده است برای انسان دو جزء وجود دارد یکی روح دیگر بدن آنچه را از اجبابات روح میدانییم نسبت به مقتضیات بدن فرق با روح دارد روی همین فرق باید گفت که از دیدن چشم تا دیدن دل فرق دارد و گوری دل نسبت به گوری چشم مشکل تراست . خیر و شر ، حسن و قبح ، نیک و بد فضایل و رذایل حق و باطل را حواس مادی نمیکند بلکه آنرا توسط ادراک روحی و عقل باطن درک میکنیم روح ذاتا سوی عالم بالاتمایل دارد و نمی خواهد انسان برزایل ملوث گردد اما بدن گاهی آن ندای روح را لبیک میگوید و وقتی هم روح را خفته ساخته کاری میکند که از اجبابات روح خیلی عاقلانه میگردد .  
در حقیقت تمام تکالیف شرعی را جبه آنتس تا ارتباط میان روح و بدن با اساس پرنسیپ های ثابت باشد آنچه را روح آرزو دارد و بصورت طبیعی توجه به عالم بالا و از بدن توقع میکند عملی گردد این ارتباط واقعی فراتر از آنتس که ما فکر میکنیم هرگاه این ارتباط را مورد تضمین قرار دهیم اینقدر میدانیم که ما را بسوی راهی میکشاند که نظریه راه عالم مردم فرق با رذائل دارد . پاسکال یکی از فلاسفه معروف پیرامون روح چنین میگوید :  
هرچه در ک عقل از ما هست روح ما جز است آنهم ناگزیریم بگویم که روح وجود دارد اما علم آن را از روی آثار باید به مغیله خویش بسپاریم این بود شمه ای از گفتار پیرامون روح انسانی .

## تسهلیمیت

مصیبت وارده را به دوست و همکار محترم مهدی دعا گوی و فامیل شان صمیمانه تسلیت گفته و برای متوفی از درگاه رب العزت (ج) طلب آمرزش نموده و برای باز ماندگان مر حومی صبر جمیل استدعا داریم .  
(هنسویین موسسه نشراتی مجلات)



دامتياز خوانند :

- د مجلا تو نشراتی موسسه
- دموسسی رئیس :
- سراج الدین وهاج «توخ»
- تيلفون : ۲۳۸۳۴
- مسؤول مدير :
- میر محمد حسین هدی
- د دفتر تيلفون : ۲۶۸۴۹
- د کور تيلفون ۳۱۶۵۱ (۳۳)
- د چاپ مدير : طوران شاه شهید
- د ارتباط او خبر نگاران و مدير :
- روستا باختری

فوتو را پورتو : مصطفی وژیری  
عکاس : محمد ظاهر یوسفزی  
پته : انصاری واپ

داشترک بیه  
په کابل کبسی ۴۵۰ افغانی  
په ولا یاتو کبسی ۶۰ افغانی  
په باندنیو هیوادو کبسی ۲۴ ذالر  
دیوی گنی بیه ۱۲ افغانی

## رشته های بهم یافته

باقیمت گزاف برای نخستین بار بطور رسمی بایلین ازدواج کرد ... ولی دو صد سی روز بعد لیز تایلر را بسا چشمان گریان در دفتر طلاق دیدند .  
۸- استانلی دانن ، دایر کتر معروف فلم ( هفت عروس برای هفت برادر) در حاشیه کتاب هوسهای لیز تایلر نام نویسی کرد ، ولی چون رسماً از شوهرش جدا نشده بود ، این (نز دیکی) ایجاد سرو صدا کرد .  
۹- مایکل وایلدنیک در یک سفر انگلستان دل از دلخانه تایلر ربود و با وی ازدواج کرد .  
۱۰- راک هود سن دهمین مردی بود که در مزرع هوسهای او رویید .

۱۱- مایکل تاد یازدهمین مرد زندگی و سومین شوهر الیزابت تایلر گردید .

۱۲- هنگامیکه مایکل تاد با طیاره سقوط کرد ، رفیق جانجانی او (ادی فیشر) جای او را در بال وجود لیز تایلر اشغال نمود .

ادی فیشر زن خود (دبی رینو لذز) را طلاق داد و با لیز ازدواج کرد .

۱۳- با لاخره فلم معروف کلیو پا ترا پیش آمد و لیز تایلر با مرد محبوبش (ریچارد پورتون) همبازی شد . این بازی ، گذشته لیز تایلر را با بازی گرفت و برتون پنجمین شوهر او شد ...

الیزابت تایلر با آنکه میگفت برتون را قلباً دوست میدارد خودش اعتراف کرده بود که در عین حال با (راف والونه) با (رادی مک داول) بایک طراح ایتالیایی و چند نفر دیگر دوستی های کما بیش (صمیمانه ای) دارد .

۱۴- با لاخره دل هر جایی این زن از آن مرد محبوب هم سیر شد و اینک میشنویم که در صدد جدایی و طلاق افتاده است .

در حقیقت لیز تایلر با اینهمه عشقهای متعدد ثابت میکند که مرد های جفا پیشه و هوسباز دنیای آلوده و پراز افسون و فساد ، تنها نیستند . آنان نیمه مکتبی دارند که با وصف ضعف و نا توانی ، در برخی موارد سرهای سر سخت آنان را از عقب خا ریده اند !

مبصران اظهار عقیده میکنند که (الیزابت تایلر هرگز نکذا شته عقده میل و خواهش و هوس و شهوت درد لاش باقی بماند !)

بهر حال شایعاً تی که در باره تیرگی روا بط ایندو پخش شده کاملاً هم بی اساس نبوده و نا راحتی های سر محیط زندگی مشترک آندو سایه افکنده است . لیز تایلر و ریچارد پورتون برای اینکه زندگی مشترک شانرا از هم پا شنیدن نجات داده باشند و از بروز مخالفتها و بر خورد هاییکه احتمالاً منجر به جدایی قطعی آنها خواهد شد جلو گیری کرده باشند به این موافقه رسیدند که مو قتا از هم جدا شوند و برای مدتی سعی کنند دور از هم امکانات تجدید زندگی مشترک را جستجو کنند ...

و اما در مورد الیزابت تایلر :

### الیزابت تایلر

میگویند ( زن در مقابل تمایلات خود ضعیف و در برابر خواستهای دیگران سر سخت است . ) این تفسیر در مورد الیزابت تایلر زیبا ترین چهره سینمایی جهان خوب صدق میکند . هوسهای سخت و بی بند و بار او میرساند که (بی و فایی) در سرشت اوست . همانگونه که هر زن هوسباز را درین ردیف شمار کنند .

ببینید که این چهره بر جسته سینما چندین فصل از کتاب هوس و تمایلات شهوانی را ورق زده است .  
۱- هنوز چهارده سال داشت که

با ( رادی مک داول) گرم گرفت .  
۲- شانزده ساله بود که ( مارشال تامسون) بمعرفه هوسهای لیز تایلر وارد گردید .

۳- هجده ساله بود که برای بازی در یک فلم ، با اتفاق را برت تایلر به انگلستان فر ستاده شد . نز دیکی دو (تایلر) ایجاد حرا رت نمود و ... قریب بود کانون خانواده را برت تایلر از هم بپاشد .

۴- قهرمان معروف فو تبال ( گلن دیو لس) قهرمان قلب نا آرام او شد .  
۵- میلیونر معروف ( بیل پالی) پنجمین مردی بود که لیز تایلر خوا خوا او شد و عشق گلن را در کنار او از یاد برد .

۶- در فلم ( مکانی در آفتاب) با مونتگمری کلیفت مقابل شد . ولی هر چند دلر بایی کرد ، در دل وی اثر نکرد و باین طریق ، ماه هوس در دلش افول کرد .

۷- ( نیکی هیلتون ) میلیونر جوان

عزیزم خوشنوا ای آفت جان سوختی

کاکا کا یعنی درم دل به خودی خستم

مسکن و مادر من ای مسلمان سوختی

سینه پر دشتم از آرزو کامد

خانه دلگین من ای خانه ایران سوختی

لاله زار دشتم در سینه از داغ وفا

گلشن ز بسا من از برف حرمان سوختی

خانه کای مردم آواره قوم عرب

زارش ظلم ای بود خانه ایران سوختی

آفتاب مردم سلام سغیرت نیند

در غضب آینه شیران خون شیرستان سوختی

بخوانم که اند کسی قدر سخن در این دیار

حوب گردی آفرین شایسته دلوان سوختی

چراغ دل

من شایق جمال هستم

من همه احترام قايلم اما از شعر استاد نوید بیشتر خوشم می آید ظلم نزدیک شده است و آفتاب نرم نرمک روی صفا پخش میشود . استاد این معلم سابقه دار معارف در سایه صفا به پستی تکیه داده است . از جایم بلند میشوم میخواهم خدا حافظی کنم ، استاد بسا اغراض میگوید : اینکار خوب نیست ، نه جای خوردید نه میوه . پیش از اینکه من حرفی بزنم ، از دروازه حویلی صدایی میاید ، حتما کسی بدیدن استاد آمده است همینطور است بناغلی فرید رئیس مطبوعاتی صدارت و استاد حبیبی وارد حویلی میشوند ، حتما حامل پیامی از طرف بناغلی صدر اعظم برای استاد هستند و من دیگر معطل نشوم ، خدا حافظی میکنم و استاد را با قناری ها یش و گوشه ساکت و خلوت حویلی تنها میگذارم .

چو ؟ هر چه دلتان می خواهد . میگوید : بسیار خوب . کاغذ و قلم بر میدارد و شعری از دیوانش نقل میکند و من شکفت زده بصورت تکیده اش خیره میشوم . انگشتانش بدون هیچ لرزشی قلم را میفشارد و چشمانش از بینایی نسبی بی پر خوردار است . شعر را بمن میدهد و قناری در قفس بال و پر میزند . میپرسم : شما به پرندگان علاقه دارید؟ - بسیار ، من همیشه با قناری و سایر زندگی کرده ام . منظوری نیست که من همیشه از این پرندگان خوش صدا داشته ام . وقتی می خوانند ، آواز شان آمیخته از شعر و موسیقی است . از شعرای معاصر بیشتر به که علاقمند هستید ؟

بیوه گریان

بلی . از امکان دور نبود . شاید جیسن تریویل از اینکه محیط خانه اش از وجود یک کودک گرم نشده ، ناله میکرد است ! بنابراین رفته به ملاقات دکتر خانوادگی جارچ تریویل . دکتر جان لیو با طبیعت اظهار کرد : «خانم تریویل ازین ناحیه نقصی نداشت ، درست است که طفلی نداشتند ، ولی از ازدواج شان صرف دو سال میگذشت . وی از نظر صحت کاملا نورمال بود . » جارچ تریویل ؟ دکتر باطمینان اظهار کرد : «او همچنین . » بالحن جدی تری گفت : « پس وضع روحی او چگونه بوده است . شاید مالیخولیایی بود یا بگدام مرض روحی دیگر مصاب بود ؟... » « قطعاً نه . » ممکن است اعضای شرکت بیمه در مورد شک و تردید من فکر هایی کنند و شاید هم به تعجب افتند ، ولی من باز هم نتوانستم در اخیر هفته دوم نیز راپور خود را بسپارم . رئیس شرکت بمن اخطار داد که وقت زیادی را ضایع ساخته ام . اگر تا چند روز دیگر نتوانم برای سو ظن خود دلیل موجهی بیایم ، آنگاه شرکت مجبور خواهد بود پول معینی به خانم تریویل بسیار .... بار دیگر به منزل تریویل رفته و همینکه درباره وفای شوهرش مقدمه چیدم . نزدیک بود مرا از زینه پایین اندازد . ناچار صحبتیم را قطع کردم و خانم بیوه را با اشکهای فراوانش ترک داد ، رفته بسراج جوزف زیوارد ، رئیس شرکت لباس دوزی که جارچ تریویل در زندگی اش عضو هیات مدیره آنجا بود . وی ضمن صحبت اظهار داشت : « جارچ تریویل شخص بااراده و برفدرتی بود . وی در ظرف چندسال توانست خودش را به حیث یک شخص مطلوب به مقام بلند شرکت برساند . یقین دارم او مردی نبود که به همسرش خیانت کند . » پرسیدم : « آیا راست است که او همیشه اضافه کاری میکرد ؟ » زیوارد بکمال اطمینان و قاطعیت گفت : « بلی همیشه ... در حقیقت او برای کار زندگی میکرد ؟... » و قتی بزنی میگفت که امشب بدلتی کار میکنم ، واقعا هم آنشب بدلتی کار میکرد . این حرفها قریب بودم از راهیکه رفته بودم ، برگرداندم . من باید در ظرف سه روز دیگر راپور خود را تکمیل کنم و بدلتی بسیارم عجب است در سراسر این همه تلاش فقط چند حرفی از یک خانم پیر دارم که ناله و گریه زن تریویل را تایید میکرد و دیگر هیچ . همه چاره ها حصر بود ، جز اینکه از یک فاصله دور ، منزل جارچ تریویل را زیر نظر بگیرم . روز اول نتیجه ای بدست نیامد . تا ساعت یک بعد از نصف شب کشیک دادم و بعد رفته منزل و خوابیدم . فردای آنروز ، ساعت یازده قبل از ظهر باز هم بنقطه کشیک ایستادم . تا نیم ساعت هیچ خبری نشد ، گویی ذبیحاتی در آنجا وجود ندارد . و اما ساعت یازده و نیم چشمانم برق زد . خانم تریویل را دیدم که از در خارج شد و رفت بطرف گراج ولعظه ای بعد یک فولکس و امگن لیمویی را بیرون کشید و همین سرعت تعقیبش کردم . ازوی حرکت مشکوکی سرنزد ، جز آنکه از تانک تیل بنزین گرفت و رفت برای خریداری ... ساعت هفت و پنج دقیقه هما نروز سرو گردن زیبای جین تریویل را دیدم که باتمکین خاصی از منزل بیرون شد . وی لباس مخصوص کاکتیل پوشیده بود . فولکس و امگن لیمویی را بار دیگر از گراج خارج کرد . و

رفت به همان تانک تیل که ساعت یازده و نیم همین روز رفته بود ... عجب است ... اگر منظور از اخذ بنزین است ، صبح که تا آنکی موتورش را پر کرده بود !! جین تریویل با مرد جوانی که در تانک موظف بود ، صحبت مختصری کرد . دیدم جوان وارد تعمیر تانک شد و پس از چند لحظه بالباس سیاه و آراسته ای خارج گردیده ، کنار جین تریویل نشست و موتورش به حرکت افتاد . با خیالات متراکم تعقیب شان کردم و دیدن تانک شان وارد رستورانی بنام « شعله های شمع » گردیدم و در گوشه نشستیم ، بطوریکه حرکات آنها از نگاهم پوشیده نبود . متاسفانه نمیتوانستم حرفهای شانرا بشنوم ، ولی بعد از صرف طعام دیدم لب بر لب گذاشته اند . متعاقبا هر دو رفتند میان یک چنگل خاموش . بقیه ماجرا را از راپور پولیس نقل میکنم . یک ماهون یکتن از برجسته ترین پولیسای جنایی ، در آخرین ساعاتیکه موعد تجسرات من به پایان میرسید ، سعی کرد ، با تاکتیکهای خاص خودش ، بخت خود را درین مورد بیازماید . یک ماهون در قدم اول متصدی تانک تیل را بدلتی پولیس احضار نمود و چنین وانمود کرد که گویا جین تریویل در اثر تحقیقات ادعا کرده است که قاتل شوهرش همین عاشق بیقراریش بوده است . جوان خونگرم با عصیت پای خود را به زمین کوفت و در حالیکه از قهر رنگ چهره اش کبود شده بود ، فریاد کرد : « او دروغ میگوید ... بدجنس بی چاره این جنایت را به تنهایی انجام داده است . » یک ماهون قدم بقدم پیش میرفت و بشکل عجیبی از تحقیقات خود نتیجه مطلق میگرفت از اعترافات متصدی تانک این نتیجه بدست آمده که وی دواتر خواهش و تحریک جین تریویل قسمت حساس لوله برون موتور جارچ را برمه کرده ... و به جارچ گفته است موتورش هیچ عیبی ندارد ! جنایت عجیبی بود . هر دو در جنایت دخیل بودند و هیچکدام به تنهایی تقصیری نداشتند . دو جوانی غیر حرفوی بدستبازی هم ، انسان نجیبی را بوسله یک موتور معیوب ، بمسیری که انتهایش مرگ بوده است ، سوق دادند و منتظر ماندند تا آنچه میبایست بشود ، بوقوع آید ... چه قیافه احمقانه ای خواهند داشت در لحظه ای که بشنوند این جنایت غیر مستقیم نیز یک جنایت کامل است ، زیرا یک مرد و یازن باشلیک یک مرمی و یا با آله جازیه ای به حیات انسانی خاتمه میدهد ، و یک موجود دیگر زمینه را طوری فراهم مینماید و جاهای کشنده را به جاهایی خف میگذارد تا انسان بی خبر بطور حتم بمیرد و سرتنگون شود ... نتیجه عملی هر دو یکست ، یعنی دو مردو حال یک انسان می برد و عاملان واقعی آن جنایتکار قاتل شمرده میشوند ... قصه همینگونه بود . البته متاسفم که کمب بدرزا کشیدم موضوع چند هفته را در بر گرفت ، ولی خوشحالم که از ترددوشکا گیت خویش نتیجه درستی گرفتم و عدالت را برقرار کردم ... ضمنا موسسه که من بان مشوب هستم ، از خسارت هشتاد هزار دالر برکنار ماند . آخ ، بلی شما یقینا میخواهید علت ناله ها و گریه های مداوم جین تریویل را بفهمید . همینطور نیست ؟ فهم این مطلب در ظاهر امر چندان ساده نیست ، ولی حس ششم من تحریک شد و عاقبت باین حقیقت خنده دار رسیدم که جین تریویل در واقع هیچ درد و غمی نداشت است از هیچ مصیبت و بد بختی معلوم و مکتومی رنج نمی برده است ، بلکه ... او بزعم خودش پلان دقیقی برای مرگ شوهرش طرح کرده بود و ازینرو در مواقع فرصت سعی میکرد «گریستن » را تمرین کند تا پس از مرگ شوهر ، بتواند نقش یک بیوه گریان را به مهارت ایفا نماید ... همین ... »



# مردی بانقلاب بقیه

از جناب دکتر خواجه محمد و صیقل صدیقی، محترمه همشیره کریمه و محترمه همشیره نادره نظر به اهتمام و توجه خاص شان که در تدای خانم در این سینه روغتون فرموده اند که مال امتنان داشته سعادت و مومو فقیهت مزید شانرا در خدمت هموطنان تمنی میکنم شاه محمود روشان.

غرش کرده به تلخی اظهار داشت پدر ما بی پروا همه امکانات ثروتمند شدن را امتحان کرده است و مدعیست که با هدایت عقل این کار میسر است. (باقی دارد)

بزرگ ما یتلند دفتر کار خود را در آنجا افتتاح کرده یکی از مجلل ترین عمارات لندن بشمار میرود.

مرد جوان گفت: «من در دفتر او شغل صرافیه دارم اگر پدرم او را دعوت میکرد. فیلو میتوانست کمک زیادی بمن بکند. اما من که انسان نفرین شده بی هستم و باید در زندگی همیشه یک مامور کوچک و پاییسن رتبه باقی بمانم.

دختر جوان انگشت خود را روی لبهای او گذاشت: «این دیوانگیست که پدر ما را سرزنش کنی و تویک روز قشنگ بسیار بسیار ثروتمند خواهی شد.»

مرد جوانی زیر انگشت خواهرش

با این هفته دعوت کند. اما او این فکر را رد کرد و حرفم را در کلوم خفه ساخت. معینا این فیلسوف پیر مرد خوب و سکر تر خصوصی آمر ماست. شما در باره اتحادیه مایتلند چیزی میدانید؟

دیک اشاره کرد: آری قصر مرمی در ساحل ایم با نکمت که او و تمند

به آنها نزدیک شده مقابل دروازه باغ توقف کرد.

رای بنت به یک جست از مو تر فرود آمد و از خوشحالی فریاد کشید عالی بود، خدا یا چه وقت صاحب یک چنین مو تر خواهم شد.

پیرمرد حرفش را قطع کرد: اما این مو تر که مال تونیست. مثل آنکه از خوشنونت خود نسبت به رای بنت نادم باشی اضافه کرد:

رای اشاید یک روزی صاحب چندین مو تر از همین نوع شوی درین لحظه دیک بمنظور خدا حافظی نزدیک آمد. بنت پیر برای خوشی خاطر دیک پرسید:

«میخواهید نزد ما بیاید و نان چاشت را با ما صرف کنید. ضمنا فرصت آنرا خواهید یافت تا به پسر بی عقل من حالی سازید که داشتن یک مو تر بزرگ همیشه بهترین خوشی و سعادت نمی باشد.» نخستین انطباع دیک درک و وضع تعجب انگیز دختر بود. ظاهرا بصورت غیر عادی از او احترام می کردند. وقتی جان بنت آنها را ترک گفت این مطلب برای دیک روشن شد. دختر به دیک گفت: شما نخستین انسانی هستید که پدرم برای صرف نان دعوت کرده است همینطور نیست زای؟

رای تبسم کرد: «آری ایلا راست میگوید پدرم از آداب معاشرت چندان چیزی نمیداند. من چند روز پیش از پدرم خواستم که فیلو جانسن را در

## اظهار امتنان از شفاخانه موسسه صحت طفل

از داکتر سید سعد الدین انصاری اجسزار شعبه اورتو پیدی و داکتر عبدالسلام جلالی شعبه آرو توییدی و عبدالباقی سر همز شعبه اورتو پیدی و ننتر کپور نرس هندی شعبه اورتو پیدی که در معالجه پسر محمد همایون مساعی زیاد نمودند بدین وسیله تشکر می نمایم وهم علاوه میشود که پیش آمدوروش کارکنان این موسسه در مقابل تماما مراجعین یک سان می باشد خیلی ها قابل تمجید است.

از طرف احمد درانی

## ولسی جر که هم...

- ۲۲- په جنوب کی دتیلواکاز پلنتی .
  - ۲۳- په کونړ کی جامد کانونه .
  - ۲۴- دوسپنی دویلی کولو فابریکه وادحاجی کولکان نه دپتلیوغزول .
  - ۲۵- دتلک صنایع .
  - ۲۶- دریان تولید .
  - ۲۷- دسوداکاستک تولید .
  - ۲۸- په هرات اوکنڈکی ددباغی فابریکه .
  - ۲۹- په نیمروز اوکنڈ کی دکاغذ فابریکه .
  - ۳۰- دکندهار دمیوی دفابریکی ژوندی کول .
  - ۳۱- دننگرهار دسندو تولید دستگاه .
  - ۳۲- دپرشینا کوچنی پروزی .
  - ۳۳- دسروی د اوبو پریشاندومه مرحله .
  - ۳۴- دپغلان دسری فابریکه .
  - ۳۵- دکندهار نساجی .
  - ۳۶- دهرات نساجی .
  - ۳۷- دسړک جوړول اوددره صوف دپروولکان نه استفاده کول .
  - ۳۸- دکندهار طبی پومبه .
  - ۳۹- دکابل دخینتو جوړولو فابریکه .
  - ۴۰- دپروان کاشی جوړول .
  - ۴۱- دکنڈ شیشی جوړول .
  - ۴۲- دکابل دشریت اوجوس فابریکه .
  - ۴۳- دکابل کارتو جوړول .
  - ۴۴- رادیو تلویزیون .
  - ۴۵- په بلخ کی درادیو افغانستان اخستونکی اوریلی کوونکی ستیشن .
  - ۴۶- دبامیانو روغتون .
  - ۴۷- دمخدره موادودقاجاق په خلاف مجادله .
- لکه چه معلومه شویده دپلان وزارت ددغو پروژو دمیخ ته راوړلو اودهنوی دتطبیق دزمانی تقدیم اوتاخراوهمدارنگه دهغو دتکمیل دپاره دمشخصو منابعو په برابرولو لگیادی .
- ددغه پروگرام شریکوالی به دواپوچرگو اوهم په وخت به وخت دعاموافکارو دخبرتیادپاره خپورشی .
- مشرانو جرگی پخوا دسرطان په ۱۳ نیټه حکومت ته اجازه ورکړی وه چه ددغو ۴۷ پروژو دتمویل دپاره پورواخلي .

دولتی مطبعه

**افغان ایلانات**  
Afghan Ailanat • Afghan Advertising

# توقف!!

ازین چند (رض) گتاه (سلف) دهنه (نم) آید

دظرف کما ترین عدت موسسه اعلانات افغان هر گونه اعلان شما را با بهترین روش تبلیغاتی در جراید، مجلات، روزنامه ها، رادیو، سیاه ها، سرپیس ها و لواج به نثر می رساند.



# فیلیپس

علامت برتری و اطمینان

## یخچال فیلیپس، یخچال یخچال‌ها است.

یخچالها و دیپ فریزر های فیلیپس يك دروازه و ۲ دروازه به ۲۱ مدل وسایز  
های مختلف از ۹۰ لیتر تا ۵۵۰ لیتر . یخچالهای فیلیپس قشنگ و با دوام  
و با آخرین تخنیک اتوماتیک و سیمی اتوماتیک .  
یخچالهای فیلیپس با گارنتی ۵ سال



همیشه بهترین را داشته باشید و بهترین لوازم الکتریکی را فیلیپس  
میسازد .

محصولات الکتریکی فیلیپس انواع لوازم فامیلی و انواع رادیو ها و کسیت  
ریکور درها و غیره جهت آسایش و خوشی شما .

نمایندگی فیلیپس ، نمایندگان فیلیپس ، ورکشاپ فیلیپس در خدمت شما .

آدرس: ۳۰ محمد جانخان وات ، تلفونهای ۲۵۴۸۴ - ۲۵۴۸۶ - ۲۱۸۰۴



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)  
Ketabton.com: The Digital Library**